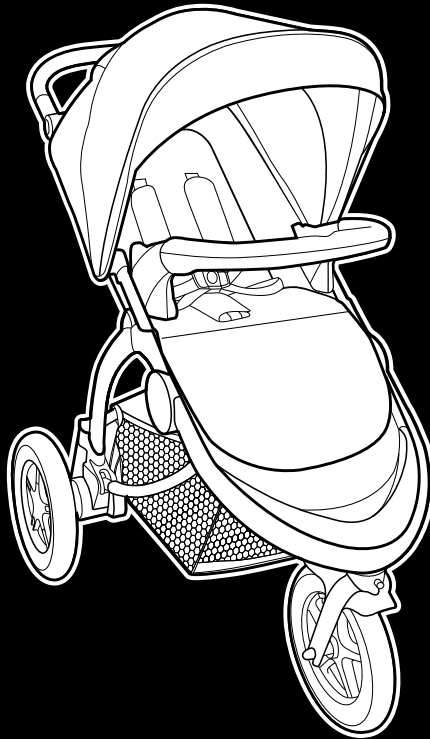




# TrailRider™

INSTRUCTIONS

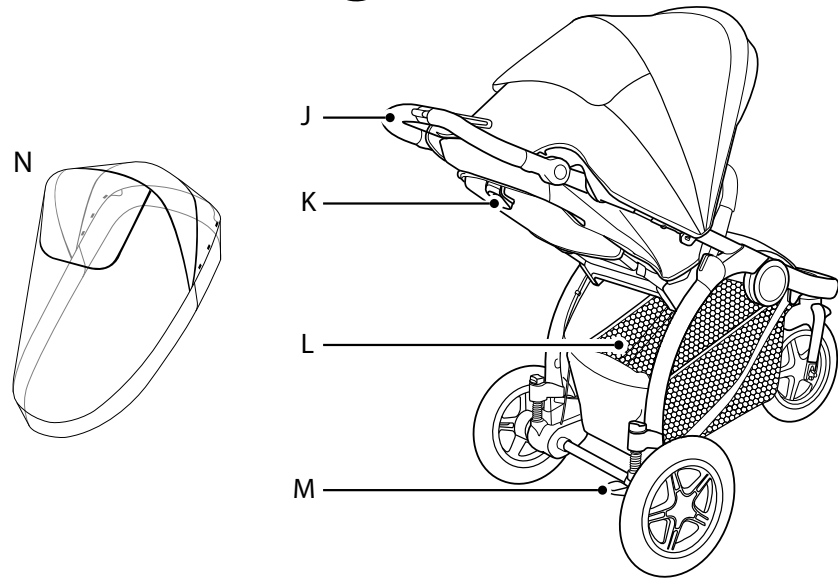
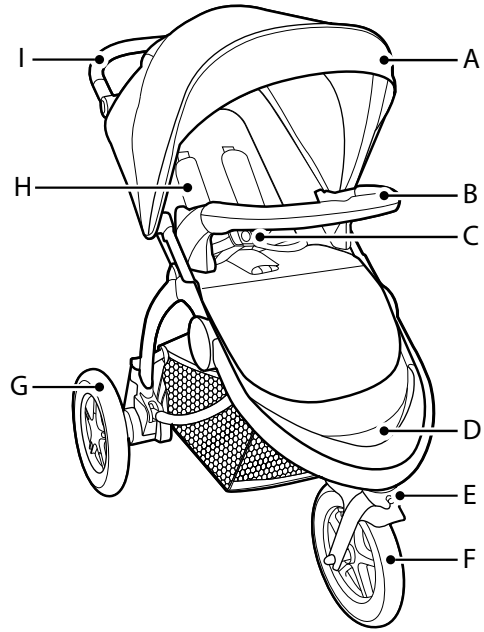


[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu) • [gracobaby.pl](http://gracobaby.pl)

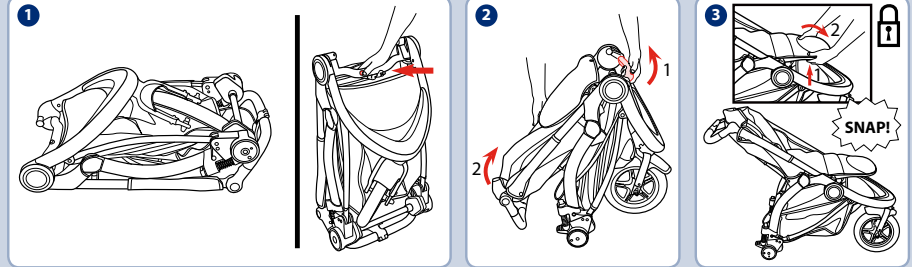
IM-000357D

**IMPORTANT-  
READ CAREFULLY AND KEEP  
FOR FUTURE REFERENCE**

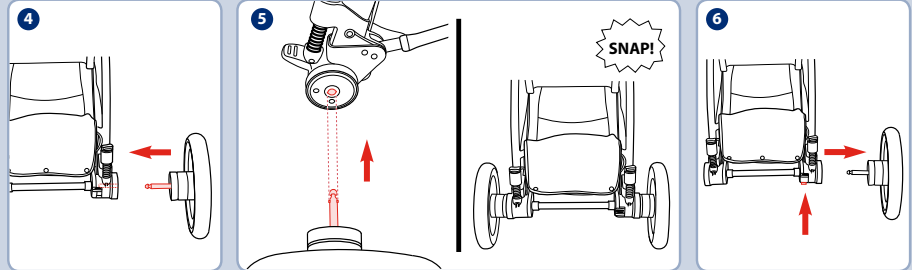
### Parts list



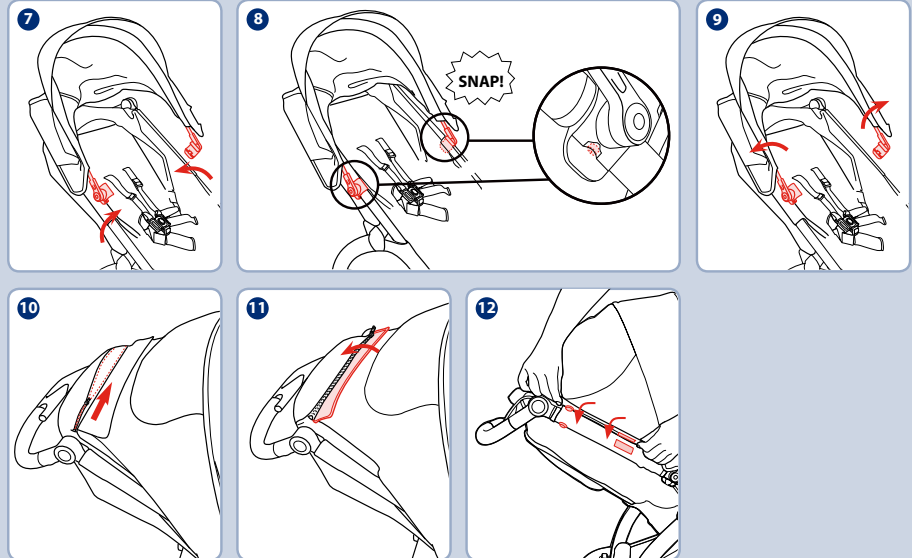
### To Open Stroller



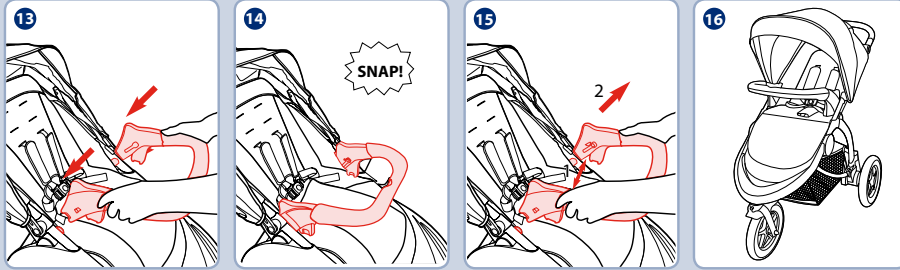
### Rear Wheels



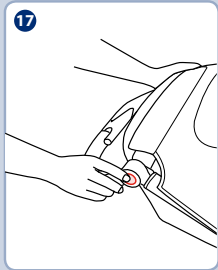
### To Set Up Canopy



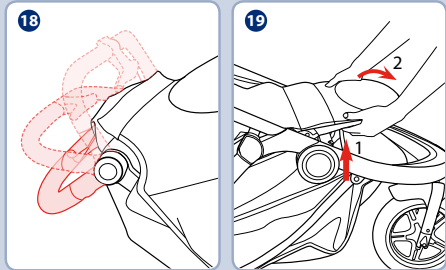
### To Attach and Remove Armbar



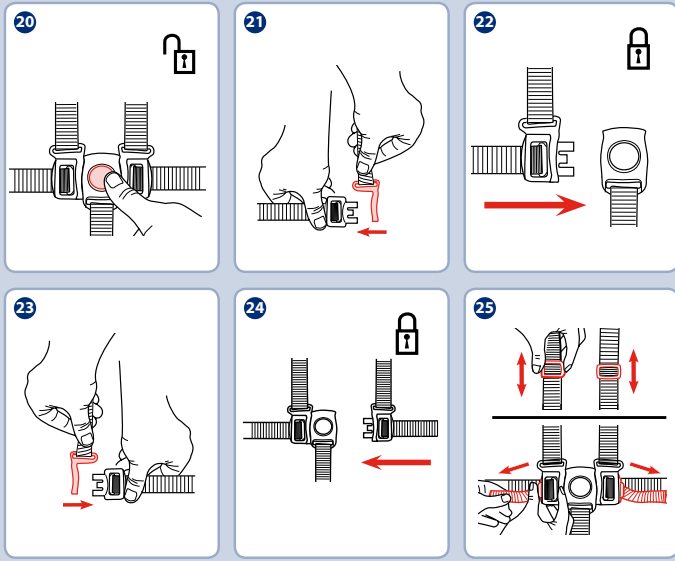
### To Adjust Handle



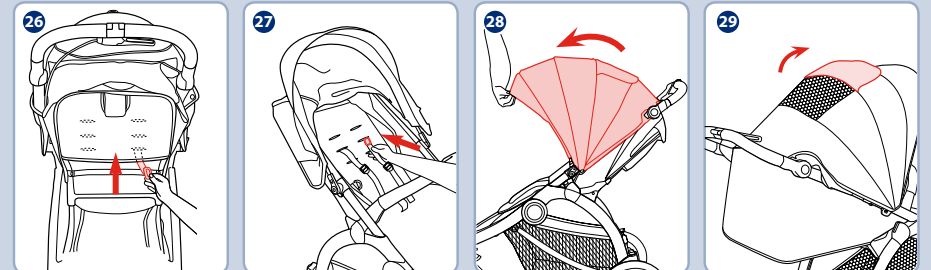
### To Adjust Calf Support



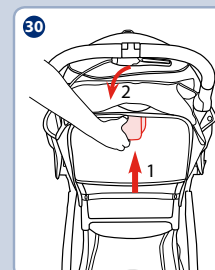
### To Secure Child - 5 Point Harness



### To Adjust Shoulder Harness Position To Use Canopy



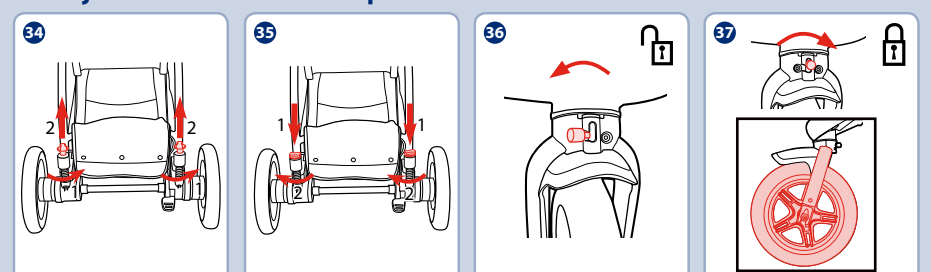
### To Recline Backrest



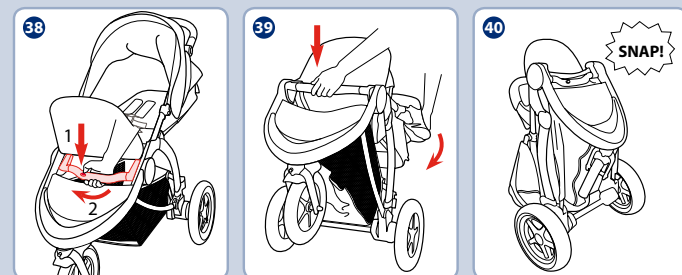
### To Use Brake



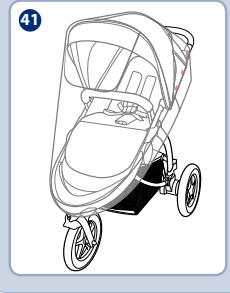
### To Adjustable Rear Wheel Suspension To Use Front Swivel Lock



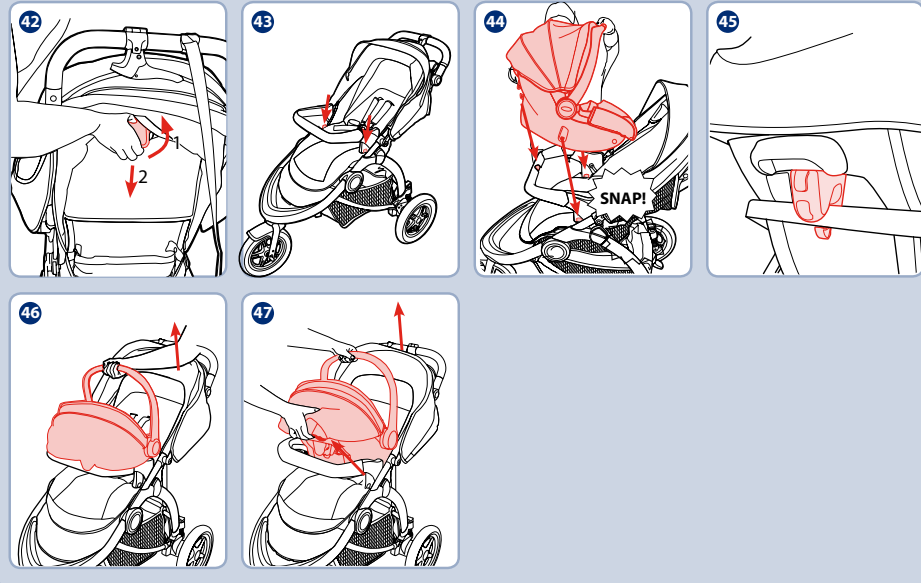
### To Fold Stroller



**To Use Rain Cover**



**To Attach and Remove Graco® Click Connect™ Infant Car Seat (8AG/ 8AV/ 8AO) (May Not Be Included)**



<b>EN</b> English.....	7-10
<b>FR</b> Français.....	11-15
<b>DE</b> Deutsch.....	16-20
<b>NL</b> Nederlands.....	21-25
<b>IT</b> Italiano.....	26-30
<b>ES</b> Español.....	31-35
<b>PT</b> Português.....	36-40
<b>PL</b> Polski.....	41-45
<b>CZ</b> Český.....	46-49
<b>SK</b> Slovenčina.....	50-53
<b>HR</b> Hrvatski.....	54-58
<b>SR</b> Srpski.....	59-62
<b>SL</b> Slovenščina.....	63-66
<b>RU</b> Русский.....	67-71
<b>DA</b> Dansk.....	72-75
<b>NO</b> Norsk.....	76-79
<b>SV</b> Svenska.....	80-83
<b>FI</b> Suomi.....	84-87
<b>HU</b> Magyar.....	88-92
<b>RO</b> Română.....	93-97
<b>EL</b> Ελληνικά.....	98-102
<b>TR</b> Türkçe.....	103-106
١١٠-١٠٧.....	عربي <b>AR</b>

**EN**  **WARNING**

Complies to EN 1888-2:2018.

**IMPORTANT - READ CAREFULLY  
AND KEEP FOR FUTURE  
REFERENCE**

**YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE  
AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW  
THESE INSTRUCTIONS.**

Always use the restraint system. Safety belts and restraint systems must be used correctly.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

Do not let the child play with this product.

Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

Adult assembly required.

This product is suitable for children up to 22kg or 4 years whichever comes first. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.

To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.

Never leave the child unattended. Always keep child in view while in stroller.

Use the stroller with only one child at a time. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or hood.

Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

Never use accessories, parts or components not produced or approved by the manufacturer. Please

read the instruction manual carefully. Please read all the instructions in the manual before using the product. Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.

To avoid serious injury from falling or sliding out, always use harness.

Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.

Child may slip into leg openings and be strangled if the harness is not used.

Never use stroller on stairs or escalators.

Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.

Never allow your child to stand on the stroller or sit in the stroller with head toward front of stroller.

Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.

To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

DO NOT lift stroller while child is in stroller.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

To prevent tipping, never let child climb the stroller. Always lift the child in and out of the stroller.

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

Be sure the stroller is fully open or folded before allowing child near the stroller.

To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.

To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the hood.

Always engage the brakes when parking the stroller.

Discontinue using stroller if it is damaged or broken.

Stroller to be used only at walking speed. This product is not intended for use while jogging.

To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.

This product is not suitable for running or skating.

Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.

The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

Do not attach items to the handle, seat back or sides of the stroller. Any additional load will affect the stability of the stroller and could cause the stroller to tip.

## CARE & MAINTENANCE

From time to time check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

When using your stroller at the beach, completely clean your stroller afterwards to remove sand and salt from the wheel assemblies.

Discontinue using your stroller should it become damaged or broken.

No bleach, spirit or abrasive cleaners. Allow to dry before storing.

Excessive exposure to the sun could cause premature fading of stroller plastic and fabric.

TO CLEAN Seat Unit PAD: wipe seat unit pad clean with damp cloth.

TO CLEAN Stroller FRAME, use only household soap or detergent and warm water.

## Parts list

- A** Canopy
- B** Armbar
- C** Buckle
- D** Footrest
- E** Swivel Lock
- F** Front Wheel
- G** Rear Wheel
- H** Shoulder Harness Pad Cover
- I** Handle
- J** Hand Brake
- K** Recline Handle
- L** Storage Basket
- M** Brake Lever
- N** Rain Cover

## Product Set Up

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

### To Open Stroller

See images 1 - 3

- Check the stroller frame is completely latched open before continuing.

### Rear Wheels

See images 4 - 6

### To Set Up Canopy

See images 7 - 12

### To Attach and Remove Armbar

See images 13 - 15

The completely assembled stroller is shown as 16

## Product Use

### To Adjust Handle

See images 17 - 18

Handle can be adjusted to 5 positions.

### To Adjust Calf Support

See image 19

The calf support has 2 positions.

#### Raise Calf Support

To raise the calf support, just lift it upwards.

#### Lower Calf Support

Press the adjust buttons on both sides of the calf support 19 - 1, and rotate the calf support downwards. 19 - 2

### To Secure Child - 5 Point Harness

See images 20 - 25

- To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.
- DO NOT cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.
- Make sure the harness is adjusted properly and your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness should be about the thickness of one finger.

### To Adjust Shoulder Harness Position

See images 26 - 27

- In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.

### To Use Canopy

See images 28 - 29

### To Recline Backrest

See images 30 - 31

### To Use Brake

See images 32 - 33

- Always apply brake when stroller is in stopped position.
- Hand brake is not intended as a parking brake.

### To Adjustable Rear Wheel Suspension

See images 34 - 35

The suspension is soft as 34

The suspension is hard as 35

- Please ensure there is no weight placed on the stroller when you are adjusting the rear suspension.

### To Use Front Swivel Lock

See images 36 - 37

- It is recommended to use swivel locks on uneven surfaces.

### To Fold Stroller

See images 38 - 40

- Please fold the hood before folding the stroller.

### To Use Rain Cover

See image 41

- Before using the rain cover, please make sure the backrest has been adjusted to the lowest position and the infant child restraint has been fastened.
- When using the rain cover, please always check its ventilation.
- When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.
- Do not fold the stroller after assembling the rain cover.
- Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

### To Attach and Remove Graco® Click Connect™ Infant Car Seat(8AG/ 8AV/ 8AO) (May Not Be Included)

See images 42 - 47

This stroller is only compatible with Graco® SnugRide® infant car seats with Click Connect™. Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this product with a car seat may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your product.

- Always secure your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.
- DO NOT use stroller for jogging while carrier is in stroller.

## FR AVERTISSEMENT

Conforme à la norme  
EN 1888-2:2018.

### **IMPORTANT - VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

**LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT  
POURRAIT ÊTRE COMPROMISE  
SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES  
INSTRUCTIONS.**

Utilisez toujours le système de retenue. Les ceintures de sécurité et le système de retenue doivent être utilisés correctement.

Assurez-vous que tous les verrous sont enclenchés avant l'utilisation.

Ne laissez pas un enfant jouer avec ce produit.

Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que les dispositifs de fixation sur le cadre de la poussette, sur le siège ou sur le fauteuil de la voiture sont correctement enclenchés.

L'assemblage du produit doit être effectué par un adulte.

Ce produit convient aux enfants jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité. Cela endommagera la poussette avec un enfant non installé.

Pour éviter des situations dangereuses ou instables, ne placez pas plus de 4,5 kg dans le panier de rangement.

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Ne perdez jamais de vue l'enfant quand il est dans la poussette.

Utilisez la poussette avec un seul enfant à la fois. Ne mettez jamais de sacs à main, sacs à provisions, paquets ou accessoires sur la poignée ou le

pare-soleil.

Les accessoires non homologués par le fabricant ne doivent pas être utilisés. Seules des pièces de rechange fournies ou conseillées par le fabricant doivent être utilisées.

N'utilisez jamais les accessoires, pièces ou composants non produits ou approuvés par le fabricant. Lisez attentivement le manuel d'utilisation.

Lisez toutes les consignes de ce manuel avant d'utiliser le produit. Conservez le guide d'utilisation pour toute référence future. Le non respect des avertissements ou des consignes peut entraîner des blessures graves, voir la mort.

Utilisez toujours la ceinture de sécurité pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du harnais.

Assurez-vous que le corps de votre enfant est exempt des pièces mobiles lors du réglage de la poussette.

L'enfant peut glisser par les ouvertures des jambes et être étranglé si le harnais n'est pas attaché.

N'utilisez jamais la poussette dans des escaliers ou des escaliers mécaniques.

Ne placez pas dans la poussette des objets chauds, des liquides ou des appareils électroniques.

Ne laissez jamais votre enfant se tenir debout sur la poussette ou s'asseoir avec la tête vers l'avant.

Ne placez jamais la poussette sur la route, dans une pente ou à un endroit dangereux.

Pour éviter tout étranglement, ne placez AUCUN objet avec une ficelle autour du cou de votre enfant, ne suspendez aucune ficelle à ce produit, et n'attachez aucune ficelle aux jouets.

Les charges attachées à la poignée ou au dos du dossier ou sur les côtés de la poussette affectent la stabilité de la poussette.

NE soulevez Pas la poussette quand l'enfant est dedans.

N'utilisez PAS le panier de rangement comme un porte-bébé.

Pour empêcher tout basculement, ne laissez jamais l'enfant monter seul dans la poussette. Il faut toujours placer et sortir vous même l'enfant de la poussette.

Lors du dépliage et du pliage de ce produit, éloignez les enfants pour éviter les blessures.

Ne pliez et n'ouvrez jamais la poussette à côté de votre enfant.

Pour assurer la sécurité de votre enfant, assurez-vous que toutes les pièces sont assemblées et fixées correctement avant d'utiliser la poussette.

Pour éviter l'étranglement de votre enfant, assurez-vous qu'il ne peut atteindre le pare-soleil ni la housse de pluie.

Mettez toujours les freins lorsque vous stationnez la poussette.

Il ne faut plus utiliser la poussette si elle est endommagée ou cassée.

La poussette doit être poussée à la vitesse de marche. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé en faisant du jogging.

Pour éviter les risques de suffocation, enlevez le sac en plastique et les éléments d'emballage avant d'utiliser ce produit. Le sac en plastique et les matériaux d'emballage doivent être conservés hors de la portée des bébés et des enfants.

Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

Cette poussette est adaptée aux nourrissons. Nous vous recommandons d'utiliser la position inclinée la plus basse pour les nouveaux-nés.

Le dispositif de stationnement doit être enclenché lorsque vous placez ou retirez l'enfant de la poussette.

Cette poussette ne remplace pas un berceau ni un lit même lorsque les sièges de voiture sont utilisés avec un châssis. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, un berceau ou un lit approprié.

N'attachez pas d'éléments à la poignée, au dossier du siège ou aux côtés de la poussette. Une charge supplémentaire affectera la stabilité de la poussette et peut causer le basculement de la poussette.

## **ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

Vérifiez régulièrement si des vis sont desserrées, si des pièces sont usées, ou si des matériaux sont déchirés ou décousus. Remplacez ou réparez les pièces endommagées si nécessaire. Utilisez uniquement des pièces de rechange Graco®.

Après utilisation de la poussette à la plage, nettoyez-la en enlevant complètement le sable et l'eau salée du mécanisme des roues.

Arrêtez d'utiliser votre poussette si elle est endommagée ou cassée.

N'utilisez pas de l'eau de Javel, de l'alcool ou des produits nettoyants abrasifs. Laissez sécher avant de la ranger.

Une exposition excessive au soleil pourrait causer une décoloration prématurée du plastique et du tissu de la poussette.

POUR NETTOYER LE COUSSIN de l'unité du siège : essuyez le coussin de l'unité du siège avec un chiffon humide.

POUR NETTOYER LE CADRE de la poussette, utilisez uniquement du savon ou du détergent ménager avec de l'eau chaude.

## Liste des pièces

- A** Voilure
- B** Barre de sécurité
- C** Boucle
- D** Repose-pieds
- E** Verrouillage de pivotement
- F** Roue avant
- G** Roue arrière
- H** Housse du coussin du harnais d'épaule
- I** Poignée
- J** Frein à main
- K** Poignée d'inclinaison
- L** Panier de rangement
- M** Levier de frein
- N** Housse de pluie

## Installation du produit

Lisez toutes les instructions du présent manuel avant d'assembler et d'utiliser ce produit.

### Pour ouvrir la poussette

Voir les images 1 - 3

- Vérifiez que le cadre de la poussette est complètement verrouillé avant de continuer.

### Roues arrière

Voir les images 4 - 6

### Pour fixer la couverture

Voir les images 7 - 12

### Pour fixer et démonter la barre de retenue

Voir les images 13 - 15

La poussette complètement assemblée est illustrée 16

## Utilisation du produit

### Pour ajuster la poignée

Voir les images 17 - 18

La poignée peut être ajustée sur 5 positions.

### Pour régler le repose-mollets

Voir l'image 19

Le repose-mollets comprend 2 positions.

#### Remonter le repose-mollets

Pour remonter le repose-mollets, relevez-le simplement vers le haut.

#### Baisser le repose-mollets

Appuyez sur les boutons d'ajustement des deux côtés du repose-mollets 19 - 1, puis faites tourner le repose-mollets vers le bas.

19 - 2

### Pour sécuriser l'enfant - Harnais à 5 points

Voir les images 20 - 25

- Attachez toujours votre enfant avec un harnais pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège.
- NE PAS croiser les ceintures pour épaules. Ceci appliquerait une pression sur le cou de l'enfant.
- Assurez-vous que le harnais est correctement ajusté et que votre enfant est bien attaché. L'espace entre l'enfant et le harnais d'épaules doit faire environ l'épaisseur d'un doigt.

### Pour régler la position du harnais d'épaule

Voir les images 26 - 27

- Pour protéger votre enfant de tomber, vérifiez que les harnais d'épaules et de taille sont à la bonne hauteur et la bonne longueur une fois l'enfant placé dans le siège.

### Pour utiliser la couverture

Voir les images 28 - 29

### Pour incliner le dossier

Voir les images 30 - 31

### Pour utiliser le frein

Voir les images 32 - 33

- Utilisez toujours le frein lorsque la poussette est en position d'arrêt.
- Le frein à main n'est pas conçu pour être utilisé comme un frein de stationnement.

### Pour ajuster la suspension des roues arrière

Voir les images 34 - 35

La suspension est souple comme indiqué dans 34

La suspension est dure comme indiqué dans 35

- Veuillez vous assurer qu'aucun poids n'est placé sur la poussette lorsque vous ajustez la suspension arrière.

### Pour utiliser le verrouillage de pivotement avant

Voir les images 36 - 37

- Il est recommandé d'utiliser le verrouillage de pivotement sur les surfaces irrégulières.

### Pour plier la poussette

Voir les images 38 - 40

- Veuillez plier le pare-soleil avant de plier la poussette.

### Pour utiliser la housse de pluie

Voir l'image 41

- Avant d'utiliser la housse de pluie, veuillez vous assurer que le dossier a été réglé à la position la plus basse et que le dispositif de retenue pour bébé/enfant a été attaché.
- Lorsque vous utilisez la housse de pluie, veuillez toujours vérifier sa ventilation.
- Lorsque la housse de pluie n'est pas utilisée, veuillez vous assurer qu'elle a été nettoyée et séchée avant de la plier.
- Ne pliez pas la poussette après avoir assemblé la housse de pluie.



- Ne placez pas votre enfant dans la poussette avec la housse de pluie assemblée par temps chaud.

## **Pour fixer et retirer le siège auto Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (peut ne pas être inclus)**

Voir les images **42** - **47**

Cette poussette est uniquement compatible avec les sièges auto pour bébé Graco® SnugRide® avec Click Connect™. À utiliser uniquement avec les sièges auto pour bébé Graco® avec le logo Click Connect™. L'utilisation de ce produit avec un siège auto d'un type incorrect peut entraîner des blessures graves ou la mort. Veuillez lire le manuel fourni avec votre siège auto Graco avant de l'utiliser avec votre produit.

- Attachez toujours votre enfant avec le harnais du siège auto lorsque vous utilisez le siège auto dans une poussette. Si votre enfant se trouve déjà dans le siège auto, vérifiez qu'il est bien attaché avec le harnais.
- N'utilisez PAS la poussette lorsque vous faites du jogging si le porte-bébé est dans la poussette.

## **DE** **WARNUNG**

Entspricht EN 1888-2:2018.

### **WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.**

**DIE SICHERHEIT IHRES KINDES STEHT AUF DEM SPIEL, FALLS SIE DIESE ANWEISUNGEN IGNORIEREN.**

Immer das Gurtsystem verwenden. Sicherheitsgurte und Rückhaltesystem müssen richtig verwendet werden.

Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

Das Kind darf nicht mit diesem Produkt spielen.

Prüfen Sie vor der Benutzung, ob Kinderwagen, Sitzeinheit oder Kindersitz richtig angebracht sind.

Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.

Dieses Produkt eignet sich für Kinder bis 22 kg oder 4 Jahre, was auch immer zuerst eintritt. Der Kinderwagen wird beschädigt, wenn ein Kind nicht gut hineinpasst.

Um eine gefährliche Instabilität zu vermeiden, beladen Sie den Ablagekorb nicht mit mehr als 4,5 kg.

Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt. Behalten Sie ein Kind im Kinderwagen stets im Auge.

Legen Sie immer nur jeweils ein Kind in den Kinderwagen. Legen Sie niemals Geldbörsen, Einkaufstaschen, Pakete oder Zubehör auf den Griff oder das Verdeck.

Nicht vom Hersteller zugelassenes Zubehör sollte nicht verwendet werden. Verwenden Sie nur vom

Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.

Verwenden Sie niemals Zubehör, Teile oder Komponenten, die nicht vom Hersteller hergestellt oder zugelassen wurden. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und Anweisungen könnte zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Verwenden Sie stets den Gurt, um Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen zu vermeiden.

Achten Sie bei Einstellungen am Kinderwagen darauf, dass der Körper Ihres Kindes nicht mit den beweglichen Teilen in Kontakt kommt. Das Kind könnte in die Beinöffnungen rutschen und ersticken, wenn der Gurt nicht angelegt ist.

Transportieren Sie den Kinderwagen niemals über Treppenstufen oder Rolltreppen.

Halten Sie den Kinderwagen von heißen/Hitze erzeugenden Gegenständen, Flüssigkeiten und Elektrogeräten fern.

Lassen Sie Ihr Kind niemals im Kinderwagen stehen oder mit dem Kopf zur Vorderseite des Kinderwagens gerichtet sitzen.

Stellen Sie den Kinderwagen niemals auf Straßen, an Hanglagen oder in Gefahrenbereichen ab.

Platzieren Sie KEINE Gegenstände mit einem Band oder Faden um den Hals Ihres Kindes, hängen Sie KEINE Bänder

oder Fäden an dieses Produkt und bringen Sie KEINE Bänder oder Fäden an Spielzeugen an, damit sich das Kind nicht strangulieren kann.

Jegliche am Griff oder an der Rückseite der Rückenlehne oder an den Seiten des Kinderwagens angebrachte Last wirkt sich auf die Stabilität des Kinderwagens aus.

Heben Sie den Kinderwagen NICHT an, wenn sich ein Kind darin befindet. Verwenden Sie den Ablagekorb NICHT als Kindersitz.

Der Kinderwagen kann umkippen, wenn Ihr Kind darauf klettert. Heben Sie das Kind stets in den bzw. aus dem Kinderwagen.

Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich das Kind nicht in der Nähe befindet, wenn Sie dieses Produkt auf- oder zusammenklappen.

Vergewissern Sie sich, dass der Kinderwagen komplett auf- oder zusammengeklappt ist, bevor Sie Ihr Kind in die Nähe des Kinderwagens lassen.

Zur Gewährleistung der Sicherheit für Ihr Kind achten Sie vor Verwendung des Kinderwagens darauf, dass alle Teile sachgemäß montiert und befestigt sind.

Zur Vermeidung einer Strangulation muss das Verdeck ausreichend weit vom Kind entfernt sein.

Ziehen Sie stets die Bremsen an, wenn Sie den Kinderwagen abstellen.

Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt oder kaputt ist.

Der Kinderwagen sollte nur mit Schrittgeschwindigkeit geschoben

werden. Er ist nicht für den Einsatz beim Joggen geeignet.

Entfernen Sie zur Vermeidung von Erstickungsgefahr den Kunststoffbeutel und sämtliche Verpackungsmaterialien vor dem ersten Einsatz. Halten Sie Kunststoffbeutel und Verpackungsmaterialien von Säuglingen und Kindern fern.

Während der Verwendung dieses Produktes dürfen Sie nicht laufen oder skaten.

Dieser Kinderwagen ist auf die Verwendung ab der Geburt ausgelegt. Bei Neugeborenen sollten Sie die Rückenlehne auf die niedrigste Position einstellen.

Nutzen Sie die Feststellbremse, wenn Sie das Kind hineinlegen oder herausnehmen.

Bei Autositzen, die in Verbindung mit einem Untergestell verwendet werden, ersetzt dieses Fahrzeug kein ein Gitter- bzw. Babybett. Falls Ihr Kind müde ist, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitter- bzw. Babybett legen.

Bringen Sie keine Gegenstände an Griff, Sitzrückseite oder Seiten des Kinderwagens an. Jegliche Zusatzlast wirkt sich auf die Stabilität des Kinderwagens aus und könnte den Kinderwagen umkippen lassen.

## PFLEGE UND WARTUNG

Überprüfen Sie Ihren Kinderwagen regelmäßig auf lose Schrauben, Verschleißteile, gerissenes Material oder Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile bei Bedarf. Verwenden Sie nur Graco®-Ersatzteile.

Wenn Sie Ihren Kinderwagen am Strand benutzen, reinigen Sie Ihren Kinderwagen danach vollständig, um Sand und Salz von den Radbaugruppen zu entfernen.

Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt oder gebrochen ist.

Verwenden Sie keine Bleich-, Spiritus- oder Scheuermittel. Vor der Lagerung trocknen lassen.

Eine übermäßige Sonneneinstrahlung kann dazu führen, dass Kinderwagen aus Kunststoff und Stoff vorzeitig verblasen.

REINIGEN des POLSTERS der Sitzeinheit: Reinigen Sie das Polster der Sitzeinheit mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie ZUM REINIGEN des Kinderwagen-RAHMENS nur Haushaltsseife oder Reinigungsmittel und warmes Wasser.

## Teileliste

- A** Verdeck
- B** Armlehne
- C** Schnalle
- D** Fußstütze
- E** Lenksperre
- F** Vorderrad
- G** Hinterrad
- H** Schultergurtabdeckung
- I** Griff
- J** Handbremse
- K** Neigungsgriff
- L** Ablagekorb
- M** Bremshebel
- N** Regenschutz

## Produkt aufbauen

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden.

### Das Öffnen des Kinderwagens

Siehe Abbildungen 1 - 3

- Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagenrahmen vollständig eingerastet ist, bevor Sie fortfahren.

### Hinterräder

Siehe Abbildungen 4 - 6

### Die Einstellung des Verdecks

Siehe Abbildungen 7 - 12

### Das Befestigen und Entfernen der Armlehne

Siehe Abbildungen 13 - 15

Den vollständig montierten Kinderwagen sehen Sie in 16

## Produkt verwenden

### Griff anpassen

Siehe Abbildungen 17 - 18

Für den Griff gibt es 5 Einstellpositionen.

### Wadenstütze einstellen

Siehe Bild 19

Es gibt zwei Positionen für die Wadenstütze.

### Wadenstütze anheben

Ziehen Sie die Wadenstütze zum Anheben einfach nach oben.

## Wadenstütze senken

Drücken Sie die Einstellknöpfe an beiden Seiten der Wadenstütze **19** - 1 und drehen Sie die Wadenstütze nach unten. **19** - 2

## Zur Sicherheit des Kindes - 5-Punkt-Gurt

Siehe Abbildungen **20** - **25**

- Um schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen zu vermeiden, sichern Sie Ihr Kind immer mit dem Gurt.
- Die Schultergurte NICHT kreuzen. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes erzeugt.
- Stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig eingestellt ist und Ihr Kind gut gesichert ist. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schulterriemen sollte etwa die Dicke eines Fingers betragen.

## Die Einstellung des Schultergurtes

Siehe Abbildungen **26** **27**

- Um zu vermeiden, dass Ihr Kind aus dem Kinderwagen fällt, wenn Sie es hineingesetzt haben, müssen Sie sicherstellen, dass Höhe und Länge der Schulter- und Hüftgurte korrekt eingestellt sind.

## Die Handhabung des Verdecks

Siehe Abbildungen **28** **29**

## Die Einstellung der Rückenlehne

Siehe Abbildungen **30** **31**

## Bremse verwenden

Siehe Abbildungen **32** **33**

- Verwenden Sie immer die Bremse, wenn Sie mit dem Kinderwagen anhalten.
- Die Handbremse dient nicht als Parkbremse.

## Hinterradaufhängung anpassen

Siehe Abbildungen **34** **35**

Die Aufhängung ist weich, wie **34**

Die Aufhängung ist hart, wie **35**

- Bitte stellen Sie sicher, dass kein Gewicht auf den Kinderwagen wirkt, während Sie die hintere Aufhängung anpassen.

## Vordere Lenksperre verwenden

Siehe Abbildungen **36** **37**

- Die Lenkstopp empfehlen sich auf unebenem Untergrund.

## Zusammenklappen des Kinderwagens

Siehe Abbildungen **38** - **40**

- Klappen Sie das Verdeck zusammen, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.

## Regenschutz verwenden

Siehe Bild **41**

- Stellen Sie vor Benutzung des Regenschutzes sicher, dass die Rückenlehne auf die niedrigste Position eingestellt und das Kinderrückhaltesystem befestigt wurde.

- Achten Sie bei Verwendung des Regenschutzes stets auf Belüftung.
- Wird der Regenschutz nicht mehr verwendet, achten Sie vor dem Zusammenfallen bitte darauf, dass er sauber und trocken ist.
- Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, nachdem der Regenschutz angebracht wurde.
- Setzen Sie Ihr Kind bei heißem Wetter nicht in den Kinderwagen, wenn der Regenschutz angebracht ist.

## Anbringen und Entfernen des Autokindersitzes Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (möglicherweise nicht enthalten)

Siehe Abbildungen **42** - **47**

Dieser Kinderwagen ist nur mit den Autositzen Graco® SnugRide® mit Click Connect™ kompatibel. Verwenden Sie das Produkt nur mit Graco®-Autositzen mit dem Logo von Click Connect™.

Durch unsachgemäße Verwendung dieses Produktes mit einem Autositz drohen ernsthafte oder sogar tödliche Verletzungen. Lesen Sie die mit Ihrem Graco-Autositz gelieferte Anleitung, bevor Sie ihn mit Ihrem Produkt verwenden.

- Sichern Sie Ihr Kind immer mit dem Gurt des Autositzes, wenn Sie den Autositz im Kinderwagen nutzen. Falls sich Ihr Kind bereits im Autositz befindet, prüfen Sie, ob das Kind mit dem Gurt gesichert ist.
- Verwenden Sie den Kinderwagen NICHT beim Joggen, während sich die Trage im Kinderwagen befindet.

## **NL** **WAARSCHUWING**

Voldoet aan EN 1888-2:2018.

### **BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST**

### **HET NIET VOLGEN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN GEVOLGEN HEBBEN VOOR DE VEILIGHEID VAN UW KIND.**

Gebruik altijd de veiligheidsriemen. Veiligheidsriemen en zitsystemen moeten op de juiste wijze worden gebruikt.

Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vast zitten.

Laat het kind niet met dit artikel spelen.

Controleer voor het gebruik of de bevestigingsmiddelen van het zitje of autozitje goed zijn vastgezet.

Montage door volwassene vereist.

Dit product is geschikt voor kinderen tot 22kg of 4 jaar, als dat zich eerder voordoet. Als het kind niet past, kan dit de wandelwagen beschadigen.

Om een gevaarlijke en instabiele conditie te vermijden, moet u niet meer dan 4,5 kg in de opbergmand plaatsen.

Laat uw kind nooit zonder toezicht achter. Let altijd op uw kind als het in de wandelwagen zit.

Gebruik de wandelwagen met slechts één kind tegelijk. Leg nooit handtassen, boodschappentassen, pakjes of onderdelen van toebehoren op de greep of de kap.

Gebruik geen toebehoren die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd. Gebruik uitsluitend vervangende onderdelen die zijn geleverd of

aanbevolen door de fabrikant.

Gebruik nooit accessoires, onderdelen of componenten die niet door de fabrikant zijn gemaakt of goedgekeurd. Lees altijd eerst zorgvuldig de handleiding.

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding voor later gebruik. Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Om ernstig letsel te vermijden door vallen of uit de wagen glijden, moet u altijd de riemen gebruiken.

Zorg er voor dat het lichaam van uw kind geen bewegende onderdelen raakt bij het aanpassen van de wandelwagen..

Het kind kan in de beenopeningen glijden en gewurgd worden als het harnas niet wordt gebruikt.

Gebruik de wandelwagen nooit op trappen of roltrappen.

Uit de buurt houden van voorwerpen, vloeistoffen en elektronica met een hoge temperatuur.

Laat uw kind nooit in de wandelwagen staan of met het hoofd naar de voorkant van de wandelwagen zitten.

Plaats de wandelwagen nooit op wegen, hellingen of gevaarlijke gebieden.

Om verstikking te voorkomen, moet u GEEN voorwerpen met een koord rond de hals van uw kind hangen, de koorden van dit product laten hangen of koorden aan speelgoed bevestigen.

Elke last bevestigd aan de greep of op de achterkant van de rugsteun of de zijkanten van de wandelwagen

beïnvloeden de stabiliteit van de wandelwagen.

Til de wandelwagen NIET op als daar een kind in zit.

Gebruik de opbergmand NIET om een kind in te plaatsen.

Om omvallen te voorkomen, moet u het kind nooit in de wandelwagen laten klimmen. Til het kind altijd in en uit de wandelwagen.

Om letsel te voorkomen, moet u het kind uit de buurt houden tijdens het open- of samenvouwen van dit product.

Zorg ervoor dat de wandelwagen volledig geopend of dichtgevouwen is voordat u uw kind in de buurt laat komen.

Om voor de veiligheid van uw kind te zorgen, moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen goed zijn gemonteerd en vastgezet voordat u de wandelwagen gebruikt.

Om verstikking te voorkomen, moet u er voor zorgen dat uw kind niet door de kap wordt bedekt.

Gebruik altijd de remmen bij het parkeren van de wandelwagen.

Gebruik de wandelwagen niet meer als deze is beschadigd of kapot is.

De wandelwagen mag alleen met een loopsnelheid gebruikt worden. Dit product is niet bedoeld voor gebruik tijdens het joggen.

Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.

Dit product is niet geschikt om mee te

rennen of rolschaatsen.

Deze wandelwagen is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte. Voor baby's raden we de meest liggende stand aan.

Bij het plaatsen en verwijderen van het kind moet de parkeerrem geactiveerd zijn.

Voor autostoeltjes die gebruikt worden in combinatie met een chassis, vervangt dit voertuig geen draagwieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed leggen.

Bevestig geen items aan de handgreep, rugleuning of zijkanten van de wandelwagen. Elke extra belasting is van invloed op de stabiliteit van de wandelwagen en zou kunnen leiden tot het omkantelen van de wandelwagen.

## **VERZORGING & ONDERHOUD**

Controleer de wandelwagen van tijd tot tijd op losse schroeven, slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang of herstel de onderdelen als dat nodig is. Gebruik alleen Graco®-vervangingsonderdelen.

Als u de wandelwagen op het strand gebruikt, moet u deze goed schoonmaken na het gebruik om alle zand en zout van de wielen te verwijderen.

Stop het gebruik van de wandelwagen als deze is beschadigd of gebroken.

Geen bleek, spiritus of schurende reinigingsmiddelen. Laat drogen voorafgaand aan bewaren.

Overmatige blootstelling aan de zon zou kunnen leiden tot voortijdige verbleking van het plastic en de stof van de wandelwagen.

ZITKUSSEN REINIGEN: veeg het zitkussen schoon met een vochtige doek.

REINIGEN van FRAME van wandelwagen: gebruik alleen huishoudzeep of wasmiddel en warm water.

## Lijst met onderdelen

- A Kap
- B Armsteun
- C Gesp
- D Voetensteun
- E Draaislot
- F Voorwiel
- G Achterwiel
- H Afdekking kussentje schouderriem
- I Hendel
- J Handrem
- K Instelhendel schuinstand
- L Opbergmand
- M Remhendel
- N Regenkap

## Installeren product

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product opzet en gebruikt.

### Wandelwagen openen

Zie afbeeldingen 1 - 3

- Controleer of het kinderwagentje volledig open is vastgezet voor u doorgaat.

### Achterwielen

Zie afbeeldingen 4 - 6

### Kap installeren

Zie afbeeldingen 7 - 12

### ArMLEuning bevestigen en verwijderen

Zie afbeeldingen 13 - 15

De volledig gemonteerde wandelwagen is afgebeeld als 16

## Gebruik product

### Handgreep instellen

Zie afbeeldingen 17 - 18

De hendel is instelbaar in 5 standen.

### Kuitsteun aanpassen

Zie afbeelding 19

De kuitsteun heeft 2 standen.

#### Kuitsteun naar boven

Breng de kuitsteun omhoog door deze omhoog te tillen.

#### Kuitsteun naar beneden

Druk op de instelknoppen aan weerskanten van de kuitsteun 19 - 1, en draai de kuitsteun omlaag. 19 - 2

### Kind vastzetten - 5-punts gordel

Zie afbeeldingen 20 - 25

- Om ernstig letsel te voorkomen door uit de stoel vallen of glijden, moet u uw kind altijd met de riemen vastzetten.

- De schouderriemen NIET kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.
- Zorg er voor dat de riemen goed zijn afgesteld en dat uw kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de schouderriemen moet ongeveer de dikte van een vinger zijn.

### Positie schouderriemen afstellen

Zie afbeeldingen 26 - 27

- Om te voorkomen dat uw kind uit de stoel valt, moet u controleren of de schouder- en middelriemen op de juiste hoogte en lengte zitten.

### Kap gebruiken

Zie afbeeldingen 28 - 29

### Rugsteun naar achteren brengen

Zie afbeeldingen 30 - 31

### Remmen

Zie afbeeldingen 32 - 33

- Pas de rem altijd toe als de kinderwagen stil staat.
- De handrem is niet bedoeld als parkeerrem.

### Achterwielvering afstellen

Zie afbeeldingen 34 - 35

De vering is zacht als 34

De vering is hard als 35

- Zorg ervoor dat er geen gewicht op de wandelwagen is geplaatst wanneer u de achtervering afstelt.

## Blokkering voorwielen gebruiken

Zie afbeeldingen 36 - 37

- Aanbevolen wordt om de draaiblokkering op ongelijke oppervlakken te gebruiken.

## Wandelwagen opvouwen

Zie afbeeldingen 38 - 40

- Vouw de kap op voor u de kinderwagen opvouwt.

## Regenkap gebruiken

Zie afbeelding 41

- Voordat u de regenkap gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de rugsteun is ingesteld op de laagste stand en dat het babyzitje is bevestigd.
- Controleer altijd op voldoende ventilatie las u de regenkap gebruikt.
- Controleer of de regenkap, als deze niet in gebruik is, schoon en droog is voor u deze opvouwt.
- Vouw de wandelwagen niet op als de regenkap gemonteerd is.
- Zet uw kind niet bij warm weer in de wandelwagen als de regenkap gemonteerd is.

## Het Graco® Click Connect™-kinderzitje bevestigen en verwijderen (8AG/8AV/8AO) (is wellicht niet meegeleverd)

Zie afbeeldingen 42 - 47

Deze wandelwagen is alleen compatibel met Graco® SnugRide®-kinderzitjes met Click Connect™. Alleen gebruiken met Graco®-kinderzitjes met het Click Connect™-logo. Onjuist gebruik van dit

product met een autozitje kan leiden tot ernstig letsel of de dood. Lees de handleiding geleverd met uw Graco-autozitje voordat u het gebruikt met uw product.

- Zet uw kind altijd vast met de gordels van het autozitje wanneer u het autozitje in de wandelwagen gebruikt. Als uw kind al in het autozitje zit, moet u controleren dat het kind is vastgezet met de gordels.
- Gebruik de wandelwagen NIET voor joggen wanneer het zitje in de wandelwagen zit.

## **IT** **AVVERTENZA**

Conforme a EN 1888-2:2018.

### **IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO**

#### **LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ METTERE A REPENTAGLIO LA SICUREZZA DEI BAMBINI.**

Utilizzare sempre il sistema di sicurezza. Utilizzare correttamente le cinture di sicurezza e i sistemi di ritenuta.

Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.

Evitare che i bambini giochino con questo prodotto.

Controllare che la culla, il sedile o i dispositivi di bloccaggio del seggiolino per auto siano correttamente inseriti prima dell'uso.

Il prodotto deve essere montato solo da adulti.

Questo prodotto è adatta a bambini fino a 22 kg o 4 anni, qualunque degli eventi si verifichi prima. Se il bambino è troppo grande, si potrebbero causare danni al passeggino.

Per evitare una condizione di instabilità pericolosa, non introdurre oltre 4,5 kg nel cestello di conservazione.

Non lasciare mai il bambino incustodito. Sorvegliare sempre il bambino mentre si trova nel passeggino.

Usare il passeggino con un solo bambino per volta. Non collocare borse, sacchetti, pacchi o elementi accessori sulla maniglia o sulla capottina.

Gli accessori non approvati dal produttore non devono essere usati. Utilizzare solo le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore.

Non utilizzare mai accessori, parti o componenti non prodotti o approvati dal produttore. Leggere attentamente il manuale di istruzioni.

Leggere tutte le istruzioni del manuale prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri. La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, usare sempre la cintura.

Assicurarsi che il corpo del bambino sia lontano dalle parti in movimento quando si regola il passeggino.

Il bambino potrebbe scivolare nelle aperture delle gambe ed essere strangolato se non si utilizzano le cinture.

Non utilizzare mai il passeggino su scale o scale mobili.

Tenere lontano oggetti caldi, liquidi e dispositivi elettronici.

Evitare che il bambino si metta in piedi sul passeggino o si sieda nel passeggino con la testa rivolta verso la parte anteriore del passeggino.

Non posizionare il passeggino su strade, pendii o aree pericolose.

Per evitare il pericolo di strangolamento, non avvolgere oggetti con cavi intorno al collo del bambino, NON sospendere cavi dal prodotto e non legare cavi sui giochi.

Qualsiasi carico sulla maniglia, sul retro dello schienale o sui lati del passeggino influisce sulla stabilità del

passellino stesso.

NON sollevare il passeggino con il bambino all'interno.

NON utilizzare il cestello di conservazione per il trasporto del bambino.

Per evitare che si rovesci, evitare che il bambino si arrampichi sul passeggino. Sollevare sempre il bambino dentro e fuori dal passeggino.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando si piega o si apre il prodotto.

Assicurarsi che il passeggino sia completamente aperto o piegato prima che il bambino si avvicini ad esso.

Per garantire la sicurezza del bambino, assicurarsi che tutte le parti siano assemblate e fissate correttamente prima di usare il passeggino.

Per evitare lo strangolamento, assicurarsi che il bambino sia lontano dalla capottina.

Inserire sempre i freni quando si parcheggia il passeggino.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

Il passeggino deve essere utilizzato esclusivamente per passeggiare.

Questo prodotto non deve essere utilizzato quando si pratica jogging.

Per evitare il soffocamento, rimuovere il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio prima di usare questo prodotto. Il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Questo passeggino è stato concepito per l'uso fin dalla nascita. Per i più piccoli consigliamo di utilizzare la posizione più reclinata possibile.

Il dispositivo di parcheggio deve essere inserito quando si mette o toglie il bambino.

Per i seggiolini per auto utilizzati in combinazione con un telaio, questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha necessità di dormire deve essere messo nella sua culla o nel lettino.

Non attaccare oggetti alla maniglia, allo schienale o ai lati del passeggino. Qualsiasi ulteriore carico influisce sulla stabilità del passeggino e potrebbe causare il ribaltamento del passeggino.

## CURA E MANUTENZIONE

Controllare periodicamente la presenza di viti allentate, componenti usurati, materiali strappati o scuciti nel passeggino. Se necessario, sostituire o riparare i componenti. Utilizzare solo parti di ricambio Graco®.

Quando si utilizza il passeggino in spiaggia, pulirlo completamente dopo l'uso per rimuovere sabbia e sale dall'assieme ruota.

Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.

Non usare candeggina, alcool o detersivi abrasivi. Lasciar asciugare prima della conservazione.

Un'eccessiva esposizione al sole potrebbe causare uno sbiadimento prematuro della plastica e del tessuto del passeggino.

PER PULIRE L'IMBOTTITURA DEL SEDILE: pulire l'imbottitura con un

panno umido.

PER PULIRE IL TELAIO DEL PASSEGGINO, utilizzare solo una soluzione di sapone o detersivo e acqua calda.

## Elenco componenti

- A** Tettuccio
- B** Bracciolo
- C** Fibbia
- D** Supporto per i piedi
- E** Bloccaggi orientabili
- F** Ruota anteriore
- G** Ruota posteriore
- H** Copertura dell'imbottitura per bretelle
- I** Maniglia
- J** Freno manuale
- K** Maniglia di reclinazione
- L** Cestello di conservazione
- M** Leva del freno
- N** Copertura antipioggia

## Configurazione del prodotto

Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di montare e usare il prodotto.

### Apertura del passeggino

Vedere le figure 1 - 3

- Verificare che il telaio del passeggino sia completamente bloccato aperto prima di continuare.

### Ruote posteriori

Vedere le figure 4 - 6

## Disposizione del tettuccio

Vedere le figure 7 - 12

## Fissaggio e rimozione del bracciolo

Vedere le figure 13 - 15

Il passeggino completamente assemblato è mostrato in 16

## Uso del prodotto

### Per regolare la maniglia

Vedere le figure 17 - 18

La maniglia può essere regolata in 5 posizioni.

### Per regolare il supporto per la gamba

Vedere figura 19

Il supporto per la gamba ha 2 posizioni.

#### Sollevamento del supporto per la gamba

Per sollevarlo, basta sollevarlo verso l'alto.

#### Abbassamento del supporto per la gamba

Premere i pulsanti di regolazione su entrambi i lati del supporto per la gamba 19 - 1 e ruotarlo verso il basso 19 - 2

## Bloccaggio del bambino - cintura a 5 punti

Vedere le figure 20 - 25

- Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, allacciare il bambino con le cinture.
- NON incrociare le cinture per le spalle. Ciò provocherà pressione sul collo del bambino.

- Assicurarsi che la cintura sia regolata correttamente e che il bambino sia perfettamente allacciato. Lo spazio tra il bambino e la cintura per le spalle deve essere di circa lo spessore di un dito.

## Regolazione della posizione della cintura per le spalle

Vedere le figure 26 27

- Per proteggere il bambino dalla caduta, dopo averlo posizionato nel sedile, verificare che le cinture per le spalle e inguinali siano all'altezza e della lunghezza conformi.

## Uso del tettuccio

Vedere le figure 28 29

## Reclinazione dello schienale

Vedere le figure 30 31

## Per usare i freni

Vedere le figure 32 33

- Inserire sempre il freno quando il passeggino è in posizione di arresto.
- Il freno manuale non deve essere utilizzato come freno di stazionamento.

## Per regolare le sospensioni delle ruote posteriori

Vedere le figure 34 35

La sospensione è morbida come 34

La sospensione è dura come 35

- Assicurarsi che non vi sia peso sul passeggino quando si regola la sospensione posteriore.

## Per utilizzare i bloccaggi anteriori orientabili

Vedere le figure 36 37

- Raccomandiamo di utilizzare il bloccaggio orientabile sulle superfici irregolari.

## Chiusura del passeggino

Vedere le figure 38 - 40

- Prima di piegare il passeggino, piegare la capottina.

## Per usare la copertura anti pioggia

Vedere figura 41

- Prima di utilizzare la copertura anti pioggia, assicurarsi che lo schienale sia stato regolato alla posizione inferiore e che il sistema di ritenuta per bambini sia stato allacciato.
- Quando si usa la copertura anti pioggia, controllare sempre la ventilazione.
- Se non viene utilizzata, controllare che la copertura anti pioggia sia pulita e asciutta prima di ripiegarla.
- Non piegare il passeggino dopo aver montato la copertura anti pioggia.
- Non far sedere il bambino nel passeggino con la copertura anti pioggia montata quando fa caldo.

## Fissaggio e rimozione del seggiolino per auto Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (potrebbe non essere incluso)

Vedere le figure 42 - 47

Questo passeggino è compatibile esclusivamente con i seggiolini per auto Graco® SnugRide® con Click Connect™. Utilizzare solo con i seggiolini per auto Graco® che hanno il logo Click Connect™. L'uso improprio di questo prodotto con un seggiolino per auto potrebbe provocare

lesioni gravi o morte. Leggere il manuale in dotazione con il seggiolino per auto Graco prima di utilizzarlo con il prodotto.

- Bloccare sempre il bambino con l'imbracatura del seggiolino per auto quando si utilizza il seggiolino per auto nel passeggino. Se il bambino è già nel seggiolino per auto, controllare che sia bloccato con l'imbracatura.
- NON utilizzare il passeggino per fare jogging mentre il bambino è nel passeggino.



## **ES** **⚠** **ADVERTENCIA**

Cumple la norma EN 1888-2:2018.

### **IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS**

**LA SEGURIDAD DE SU HIJO PUEDE  
VERSE AFECTADA SI NO SIGUE ESTAS  
INSTRUCCIONES.**

Utilice siempre el sistema de sujeción. Los cinturones de seguridad y los sistemas de sujeción se deben utilizar correctamente.

Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están bloqueados antes de usarlos.

No deje que el niño juegue con este producto.

Asegúrese de que los dispositivos colocados en el capazo, en la unidad del asiento o en asiento del vehículo están bien sujetos antes de utilizar el producto.

El montaje solo podrá ser realizado por personas adultas.

Este producto es adecuado para niños de hasta 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero. Con niños de más peso el cochecito puede romperse.

Para evitar riesgos y la inestabilidad del producto, no deberá colocar objetos que sumen en total un peso superior a 4,5 kg en la cesta de almacenamiento.

Nunca deje al bebé desatendido. Vigílelo en todo momento mientras esté montado en el cochecito.

No utilice el cochecito para transportar a más de un niño a la vez. Nunca coloque bolsos, bolsas de la compra, paquetes ni ningún otro objeto en el manillar ni en la capota.

No utilice accesorios que no estén aprobados por el fabricante. Utilice únicamente las piezas de recambio proporcionadas o recomendadas por el fabricante.

Nunca utilice accesorios, piezas o componentes no fabricados o aprobados por el fabricante. Lea el manual de instrucciones detenidamente.

Lea todas las instrucciones incluidas en el manual antes de utilizar el producto. Guarde este manual de instrucciones para futuras consultas. Si no sigue estas advertencias e instrucciones, podrían producirse graves lesiones o, incluso, la muerte. Para evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.

Asegúrese de mantener a los niños alejados de las partes móviles cuando realice ajustes en el cochecito.

El niño podría resbalarse por las aberturas para las piernas y estrangularse si no está sujeto con el arnés.

Nunca utilice el cochecito en escaleras convencionales o mecánicas.

Manténgalo alejado de objetos a altas temperaturas, líquidos y aparatos electrónicos.

Nunca deje que su hijo se ponga de pie sobre el cochecito ni se siente en él con la cabeza orientada hacia adelante del cochecito.

Nunca coloque el cochecito en carreteras, cuestas o zonas peligrosas.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento, NO coloque objetos con cordones alrededor del

cuello del niño, no deje que cuelguen cordones de este producto ni ate los cordones a ningún juguete.

Si cuelga algún objeto del manillar, de la parte trasera del respaldo o de los laterales del cochecito, la estabilidad del cochecito se verá afectada.

NO levante el cochecito mientras el niño esté montado en él.

NO utilice la cesta de almacenamiento como portabebés.

Para evitar que pueda volcar, nunca permita que el niño trepe por el cochecito. Siempre suba y baje al niño del cochecito.

Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo está alejado del producto cuando lo pliegue y lo despliegue.

Asegúrese de que el cochecito está totalmente abierto o plegado antes de permitir que el niño se acerque a él.

Para garantizar la seguridad del niño, asegúrese de que todas las piezas están montadas y bien sujetas antes de utilizar el cochecito.

Para evitar el riesgo de estrangulamiento, asegúrese de que su hijo se mantiene alejado de la capota.

Accione siempre los frenos cuando aparque el cochecito.

Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.

El cochecito solo se debe utilizar a una velocidad de paseo. Este producto no es adecuado para utilizarlo mientras se corre.

Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. A continuación, deberá

mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.

Este producto no es adecuado para correr ni patinar.

Este cochecito de bebé ha sido diseñado para ser utilizado desde el nacimiento del bebé. Le recomendamos que utilice la posición reclinada más baja para los niños recién nacidos.

El dispositivo de estacionamiento deberá estar accionado cuando coloque y retire al niño.

En asientos de vehículo que se utilicen con un chasis, este vehículo no sustituye a una cuna ni una cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cuna, una cama o un capazo adecuado.

No coloque objetos en el manillar, el respaldo o los lados del cochecito. Cualquier carga adicional afectará la estabilidad del cochecito y podría provocar que este se vuelque.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Examine periódicamente su cochecito por si tuviera tornillos sueltos, piezas desgastadas o materiales dañados o descosidos. Sustituya o repare las piezas que lo requieran. Utilice solamente piezas de recambio de Graco®.

Cuando utilice su cochecito en la playa, límpielo completamente después de usarlo para eliminar cualquier resto de arena y sal que haya podido quedar en los ensamblajes de las ruedas.

Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.

Sin lejía, alcohol o limpiadores abrasivos. Deje que se seque antes de guardarlo.

La exposición excesiva al sol puede causar la decoloración prematura del plástico y la tela del cochecito.

PARA LIMPIAR EL ACOLCHADO de la unidad del asiento: limpie el acolchado del asiento con un paño húmedo.

PARA LIMPIAR LA ESTRUCTURA del cochecito: utilice únicamente jabón o detergente para uso doméstico y agua tibia.

## Lista de piezas

- A** Capota
- B** Reposabrazos
- C** Hebilla
- D** Reposapiés
- E** Bloqueo de las ruedas giratorias
- F** Rueda delantera
- G** Rueda trasera
- H** Protector del acolchado del arnés de los hombros
- I** Asa
- J** Freno de mano
- K** Asa de inclinación
- L** Cesta de almacenamiento
- M** Maneta de freno
- N** Cubierta impermeable

## Montaje del producto

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de montar y utilizar este producto.

### Para abrir el cochecito

Consulte las imágenes 1 - 3

- Compruebe que la estructura del cochecito está completamente abierta y bloqueada antes de continuar.

### Ruedas traseras

Consulte las imágenes 4 - 6

### Para colocar la cubierta

Consulte las imágenes 7 - 12

### Para fijar y quitar el reposabrazos

Consulte las imágenes 13 - 15

El cochecito completamente montado aparece en la imagen 16.

## Uso del producto

### Para ajustar el manillar

Consulte las imágenes 17 - 18

El asa se puede ajustar en 5 posiciones distintas.

### Para ajustar el soporte para las pantorrillas

Consulte la imagen 19

Se puede colocar el soporte para los pantorrillas en 2 posiciones distintas.

#### Subir el soporte para los gemelos

Para elevar el soporte para las pantorrillas, simplemente levántelo.

#### Bajar el soporte para los gemelos

Pulse los botones de ajuste ubicados a ambos lados del soporte para los gemelos 19 - 1, y gire el soporte hacia abajo. 19 - 2

### Para asegurar al niño - Arnés de 5 puntos

Consulte las imágenes 20 - 25

- Con el fin de evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.
- NO cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.
- Asegúrese de que el arnés está ajustado correctamente y que el niño está en una posición cómoda y perfectamente segura. El espacio entre el niño y el arnés para los hombros deberá ser del grosor de un dedo más o menos.

### Para ajustar la posición del arnés de los hombros

Consulte las imágenes 26 - 27

- Con el fin de proteger al niño contra caídas, después de colocarlo en el asiento, compruebe si la altura y el largo de los arneses de los hombros y la cintura son los adecuados.

### Para usar la capota

Consulte las imágenes 28 - 29

### Para reclinar el respaldo

Consulte las imágenes 30 - 31

### Para usar el freno

Consulte las imágenes 32 - 33

- Ponga siempre el freno cuando el cochecito esté parado.
- El freno de mano no está diseñado como freno de estacionamiento.

### Para ajustar la suspensión de la rueda trasera

Consulte las imágenes 34 - 35

La suspensión es suave como se muestra en 34

La suspensión es dura como se muestra en 35

- Asegúrese de que no se haya colocado ningún peso en el cochecito cuando esté ajustando la suspensión trasera.

### Para usar el bloqueo de las ruedas giratorias delanteras

Consulte las imágenes 36 - 37

- Se recomienda utilizar los bloqueos de las ruedas giratorias sobre las superficies irregulares.

### Para plegar el cochecito

Consulte las imágenes 38 - 40

- Pliegue la capota antes de plegar el cochecito.

### Para usar la cubierta impermeable

Consulte la imagen 41

- Antes de utilizar la cubierta impermeable, asegúrese de ajustar el respaldo en la posición más baja y de fijar el dispositivo de sujeción para niños.
- Cuando utilice la cubierta impermeable, deberá asegurarse siempre de que tenga una ventilación adecuada.
- Cuando no vaya a utilizar la cubierta impermeable, asegúrese de que esté limpia y seca antes de plegarla.
- No pliegue el cochecito después de montar la cubierta impermeable.

- No coloque al niño en el cochecito con la cubierta impermeable montada si la temperatura es cálida.

## Para fijar y quitar el asiento para vehículo para niños Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (puede que no se incluya)

Consulte las imágenes 42 - 47

Este cochecito solo es compatible con los asientos para vehículo para niños Graco® SnugRide® con Click Connect™. Úselo únicamente con asientos para vehículo para niños Graco® que tengan el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este producto con un asiento para vehículo puede provocar lesiones graves o la muerte. Lea el manual proporcionado con su asiento para vehículo Graco antes de usarlo con el producto.

- Asegure siempre a su hijo con el arnés del asiento para vehículo cuando use el asiento para vehículo en el cochecito. Si su hijo ya está en el asiento para vehículo, compruebe que el hijo esté asegurado con el arnés.
- NO use el cochecito para trotar mientras el portabebés está en el cochecito.

## PT AVISO

Este produto está em conformidade com a norma EN 1888-2:2018.

### IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODE SER AFETADA SE NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES.

Utilize sempre o sistema de retenção. Os cintos de segurança e os sistemas de retenção devem ser utilizados corretamente.

Certifique-se de que os dispositivos de bloqueio estão acionados antes de utilizar a alfofa.

Não deixe a criança brincar com este produto.

Verifique se o corpo do carrinho de bebê, a unidade de assento ou os dispositivos de encaixe da cadeira auto estão devidamente encaixados antes de utilizar o produto.

A montagem deverá ser efetuada por adultos.

Este produto é indicado para crianças com menos de 22 kg ou 4 anos, o que ocorrer primeiro. Se a criança for mais pesada, o carrinho de bebê pode danificar-se.

Para evitar condições perigosas e instáveis, não coloque mais de 4,5 kg no cesto de armazenamento.

Nunca deixe a criança sem supervisão. Mantenha sempre a criança sob a sua supervisão enquanto estiver no carrinho de bebê.

Utilize o carrinho de bebê com apenas uma criança de cada vez. Nunca coloque bolsas, sacos de compras, embalagens ou acessórios na pega ou

na cobertura.

Não utilize acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante. Utilize apenas peças fornecidas e recomendadas pelo fabricante.

Nunca utilize acessórios, peças ou componentes que não sejam produzidos ou aprovados pelo fabricante. Leia atentamente o manual de instruções.

Leia todas as instruções neste manual antes de utilizar o produto. Guarde este manual de instruções para utilização futura. O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

Para evitar lesões graves devido a quedas ou deslizamentos, utilize sempre as correias de segurança.

Certifique-se de que o corpo da criança não está em contacto com as partes móveis ao ajustar o carrinho de bebê.

Se não utilizar as alças, a criança pode escorregar pelas aberturas das pernas e sufocar.

Nunca utilize o carrinho de bebê em escadas rolantes ou convencionais.

Mantenha o produto afastado de objetos a altas temperaturas, líquidos e dispositivos eletrónicos.

Nunca deixe a criança colocar-se de pé no carrinho de bebê ou sentar-se com a cabeça virada para a frente do carrinho.

Nunca coloque o carrinho de bebê em estradas, declives ou áreas perigosas.

Para evitar o estrangulamento, NÃO coloque artigos com fios à volta do pescoço da criança, pendure fios neste produto, ou ate fios a brinquedos.

Qualquer carga colocada sobre a pega, na traseira do apoio das costas ou nas laterais do carrinho podem afetar a estabilidade do mesmo.

NÃO eleve o carrinho enquanto a criança estiver lá dentro.

NÃO utilize o cesto de armazenamento como transportador.

Nunca deixe a criança trepar o carrinho de bebê, sob o risco de o derrubar. Seja sempre você a retirar e a colocar a criança no carrinho de bebê.

Para evitar lesões, assegure-se de que mantém a criança afastada ao dobrar e desdobrar este produto.

Certifique-se de que o carrinho de bebê está totalmente aberto ou dobrado antes de deixar a criança perto do carrinho.

Para assegurar a segurança da criança, certifique-se de que todas as peças estão montadas e firmemente apertadas antes de utilizar o carrinho de bebê.

Para evitar o risco de estrangulamento, certifique-se de que a criança está afastada da cobertura.

Acione sempre os travões quando parar o carrinho de bebê.

Interrompa a utilização do carrinho de bebê caso este esteja danificado ou quebrado.

O carrinho de bebê deve ser utilizado apenas em velocidade de passeio. Este produto não se destina a ser utilizado em corrida.

Para evitar risco de asfixia, retire o saco de plástico e os materiais de embalagem antes de utilizar este produto. O saco de plástico e os materiais de embalagem devem ser afastados de bebês e crianças.

Este produto não é adequado para correr ou patinar.

Este carrinho foi concebido para ser utilizado por crianças a partir do seu nascimento. Recomendamos a utilização da posição de reclinção mais baixa para bebês recém-nascidos.

O dispositivo de travagem deve ser acionado ao colocar e remover a criança.

Para as cadeiras auto utilizadas em conjunto com a estrutura do carrinho de bebê, o carrinho não substitui um berço ou cama. Se a criança precisar de dormir, coloque-a na alfofa, berço ou cama apropriados.

Não coloque itens na pega, encosto ou nas laterais do carrinho. Qualquer carga adicional afetará a estabilidade do carrinho e poderá fazer com que o carrinho tombe.

## CUIDADO E MANUTENÇÃO

Verifique periodicamente se o carrinho de bebê tem parafusos desapertados, peças desgastadas, materiais ou costuras rasgados. Substitua ou repare as peças, conforme necessário. Utilize apenas peças de substituição Graco®.

Se utilizar o carrinho de bebê na praia, limpe totalmente o carrinho de bebê após a sua utilização para remover a areia e o sal dos componentes das rodas.

Interrompa a utilização do carrinho de bebê caso este fique danificado ou quebrado.

Não utilize lixívia, álcool ou produtos de limpeza abrasivos. Deixe secar antes de armazenar.

A exposição excessiva ao sol poderá causar o desvanecimento prematuro do plástico e tecido do carrinho de bebê.

PARA LIMPAR O TECIDO do assento: limpe com um pano humedecido.

PARA LIMPAR A ESTRUTURA do carrinho, utilize apenas sabão ou detergente e água quente.

## Lista de componentes

**A** Cobertura

**B** Barra de proteção frontal

**C** Fivela

**D** Apoio dos pés

**E** Bloqueio giratório

**F** Roda dianteira

**G** Roda traseira

**H** Capa das alças para os ombros

**I** Pega

**J** Travão de mão

**K** Pega de reclinção

**L** Cesto de armazenamento

**M** Alavanca do travão

**N** Capa impermeável

## Montagem do produto

Leia atentamente todas as instruções neste manual antes de instalar e utilizar este produto.

### Abrir o carrinho de bebê

Ver imagens 1 - 3

- Verifique se a estrutura do carrinho de bebê está completamente aberta e bloqueada antes de continuar.

## Rodas traseiras

Ver imagens 4 - 6

## Instalar a cobertura

Ver imagens 7 - 12

## Colocar e remover a barra de proteção frontal

Ver imagens 13 - 15

A ilustração apresenta o carrinho totalmente montado 16

## Utilização do produto

### Ajustar a pega

Ver imagens 17 - 18

A pega pode ser ajustada para 5 posições.

### Ajustar o apoio da perna

Ver imagem 19

O apoio da perna tem 2 posições.

### Elevar o apoio da perna

Para elevar o apoio da perna, puxe-o para cima.

### Baixar o apoio da perna

Pressione os botões de ajuste em ambos os lados do apoio da perna 19 - 1 e rode o apoio da perna para baixo. 19 - 2

## Prender a criança - cinto de 5 pontos de fixação

Ver imagens 20 - 25

- Para evitar lesões graves como consequência de quedas ou deslizamentos, prenda sempre a criança com as alças.
- NÃO cruze as correias dos ombros. Se fizer, estará a pressionar o pescoço da criança.

- Certifique-se de que as alças estão devidamente ajustadas e a criança segura. O espaço entre a criança e as alças deve ter a espessura aproximada de um dedo.

## Ajustar a posição das alças

Ver imagens 26 27

- Para proteger o seu filho de cair, depois de colocar o seu filho no assento, verifique se a alça e o cinto subabdominal estão na altura e comprimento adequados.

## Utilizar a cobertura

Ver imagens 28 29

## Reclinar o apoio das costas

Ver imagens 30 31

## Utilizar o travão

Ver imagens 32 33

- Acione o travão sempre que parar o carrinho do bebé.
- O travão de mão não se destina a ser utilizado como travão de estacionamento.

## Ajustar a suspensão das rodas traseiras

Ver imagens 34 35

A suspensão estará macia na posição ilustrada em 34

A suspensão estará macia na posição rígida em 35

- Certifique-se de que não existe qualquer peso colocado no carrinho de bebé quando estiver a ajustar a suspensão traseira.

## Utilizar o bloqueio giratório dianteiro

Ver imagens 36 37

- Recomenda-se a utilização dos bloqueios giratórios em superfícies irregulares.

## Dobrar o carrinho de bebé

Ver imagens 38 - 40

- Dobre a cobertura antes de dobrar o carrinho de bebé.

## Para utilizar a capa impermeável

Ver imagem 41

- Antes de utilizar a capa impermeável, certifique-se de que o apoio das costas foi ajustado para a posição mais baixa e o dispositivo de retenção para crianças apertado.
- Quando utilizar a capa impermeável, verifique sempre a sua ventilação.
- Quando não estiver em utilização, verifique se a capa impermeável foi limpa e seca antes de a dobrar.
- Não dobre o carrinho de bebé depois de instalar a capa impermeável.
- Não coloque a criança no carrinho de bebé com a capa impermeável instalada durante o tempo quente.

## Colocar e remover a cadeira auto Graco® Click Connect™ (8AG/8AV/8AO) (pode não estar incluída)

Ver imagens 42 - 47

Este carrinho é compatível apenas com cadeiras auto Graco® SnugRide® com Click Connect™. Utilize apenas cadeiras auto Graco® que apresentem o logótipo Click

Connect™. A utilização inadequada deste produto com uma cadeira auto pode provocar ferimentos graves ou morte. Leia o manual fornecido com a cadeira auto Graco antes de a utilizar no seu produto.

- Prenda sempre a criança com as correias da cadeira auto quando utilizar a cadeira auto no carrinho de bebé. Se a criança já estiver colocada na cadeira auto, verifique se está presa com as correias.
- NÃO utilize o carrinho de bebé para correr enquanto o transportador estiver no carrinho.

**PL** **OSTRZEŻENIE**

Zgodność z EN 1888-2:2018.

**WAŻNE - DOKŁADNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA**

**NIEPRZESTRZEGANIE TYCH INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ NARAŻENIE BEZPIECZEŃSTWA TWOJEGO DZIECKA.**

Należy zawsze używać systemu przytrzymującego. Pasy bezpieczeństwa i systemy przytrzymujące muszą być używane prawidłowo.

Upewnij się, że wszystkie blokady są załączone zanim rozpoczniesz korzystanie z produktu.

Nie należy pozwalać dziecku na zabawę z tym produktem.

Przed użyciem upewnić się, czy urządzenia mocujące korpus wózka, część z siedzeniem lub fotelik samochodowy są prawidłowo zamocowane.

Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.

Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci o wadze do 22kg lub w wieku do 4 lat, zależnie od tego co nastąpi wcześniej. Nieodpowiednia waga dziecka może spowodować uszkodzenie wózka.

Aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom, niestabilności, w koszu nie należy umieszczać więcej niż 4,5kg bagażu.

Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru. Dziecko w wózku powinno być zawsze widoczne.

W wózku dziecięcym może znajdować się jednocześnie tylko jedno

dziecko. Nigdy nie należy zawieszать torebek, toreb na zakupy, paczek lub akcesoriów na uchwycie lub na daszku.

Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.

Używać należy wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.

Nigdy nie wolno używać akcesoriów, części lub komponentów nie wyprodukowanych lub niezatwierdzonych przez producenta. Należy dokładnie przeczytać podręcznik.

Przed użyciem tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika. Ten podręcznik należy zachować do przyszłego użycia. Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunięcia, należy używać uprzęży.

Podczas regulacji wózka dziecięcego należy się upewnić, że na ciele dziecka nie ma ruchomych części.

Jeśli nie będzie używana uprząż, dziecko może ześlizgnąć się do szczelin na nogi i udusić się.

Nigdy nie należy używać wózka dziecięcego na schodach lub w windach.

Należy unikać obiektów o wysokich temperaturach, płynów i elektroniki.

Nigdy nie należy pozwalać dziecku stawać w wózku lub siadać w wózku głową zwrócona w kierunku wózka.

Wózka dziecięcego nigdy nie należy ustawiać na drogach, stokach lub w niebezpiecznych miejscach.

Aby uniknąć uduszenia, NIE wolno umieszczać na szyi dziecka elementów ze sznurkiem, pozostawiać wiszących sznurków na tym produkcie lub wiązać sznurków do zabawek.

Wszelkie obciążenia przymocowane do uchwytu lub do oparcia tylnego albo z boków wózka dziecięcego, wpłyną na stabilność wózka dziecięcego.

NIE należy podnosić wózka dziecięcego, gdy znajduje się w nim dziecko.

NIE należy używać kosza do przewożenia dziecka.

Aby zapobiec przewróceniu, nigdy nie należy pozwalać dziecku na wspinanie się po wózku dziecięcym. Należy zawsze wkładać i wyjmować dziecko z wózka dziecięcego.

Aby uniknąć obrażeń podczas składania i rozkładania tego produktu należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej.

Przed dopuszczeniem dziecka w pobliże wózka należy upewnić się, że jest on całkowicie rozłożony lub złożony.

Aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka, przed użyciem wózka dziecięcego należy się upewnić, że wszystkie części zostały złożone i przymocowane prawidłowo.

Aby uniknąć uduszenia, należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej od daszka.

Podczas parkowania wózka dziecięcego należy zawsze uruchamiać hamulce.

Należy przerwać używanie wózka jeśli zostanie on uszkodzony lub pęknięty.

Wózek dziecięcy można używać wyłącznie z prędkością spacerową. Ten produkt nie jest przeznaczony do używania podczas joggingu.

Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć plastikowy worek i materiały pakujące. Plastikowy worek i materiały pakujące należy trzymać z dala od niemowląt i dzieci.

Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania lub jazdy na wrotkach.

Ten wózek dziecięcy został zaprojektowany do używania od narodzin dziecka. Dla nowonarodzonych dzieci zalecamy używanie w pozycji najniższego pochylenia.

Podczas wkładania i wyjmowania dzieci należy uruchomić urządzenie parkingowe.

Foteliki samochodowe używane w połączeniu z podstawą nie zastępują łóżeczka dziecięcego ani łóżka. Gdy dziecko chce spać, należy je umieścić w odpowiednim wózku dziecięcym, łóżeczku dziecięcym lub na łóżku.

Nie mocować przedmiotów od uchwytu, oparcia siedzenia lub boków wózka. Każde dodatkowe obciążenie będzie mieć wpływ na stabilność wózka i może spowodować wywrócenie wózka.

## **PIELĘGNACJA I KONSERWACJA**

Od czasu do czasu sprawdzić, czy w wózku nie ma poluzowanych wkrętów, zużytych części, rozdartego materiału lub szwów. Naprawić lub wymienić części w razie potrzeby. Stosować jedynie części zamienne Graco®.

W przypadku korzystania z wózka na plaży, dokładnie oczyścić wózek po użyciu, w celu usunięcia piasku i soli z zespołów kółek.

Zaprzestań korzystania z wózka dziecięcego, jeżeli został on uszkodzony lub zniszczony.

Nie należy stosować wybielaczy, alkoholu lub ściernych środków czyszczących. Pozostawić do wysuszenia przed przechowaniem.

Nadmierna ekspozycja na słońce może spowodować przedwczesne wypłowienie tworzyw sztucznych i tkanin wózka dziecięcego.

ABY WYCZYŚCIĆ WKŁADKĘ fotelika: wytrzyj wkładkę fotelika miękką wilgotną szmatką.

DO CZYSZCZENIA RAMY wózka dziecięcego, należy stosować jedynie mydło domowe lub detergent i ciepłą wodę.

## Wykaz części

- A** Daszka
- B** Pałąk
- C** Sprzączka
- D** Podnózek
- E** Blokada obrotu
- F** Koło przednie
- G** Koło tylne
- H** Osłona wkładki uprząży na ramiona
- I** Uchwyt
- J** Hamulec ręczny
- K** Uchwyt nachylania
- L** Koszyk transportowy
- M** Dźwignia hamulca
- N** Osłona przeciwdeszczowa

## Konfiguracja produktu

Przed montażem i rozpoczęciem używania tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika.

### Rozkładanie wózka dziecięcego

Patrz rysunki 1 - 3

- Przed kontynuowaniem upewnij się, że rama wózka dziecięcego jest całkowicie rozłożona i zablokowana.

### Koła tylne

Patrz rysunki 4 - 6

### Rozkładanie daszka

Patrz rysunki 7 - 12

### Montaż i demontaż kół pałąka na ramiona

Patrz rysunki 13 - 15

Całkowicie zmontowany wózek jest pokazany jako 16

## Korzystanie z produktu

### Regulacja uchwytu

Patrz rysunki 17 - 18

Uchwyt można ustawić w 5 położeniach.

### Regulacja oparcia łydek

Patrz rysunek 19

Oparcie łydek ma 2 pozycje.

### Podnoszenie podparcia łydek

W celu podniesienia podparcia łydek

wystarczy je podnieść.

### Opuszczanie podparcia łydek

Naciśnij przyciski regulacji z obu stron podparcia łydek 19 - 1 i obróć podparcie łydek w dół. 19 - 2

### Przypinanie dziecka za pomocą 5-punktowej uprząży

Patrz rysunki 20 - 25

- Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunięcia, należy zawsze zabezpieczyć dziecko uprzążą.
- NIE NALEŻY krzyżować pasów na ramiona. Może to spowodować nacisk na kark dziecka.
- Należy się upewnić, że uprząż jest prawidłowo wyregulowana i dziecko jest dobrze zabezpieczone. Odległość między dzieckiem a uprzążą na ramiona powinna wynosić około grubości jednego palca.

### Regulacja położenie uprząży na ramiona

Patrz rysunki 26 - 27

- Aby zabezpieczyć dziecko przed upadkiem, po umieszczeniu dziecka na siedzeniu, należy sprawdzić, czy uprząż na ramiona i na talię jest założona na właściwej wysokości i, czy ma odpowiednią długość.

### Używanie daszka

Patrz rysunki 28 - 29

### Nachylanie oparcia pleców

Patrz rysunki 30 - 31

### Używanie hamulca

Patrz rysunki 32 - 33

- Hamulec należy zawsze używać, gdy wózek znajduje się w pozycji zatrzymania.
- Ręczny hamulec nie jest przeznaczony jako hamulec parkowania.

### Regulacja zawieszenia tylnego koła

Patrz rysunki 34 - 35

Miękkie zawieszenie, jak na ilustracji 34

Twarde zawieszenie, jak na ilustracji 35

- Podczas regulacji tylnego zawieszenia w wózku dziecięcym nie należy umieszczać żadnych ciężkich przedmiotów.

### Używanie przedniej blokady obrotu

Patrz rysunki 36 - 37

- Korzystanie z blokady obrotu zalecane jest na nierównych powierzchniach.

### Składanie wózka dziecięcego

Patrz rysunki 38 - 40

- Przed złożeniem wózka dziecięcego należy złożyć daszek.

### Używanie osłony przeciwdeszczowej

Patrz rysunek 41

- Przed użyciem osłony przeciwdeszczowej, upewnij się, że oparcie zostało ustawione w najniższym położeniu a fotelik samochodowy dla niemowlęcia został przymocowany.
- W przypadku korzystania z osłony przeciwdeszczowej należy zawsze pamiętać o sprawdzeniu wentylacji.

- Jeżeli nie jest używana folia przeciwdeszczowa, przed złożeniem należy pamiętać o jej wyczyszczeniu i wysuszeniu.
- Nie wolno składać wózka z założoną osłoną przeciwdeszczową.
- W przypadku upalnej pogody nie wolno wkładać dziecka do wózka z założoną osłoną przeciwdeszczową.

## Montaż i demontaż fotelika samochodowego dla niemowlęcia Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (może nie być dostarczony)

Patrz rysunki 42 - 47

Ten wózek dziecięcy jest zgodny wyłącznie z fotelikami dla niemowląt Graco® SnugRide® z systemem Click Connect™. Należy używać wyłącznie foteliki dla niemowląt Graco® z logo Click Connect™. Nieprawidłowe używanie tego produktu z fotelikiem samochodowym, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Przed użyciem produktu należy przeczytać instrukcję dostarczoną z fotelikiem samochodowym Graco.

- Podczas używania w wózku dziecięcym fotelika samochodowego należy zawsze zabezpieczyć dziecko uprzężą fotelika samochodowego. Jeśli dziecko już znajduje się w foteliku samochodowym, należy sprawdzić, czy jest zabezpieczone uprzężą.
- NIE należy używać wózka dziecięcego do joggingu, gdy w wózku znajdują się bagażnik.

## **CZ** ⚠ UPOZORNĚNÍ

Splňuje normu EN 1888-2:2018.

### **DŮLEŽITÉ, POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.**

#### **V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE DOJÍT K OHROŽENÍ BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE.**

Vždy používejte zádržný systém.

Je nezbytné správně používat bezpečnostní pásy a zádržné systémy.

Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.

Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

Sestavení smí provést pouze dospělá osoba.

Tento produkt je vhodný pro děti do 22 kg nebo do 4 let (podle toho, co nastane dříve). Při převážení nepřipoutaného dítěte dojde k poškození kočárku.

Aby se zabránilo nebezpečné a nestabilní situaci, neumísťujte do úložného košíku více než 4,5 kg.

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Když je vaše dítě v kočárku, mějte jej vždy na očích.

Na tomto kočárku převázejte pouze jedno dítě najednou. V žádném případě neumísťujte peněženky, nákupní tašky, balíky nebo příslušenství na držadlo nebo stříšku.

Je zakázáno používat příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem. Je dovoleno používat pouze náhradní díly, které byly dodány nebo

doporučeny výrobcem.

V žádném případě nepoužívejte příslušenství, součásti nebo komponenty, které nebyly vyrobeny nebo schváleny výrobcem. Pozorně si přečtěte návod k použití.

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu. Uchovejte si tento návod pro budoucí použití. Nedodržení těchto výstrah a pokynů může vést k vážnému poranění nebo smrti.

Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy používejte postroj.

Při nastavování kočárku zajistěte, aby se vaše dítě nacházelo mimo dosah pohyblivých částí.

V případě nepoužití postroje může dítě sklouznout do otvorů pro nohy a zamotat se.

V žádném případě nepoužívejte tento kočárek na schodech nebo eskalátorech.

Uchovávejte mimo dosah předmětů o vysoké teplotě, kapalin a elektroniky. V žádném případě nedovolte svému dítěti, aby si na kočárku stoupalo nebo aby sedělo na kočárku hlavou dopředu.

V žádném případě neumísťujte kočárek na silnice, svahy nebo nebezpečná místa.

Aby se zabránilo uškrcení, NEUMÍSŤUJTE předměty s provázky okolo krku dítěte, nezavěšujte provázky z tohoto výrobku ani nepřivazujte provázky k hračkám.

Jakákoli zátěž připevněná na držadlo nebo na zadní stranu opěraku nebo na boční strany vozidla sníží jeho stabilitu.



NEZVEDEJTE kočárek, pokud je dítě v kočárku.

NEVOZTE dítě v úložném košíku.

Aby se zabránilo převrácení, v žádném případě nedovolte dítěti, aby na kočárek šplhalo. Parkovací zařízení musí být při vkládání a vyjímání dítěte z kočárku vždy zaklesnuto.

Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.

Než dítě pustíte ke kočárku, ujistěte se, že kočárek je zcela otevřený nebo rozložen.

Aby byla zajištěna bezpečnost vašeho dítěte, před použitím kočárku zkontrolujte, zda jsou všechny díly řádně sestaveny a zajištěny.

Aby se zabránilo uškrčení, zajistěte, aby vaše dítě bylo mimo dosah stříšky. Při parkování kočárku vždy použijte brzdy.

Pokud je některá část kočárku poškozená, nebo chybí, přestaňte kočárek používat.

Tento kočárek lze používat pouze při rychlosti chůze. Tento výrobek není vhodný pro běhání, nebo jízdu na bruslích.

Před používáním tohoto výrobku odstraňte igelitový sáček a obalové materiály, aby se zabránilo udušení. Igelitový sáček a obalové materiály je třeba uchovávat mimo dosah novorozenců a dětí.

Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo bruslení.

Tento kočárek je určen pro používání od narození dítěte. Při použití sportovního kočárku pro novorozence

používejte co nejvíce sklopenou polohu zádové opěrky.

Při vkládání nebo vyjímání dětí musí být aktivováno parkovací zařízení.

Používáte-li autosedačky v kombinaci s podvozkem, toto vozidlo nenahrazuje postýlku ani lůžko. Když vaše dítě potřebuje spát, uložte jej do vhodné hluboké korby, postýlky nebo na vhodné lůžko.

Nepřipevňujte žádné předměty k držadlu, sedátku ani boční strany kočárku. Jakákoli další zátěž ovlivní stabilitu kočárku a mohlo by dojít k naklonění kočárku.

## PÉČE A ÚDRŽBA

Pravidelně kontrolujte stav opotřebených součástí a případně uvolněné šrouby, potrhání materiálu nebo švů kočárku. Poškozené součásti podle potřeby vyměňte nebo opravte. Používejte pouze náhradní díly Graco®.

Po používání na pláži kočárek důkladně vyčistěte a odstraňte písek a sůl z mechanismů a nápravy koleček.

Pokud se tento kočárek poškodí nebo rozbije, přestaňte jej používat.

Nepoužívejte žádná bělidla, líh ani abrazivní čisticí prostředky. Před uložením nechte uschnout.

Při nadměrném vystavení slunečnímu záření může dojít k předčasnému vyblednutí plastů a textilií kočárku.

**POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ POLSTRU SEDÁTKA:** polstr sedátka očistěte vlhkým hadříkem.

**POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ RÁMU KOČÁRKU:** používejte pouze jádrové mýdlo nebo detergent a teplou vodu.

## Seznam částí

- A** Stříška
- B** Opěrka rukou
- C** Přezka
- D** Opěrka nohou
- E** Zámek natáčení koleček
- F** Přední kolečko
- G** Zadní kolečko
- H** Potah polstru ramenního postroje
- I** Rukojeť
- J** Ruční brzda
- K** Rukojeť náklonu
- L** Úložný košík
- M** Páčka brzdy
- N** Pláštěnka

## Sestavení produktu

Před montáží a použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu.

### Pokyny pro rozložení kočárku

Viz obrázky 1 - 3

- Než budete pokračovat, zkontrolujte, zda je rám kočárku zcela zajištěný.

### Zadní kolečka

Viz obrázky 4 - 6

### Pokyny pro sestavení stříšky

Viz obrázky 7 - 12

### Pokyny pro nasazení a sejmutí opěrky rukou

Viz obrázky 13 - 15

Zcela sestavený kočárek je zobrazen na obrázku 16

## Používání produktu

### Pokyny pro nastavení rukojeti

Viz obrázky 17 - 18

Lze nastavit 5 poloh rukojeti.

### Pokyny pro nastavení opěrky nohou

Viz obrázek 19

Opěrka nohou má 2 polohy.

**Zvednutí opěrky nohou**

Chcete-li zvednout opěrku nohou, zvedněte ji směrem nahoru.

**Spuštění opěrky nohou**

Stiskněte nastavovací tlačítka na obou stranách opěrky 19 - 1 a otočte opěrku nohou směrem dolů. 19 - 2

### Pokyny pro zajištění dítěte - 5bodový postroj

Viz obrázky 20 - 25

- Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy zajistěte své dítě postrojem.
- **NEKŘÍŽTE** ramenní pásy. Tím se vytváří tlak na krk dítěte.
- Zajistěte, aby byl postroj řádně upraven a aby bylo vaše dítě těsně připoutáno. Mezi dítětem a ramenním postrojem musí být prostor přibližně na tloušťku jednoho prstu.

## Seřízení polohy ramenního postroje

Viz obrázky 26 27

- Abyste vaše dítě ochránili před vypadnutím, po usazení dítěte do sedačky zkontrolujte, zda jsou ramenní a bederní postroj ve správné výšce a délce.

## Použití stříšky

Viz obrázky 28 29

## Náklon opěráku

Viz obrázky 30 31

## Pokyny pro používání brzd

Viz obrázky 32 33

- Když s kočárkem zastavíte, vždy jej zabrzděte.
- Ruční brzda neslouží jako parkovací.

## Pokyny pro nastavení odpružení zadních koleček

Viz obrázky 34 35

Nastavení měkčího odpružení viz 34

Nastavení tvrdšího odpružení viz 35

- Při nastavování zadního odpružení nesmí být kočárek zatížený.

## Pokyny pro používání zámku natáčení předních koleček

Viz obrázky 36 37

- Na nerovném povrchu doporučujeme zablokovat natáčení koleček.

## Skládání kočárku

Viz obrázky 38 - 40

- Před skládáním kočárku složte stříšku.

## Použití pláštěnky

Viz obrázek 41

- Před použitím pláštěnky zkontrolujte, zda je opěrák v nejnižší poloze a zda je zádržný systém pro novorozence upevněný.
- Při použití pláštěnky prosím vždy zkontrolujte její ventilaci.
- Před rozložením vždy zkontrolujte, zda byla pláštěnka očištěna a je suchá.
- Nerozkládejte kočárek s nasazenou pláštěnkou.
- V horkém počasí neumísťujte dítě do kočárku s nasazenou pláštěnkou.

## Nasazení a sejmutí autosedačky pro novorozence Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (nemusí být součástí dodávky)

Viz obrázky 42 - 47

Tento kočárek je kompatibilní pouze s autosedačkami Graco® SnugRide® se systémem Click Connect™. Používejte pouze s autosedačkami Graco®, které jsou označeny logem Click Connect™. V případě nesprávného používání tohoto výrobku s autosedačkou může dojít k vážnému zranění nebo smrti. Před používáním svého výrobku si přečtěte příručku dodanou s vaší autosedačkou Graco.

- Při používání autosedačky na kočárku vždy zajistěte dítě postrojem autosedačky. Když se dítě již nachází v autosedačce, zkontrolujte, zda je zajištěno postrojem.
- NEBĚHEJTE s autosedačkou nasazenou na kočárku.

## SK ⚠ UPOZORNENIE

Spĺňa požiadavky normy EN 1888-2:2018.

### DÔLEŽITÉ - PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE HO PRE BUDÚCU POTREBU.

### AK NEBUDETE DODRŽIAVAŤ TIETO POKYNY, MÔŽE TO MAŤ VPLYV NA BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA.

Vždy používajte zadržiavací systém. Bezpečnostné pásy a zadržiavacie systémy sa musia používať správne. Pred používaním sa uistite, že všetky zaistovacie zariadenia sú zaistené.

Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.

Pred použitím skontrolujte, či sú správne pripevnené upevňovacie zariadenia kočiarika, sedačky alebo autosedačky.

Montáž musia vykonať dospelé osoby.

Tento výrobok je vhodný pre deti od narodenia do 22 kg alebo 4 rokov, podľa toho, čo nastane skôr. S nevhodným dieťaťom dôjde k poškodeniu kočíka.

Aby ste predišli nebezpečným a nestabilným podmienkam, do úložného košíka neumiestňujte veci s hmotnosťou viac ako 4,5kg.

Nikdy nenechajte dieťa bez dozoru. Vždy, keď je dieťa v kočíku, majte naň dobrý výhľad.

Kočík používajte naraz len pre jedno dieťa. Nikdy nepokladajte na rukoväť ani striešku peňaženky, nákupné tašky, balíky alebo prvky príslušenstva.

Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať.

Musia sa používať len náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom.

Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, časti ani komponenty, ktoré neboli vyrobené alebo schválené výrobcom. Pozorne si prečítajte návod na použitie.

Pred používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v príručke uvedené. Tento návod na použitie uložte pre budúce použitie. Nedodržanie týchto výstrah a pokynov môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

Aby nedošlo k vážnemu zraneniu v dôsledku vypadnutia či vyklznutia, používajte vždy upevňovací systém.

Pri nastavovaní kočíka sa uistite, že je telo dieťaťa mimo pohyblivých častí. Ak sa nepoužijú popruhy, dieťa môže vĺznuť do otvorov pre nohy a uškrtiť sa.

Nikdy nepoužívajte kočík na schodoch ani eskalátoroch.

Udržiavajte mimo objektov s vysokou teplotou, tekutín a elektroniky.

Nikdy nedovoľte, aby dieťa stálo na kočíku alebo v ňom sedelo hlavou smerujúcou k prednej časti kočíka.

Nikdy nenechávajte kočík na cestách, svahoch alebo v nebezpečných oblastiach.

Aby sa zabránilo uškrteniu, okolo krku dieťaťa NEUMIESTŇUJTE predmety so šnúrkami, šnúrky nenechajte visieť z tohto výrobku ani ich neuväzujte k hračkám.

Akékoľvek zaťaženie pôsobiace na rukoväť alebo zadnú stranu operadla alebo na boky kočíka ovplyvní stabilitu kočíka.

NEZDVÍHAJTE kočik, keď je v ňom dieťa.

NEPOUŽÍVAJTE úložný košík ako nosič na dieťa.

Aby ste predišli prevráteniu, nikdy nedovoľte, aby dieťa liezlo na kočik. Parkovacie zariadenie musí byť pri vkladaní a vyberaní dieťaťa z kočika vždy zaklapnutie.

Pri rozopínaní a zapínaní (rozkladaní a skladaní) sa uistite, že dieťa nie je v kočiarike, aby ste predišli prípadnému úrazu.

Skôr než necháte dieťa priblížiť sa ku kočíku, uistite sa, že je kočik úplne rozložený alebo zložený.

Aby ste zaistili bezpečnosť dieťaťa, pred používaním kočika skontrolujte, či sú všetky diely riadne zostavené a dotiahnuté.

Aby sa zabránilo uskrteniu, uistite sa, že je dieťa mimo striešky.

Pokiaľ nie je kočik v pohybe, vždy ho zabrzdíte.

Ak je niektorá časť kočika poškodená, alebo chýba, prestaňte kočik používať.

Kočik sa môže používať len pri rýchlosti chôdze. Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčuľovanie.

Aby ste predišli uduseniu, pred použitím tohto výrobku odstráňte plastové vrečko a obalové materiály. Plastové vrečko a obalové materiály sa potom musia uchovávať mimo dosahu detí.

Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.

Tento kočik bol navrhnutý na používanie od narodenia. Pri novonarodených deťoch odporúčame používanie najnižšej sklopenej polohy.

Pri vkladaní a vyberaní detí sa musí aktivovať parkovacie zariadenie.

Pre sedadlá automobilov používané v spojení s podvozkom platí, že toto vozidlo nenahrádza postieľku ani posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, malo by sa umiestniť do vhodného telesa kočika, postieľky alebo posteľe.

Na rukoväť, operadlo sedadla ani boky kočika nepripevňujte žiadne predmety. Akékoľvek dodatočné zaťaženie ovplyvní stabilitu kočika a môže spôsobiť prevrátenie kočika.

## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Pravidelne skontrolujte, či na kočíku nie sú povolené skrutki, opotrebované súčasti alebo či nie je roztrhnutý alebo rozpáraný materiál. Tieto súčasti vymeňte alebo opravte. Používajte len náhradné diely od spoločnosti Graco®.

Pri používaní kočika na pláži ho po použití úplne vyčistite, aby ste odstránili piesok a soľ zo zostáv kolies.

Prestaňte používať kočik, ak sa poškodí alebo zlomí.

Nepoužívajte bielinu, liehovú ani abrazívne čistiace prostriedky. Pred uskladnením nechajte vysušiť.

Nadmerné vystavenie slnku by mohlo spôsobiť predčasné vyblednutie plastového materiálu a textilu kočika.

ČISTENIE ČALÚNENIA sedačky: čalúnenie sedačky utrite vlhkou handričkou.

ČISTENIE RÁMU kočika: používajte len domáce mydlo alebo čistiaci prostriedok a teplú vodu.

## Zoznam jednotlivých častí

**A** Plátenná strieška

**B** Držadlo

**C** Spona

**D** Nožná opierka

**E** Zámok otáčania

**F** Predné koleso

**G** Zadné koleso

**H** Kryt podušky ramenného popruhu

**I** Rukoväť

**J** Ručná brzda

**K** Rukoväť sklonu

**L** Úložný košík

**M** Brzdová páčka

**N** Pláštenka

## Zostavenie výrobku

Pred zostavením a používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v tejto príručke uvedené.

### Rozloženie kočika

Pozrite si obrázky 1 - 3

- Pred pokračovaním skontrolujte, či je rám kočika úplne otvorený so zaistenými západkami.

### Zadné kolesá

Pozrite si obrázky 4 - 6

### Zostavenie plátenej striešky

Pozrite si obrázky 7 - 12

### Pripevnenie a odmontovanie držadla

Pozrite si obrázky 13 - 15

Úplne zostavený kočik je zobrazený na obrázku 16

## Používanie výrobku

### Nastavenie rukoväte

Pozrite si obrázky 17 - 18

Rukoväť možno nastaviť do 5 polôh.

### Nastavenie lýtkovej opierky

Pozrite si obrázok 19

Lýtková opierka má 2 polohy.

### Zdvihnutie lýtkovej opierky

Ak chcete lýtkovú opierku zvýšiť, len ju zdvihnite dohora.

### Zníženie lýtkovej opierky

Stlačte nastavovacie tlačidlá na oboch stranách lýtkovej opierky 19 - 1, a otočte lýtkovú opierku smerom nadol. 19 - 2

### Zaistenie dieťaťa - 5-bodové popruhy

Pozrite si obrázky 20 - 25

- Aby ste predišli vážnemu poraneniu v dôsledku pádu alebo vyklznutia, vždy zaistite dieťa pomocou popruhov.
- NEPREKRÍŽTE ramenné pásy. Spôsobí to tlak na krk dieťaťa.
- Skontrolujte, či sú popruhy riadne nastavené a dieťa pohodlne zaistené. Medzera medzi dieťaťom a ramennými popruhmi musí byť široká asi na hrúbku jedného prsta.

### Nastavenie polohy ramenných popruhov

Pozrite si obrázky 26 - 27

- Aby bolo vaše dieťa chránené pred vypadnutím, po umiestnení dieťaťa do sedadla skontrolujte, či sú ramenné a bedrové popruhy v správnej výške a či majú správnu dĺžku.

## Použitie plátennej striešky

Pozrite si obrázky 28 29

## Sklonenie operadla

Pozrite si obrázky 30 31

## Použitie brzdy

Pozrite si obrázky 32 33

- Vždy, keď je kočík v zastavenej polohe, použite brzdú.
- Ručná brzda nie je určená ako parkovacia brzda.

## Nastavenie odpruženia zadných kolies

Pozrite si obrázky 34 35

Odpruženie je mäkké v nastavení na obrázku 34

Odpruženie je tvrdé v nastavení na obrázku 35

- Pri nastavovaní zadného odpruženia sa uistite, že na kočík nepôsobí žiadne zaťaženie.

## Použitie predného zámku otáčania

Pozrite si obrázky 36 37

- Na nerovných povrchoch sa odporúča použitie zámkov otáčania.

## Zloženie kočíka

Pozrite si obrázky 38 - 40

- Pred zložením kočíka zložte striešku.

## Použitie pláštenky

Pozrite si obrázok 41

- Pred použitím pláštenky sa uistite, že je opierka nastavená do najnižšej polohy a že dojčenská detská autosedačka

bola pripútaná.

- Pri používaní pláštenky vždy skontrolujte vetranie.
- Keď sa nepoužíva, pred zložením skontrolujte, či je pláštenka vyčistená a vysušená.
- Po namontovaní pláštenky neskladajte kočík.
- V horúcom počasi nedávajte svoje dieťa do kočíka s nasadenou pláštenkou.

## Pripevnenie a odmontovanie detskej autosedačky Graco® Click Connect™ (8AG/8AV/8AO) (nemusí byť súčasťou dodávky)

Pozrite si obrázky 42 - 47

Tento kočík je kompatibilný len s detskými autosedačkami Graco® SnugRide® vybavenými systémom Click Connect™. Používajte len s detskými autosedačkami Graco®, na ktorých je logo Click Connect™. Nesprávne použitie tohto výrobku s autosedačkou môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť. Pred použitím s výrobkom si prečítajte príručku dodanú s autosedačkou Graco.

- Keď používate autosedačku v kočíku, svoje dieťa vždy zaistíte popruhmi autosedačky. Ak je vaše dieťa už v autosedačke, skontrolujte, či je dieťa zaistené pomocou popruhov.
- NEPOUŽÍVAJTE kočík pri behaní, keď je sedačka v kočíku.

## HR ⚠ UPOZORENJE

Usklađeno s EN 1888-2:2018.

## VAŽNO - PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

### SIGURNOST VAŠEG DJETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO SE NE PRIDRŽAVATE OVIH UPUTA.

Uvijek koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta. Sigurnosne pojaseve i sustave za pričvršćivanje djeteta treba pravilno koristiti.

Prije uporabe provjerite jesu li uređaji za blokadu aktivirani.

Ne dopustiti djetetu da se igra ovim proizvodom.

Prije upotrebe provjerite jesu li košara za bebu, sjedalice ili uređaji za postavljanje i pričvršćivanje na sjedalo u automobilu pravilno smješteni i aktivirani.

Sklapanje treba vršiti odrasla osoba.

Ovaj proizvod prikladan je za djecu od rođenja do težine 22 kg ili starosti 4 godine, što se od toga prije dogodi. Dječja kolica nisu namijenjena za dijete veće težine, pa će se na njima pojaviti oštećenja.

Ne stavljajte više od 4,5kg u košaru za odlaganje kako biste spriječili opasne situacije i nestabilna stanja.

Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora. Dok je dijete u kolicima neka vam je uvijek u vidnom polju.

U dječjim kolicima smije biti samo jedno dijete. Ne stavljajte torbice, torbe za kupovinu, pakete niti stavke dodatne opreme na ručku niti na sjenilo.

Nije dozvoljeno korištenje dodatne opreme koju proizvođač nije odobrio. Potrebno je koristiti isključivo one zamjenske dijelove koje isporučuje ili je preporučio proizvođač.

Nikad ne koristite dodatnu opremu, dijelove ili komponente koje proizvođač ne proizvodi ili ih nije odobrio. Pažljivo pročitajte priručnik s uputama.

Prije uporabe proizvoda pročitajte sve upute u ovom priručniku. Spremite priručnik s uputama za buduću uporabu. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost i prouzročiti ozbiljne ozljede sa smrtnim ishodom.

Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili isklizavanja, uvijek koristite trake za pričvršćivanje djeteta. Prilikom podešavanja kolica provjerite je li tijelo djeteta izvan dohvata pokretnih dijelova.

Ako se ne koriste trake za pričvršćivanje djeteta ono bi moglo iskliznuti u otvore za noge i zagušiti se. Nikad ne vozite niti ne koristite kolica na običnim ili pokretnim stubama. Držite podalje od predmeta i tekućina visoke temperature kao i elektronike.

Djetetu nikad nemojte dopustiti da stoji na kolicima niti da sjedi u kolicima glavom prema vrhu prednjeg dijela kolica.

Nikad ne stavljajte kolica na ceste, kosine ili opasna područja.

Radi sprječavanja mogućeg davljenja NE postavljajte predmete s užadi ili nitima oko dječjeg vrata, maknite viseće trake s ovog proizvoda i ne stavljajte trake na igračke.

Svaki teret postavljen ili obješen na ručku, na stražnju stranu naslona ili na bočne strane dječjih kolica utjecat će na njihovu stabilnost.

NE podižite kolica dok se dijete nalazi u njima.

NE koristite košaru za odlaganje za vožnju ili nošenje djeteta.

Nikad ne dozvoljavajte djetetu da se penje na kolica kako biste spriječili prevrtanje. Uvijek podignite dijete kad ga stavljate u kolica ili vadite iz njih.

Prilikom sklapanja i rasklapanja ovog proizvoda udaljite dijete kako se ne bi ozlijedio.

Uvjerite se kako su kolica u potpunosti otvorena ili preklopljena prije no što im se dijete približi.

Prije korištenja kolica, a radi sigurnosti djeteta provjerite jesu li svi dijelovi kolica pravilno sklopljeni i učvršćeni.

Pazite i provjerite kako dijete nije blizu sjenila kako se ne bi ugušilo.

Prilikom zaustavljanja kolica uvijek aktivirajte kočnice.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

Kolica se smiju koristiti samo brzinom hoda. Ovaj proizvod nije namijenjen i ne smije se koristiti trčeci.

Uklonite plastičnu vreću i ambalažu prije korištenja ovog proizvoda radi sprječavanja opasnosti od gušenja. Plastičnu vreću i ambalažu treba skloniti i držati dalje od dohvata dojenčadi, beba i djece.

Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili rolanje.

Ova kolica projektirana su kako biste ih mogli koristiti od rođenja djeteta.

Za novorođenče preporučujemo

korištenje u potpuno spuštenom položaju.

Prilikom stavljanja i vađenja djeteta iz kolica uvijek je potrebno aktivirati parkirnu kočnicu.

Dječje autosjedalice koje se koriste s bazom kolica ne mogu zamijeniti sklopivi ili običan dječji krevetić.

Ako dijete treba spavati stavite ga u odgovarajuću košaru za bebu, sklopivi ili običan dječji krevetić.

Ništa ne pričvršćujte na ručke, na naslon sjedala niti na bočne stranice kolica. Bilo kakav dodatni teret utjecat će na stabilnost kolica i može prouzročiti prevrtanje kolica.

## BRIGA I ODRŽAVANJE

S vremena na vrijeme provjerite zategnutost vijaka na kolicima i provjerite postoje li istrošeni materijal ili poderani šavovi. Prema potrebi zamijenite ili popravite dijelove. Koristite samo Graco® zamjenske dijelove.

Nakon korištenja dječjih kolica na plaži pažljivo nakon toga očistite sklopove kotačića od ostataka pijeska i soli.

Prestanite koristiti kolica ako su oštećena ili slomljena.

Ne koristite izbjeljivače, alkohol ili abrazivna sredstva za čišćenje. Prije pohrane pustite neka se osuše.

Pretjerano izlaganje suncu može prouzročiti brzo izbljeđivanje plastike i tkanine na kolicima.

ZA ČIŠĆENJE JASTUKA sjedalice: obrišite vlažnom krpom.

ZA ČIŠĆENJE OKVIRA kolica koristite samo običan sapun ili deterđent i toplu vodu.

## Popis dijelova

**A** Krovčić

**B** Prečka za ruke

**C** Kopča

**D** Oslonac za noge

**E** Blokada okretanja kotača

**F** Prednji kotač

**G** Stražnji kotač

**H** Jastučić obloge trake za ramena

**I** Ručka

**J** Ručna kočnica

**K** Ručka za naginjanje

**L** Košara za odlaganje

**M** Poluga kočnice

**N** Pokrov protiv kiše

## Postavljanje proizvoda

Prije sklapanja i uporabe ovog proizvoda pročitajte sve upute u ovom priručniku.

### Za otvaranje dječjih kolica

Pogledajte slike 1 - 3

- Prije nastavka provjerite je li okvir kolica u potpunosti sklopljen.

### Stražnji kotačići

Pogledajte slike 4 - 6

### Za postavljanje krovčića

Pogledajte slike 7 - 12

### Za postavljanje i skidanje prečke za držanje

Pogledajte slike 13 - 15

Potpuno sklopljena kolica prikazana su na slici 16.

## Uporaba proizvoda

### Za podešavanje ručke

Pogledajte slike 17 - 18

Ručka se može namjestiti u 5 položaja.

### Podešavanje potpore za noge

Pogledajte sliku 19

Potpore za noge ima 2 položaja.

### Podizanje potpore za noge

Za podizanje potpore za noge jednostavno je podignite prema gore.

### Spuštanje potpore za noge

Pritisnite gumb za podešavanje na obje strane potpore za noge 19 - 1 i zakrenite potporu za noge prema dolje. 19 - 2

### Osiguravanje djeteta trakama učvršćenim u 5 točaka

Pogledajte slike 20 - 25

- Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili iskliznuća dijete uvijek pričvrstite trakama.
- NE križajte trake sigurnosnih pojaseva za ramena. To je prouzročiti pritisak na djetetov vrat.
- Provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva pravilno podešene, a dijete dobro i sigurno pričvršćeno. Razmak između djeteta i traka sigurnosnih pojaseva za ramena mora biti približno debljine jednog prsta.

### Za podešavanje položaja traka sigurnosnih pojaseva za ramena

Pogledajte slike 26 - 27

- Kako bi zaštitili dijete od ispadanja, nakon što ga stavite u sjedalicu provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva za ramena i kukove na pravilnoj visini i jesu li pravilne duljine.

## Za korištenje krovića

Pogledajte slike 28 29

## Za nagnjanje naslona

Pogledajte slike 30 31

## Za korištenje kočnice

Pogledajte slike 32 33

- Uvijek aktivirajte kočnicu dok su kolica zaustavljena.
- Ručna kočnica nije namijenjena za potrebe parkiranja.

## Za podešavanje ovjesa stražnjih kotača

Pogledajte slike 34 35

Ovjes je mekan kad je namješten kao na slici 34

Ovjes je tvrd kad je namješten kao na slici 35

- Provjerite kako nema nikakvog tereta na kolicima dok namještate stražnji ovjes.

## Za korištenje blokade okretanja prednjeg kotača

Pogledajte slike 36 37

- Preporučuje se koristiti blokadu okretanja kotača na neravnim površinama.

## Za sklapanje dječjih kolica

Pogledajte slike 38 - 40

- Prije sklapanja kolica preklopite sjenilo.

## Korištenje pokrova protiv kiše

Pogledajte sliku 41

- Prije korištenja pokrova protiv kiše provjerite je li naslon namješten na najniži položaj, te jesu li učvršćene trake za pričvršćivanje bebe.
- Pri korištenju pokrova protiv kiše uvijek provjerite njegovo prozračivanje.
- Ako više ne koristite pokrov protiv kiše prije sklapanja provjerite je li očišćen i suh.
- Ne preklapajte dječja kolica nakon postavljanja pokrova protiv kiše.
- Tijekom toploga vremena ne stavljajte dijete u dječja kolica na kojima je postavljen pokrov protiv kiše.

## Za stavljanje i skidanje Graco® Click Connect™ autosjedalice za bebu (8AG/ 8AV/ 8AO) (neobvezni dio isporuke)

Pogledajte slike 42 - 47

Ova kolica kompatibilna su samo s Graco® SnugRide® autosjedralicama za bebu s Click Connect™. Koristite isključivo s Graco® autosjedralicama za bebu koje imaju Click Connect™ logotip. Nepravilna upotreba ovog proizvoda s autosjedralicom za dijete može prouzročiti ozbiljne ozljede sa smrtnim posljedicama. Pročitajte priručnik isporučen s Graco autosjedralicom prije njezine uporabe s ovim proizvodom.

- Kad koristite autosjedralicu postavljenu na kolica dijete uvijek pričvrstite trakama za pričvršćivanje djeteta u autosjedralici. Ako je dijete već u

autosjedralici provjerite je li pričvršćeno njezinim trakama za pričvršćivanje djeteta.

- NE koristite kolica trčeći ako se u njima nalazi nosiljka za bebu.

## **SR** **UPOZORENJE**

U saglasnosti sa standardom  
EN 1888-2:2018.

### **VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

#### **BEZBEDNOST VAŠEG DETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO NE PRATITE OVA UPUTSTVA.**

Uvek koristite sistem za vezivanje. Sigurnosni pojasevi i sistemi za vezivanje se moraju pravilno koristiti. Uverite se da su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani pre upotrebe. Ne dozvolite da se dete igra sa ovim proizvodom.

Proverite da li su telo kolica, jedinica sedišta ili uređaji za kačenje auto-sedišta pravilno aktivirani pre upotrebe.

Odrasla osoba mora da sastavi ovaj proizvod.

Ovaj proizvod je predviđen za decu do 22 kg ili 4 godine starosti, koji god od ta dva uslova bude prvi ispunjen. Ako dete ne sedi pravilno u kolicima, to može dovesti do oštećenja kolica.

Da biste izbegli opasnost i sprečili nestabilno stanje, ne stavljajte u korpu za stvari više od 4,5 kg.

Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora. Uvek držite dete na oku kada se nalazi u kolicima.

Nemojte stavljati više od jednog deteta u kolica. Nikada ne stavljajte tašne, kese za kupovinu, pakete ili dodatne predmete na dršku ili pokrivač.

Dodaci koje nije odobrio proizvođač se ne smeju koristiti. Moraju se koristiti samo zamenski delovi koje je

obezbedio ili preporučio proizvođač. Nikada ne koristite dodatke, delove ili komponente koje nije proizveo ili odobrio proizvođač. Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

Pročitajte sva uputstva u ovom uputstvu za upotrebu pre korišćenja proizvoda. Sačuvajte uputstvo za upotrebu za buduću upotrebu. Nepridržavanje ovih upozorenja i uputstava može da ima za posledicu ozbiljnu povredu ili smrt.

Da biste izbegli ozbiljne povrede usled isklizavanja ili ispadanja, uvek koristite pojaseve za sedišta.

Uverite se da telo vašeg deteta nije u kontaktu s pokretnim delovima prilikom podešavanja kolica.

Dete može da isklizne u otvore za noge i da dođe do gušenja ako se ne koriste pojasevi.

Nikada ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama.

Držite dalje od predmeta s visokom temperaturom, tečnosti i elektronskih uređaja.

Nikada ne dozvolite detetu da stoji u kolicima ili da sedi u kolicima tako da mu je glava okrenuta prema prednjem delu kolica.

Nikada ne ostavljajte kolica na putu, kosinama ili opasnim mestima.

Da biste izbegli gušenje, NE stavljajte predmete sa uzicom oko vrata vašeg deteta, nemojte kačiti uzice na ovaj proizvod niti kačiti uzice na igračke.

Bilo koji teret prikačen na dršku ili na zadnji deo naslona za leđa ili sa strana kolica će uticati na stabilnost kolica.

NE podižite kolica kada se dete nalazi u kolicima.

NE koristite korpu za stvari kao nosiljku za dete.

Da biste sprečili prevrtanje, ne dozvolite da se dete penje u kolica. Uvek podignite dete kada ga stavljate u kolica ili vadite iz kolica.

Da biste izbegli povrede, uverite se da dete nije u blizini prilikom rasklapanja ili sklapanja ovog proizvoda.

Uverite se da su kolica potpuno otvorena ili sklopljena pre nego što dozvolite da dete bude u njihovoj blizini.

Da bi vaše dete bilo bezbedno, uverite se da su svi delovi pravilno sastavljeni i pričvršćeni pre nego što budete koristili kolica.

Da biste izbegli gušenje, uverite se da dete nije kontaktu s pokrivačem.

Uvek aktivirajte kočnice kada ostavljate kolica.

Prestanite da koristite kolica za decu ako su oštećena ili polomljena.

Kolica su predviđena za korišćenje brzinom hodanja. Ovaj proizvod nije predviđen da se koristi prilikom trčanja.

Da biste izbegli gušenje, uklonite plastičnu kesu i materijale za pakovanje pre korišćenja ovog proizvoda. Plastičnu kesu i materijale za pakovanje treba zatim držati van domašaja beba i dece.

Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili vožnju rolera.

Ova kolica su dizajnirana tako da se mogu koristiti od rođenja deteta. Preporučujemo da koristite najniži oboreni položaj za novorođenčad.

Uređaj za parkiranje treba da bude aktiviran prilikom stavljanja ili vađenja deteta.

U slučaju auto-sedišta koja se koriste zajedno sa šasijom, ova kolica nisu zamena za krevetac ili krevet. Ako vaše dete treba da spava, onda je potrebno da stavite dete u odgovarajuću nosiljku, krevetac ili krevet.

Nemojte kačiti predmete na dršku, zadnju ili bočnu stranu kolica. Bilo koji dodatni teret će uticati na stabilnost kolica i može dovesti do prevrtanja kolica.

## **BRIGA I ODRŽAVANJE**

Povremeno proveravajte da li na vašim kolicima postoje olabavljeni vijci, pohabani delovi, pocepani materijal ili šavovi. Zamenite ili popravite takve delove prema potrebi. Koristite samo Graco® zamenske delove.

Kada koristite kolica na plaži, nakon odlaska potpuno očistite kolica da biste uklonili pesak i so iz točkova.

Prestanite da koristite vaša kolica za decu ako su oštećena ili polomljena.

Ne koristite izbeljivač, rastvarače kao ni abrazivna sredstva za čišćenje. Uvek osušite pre skladištenja.

Preveliko izlaganje suncu može dovesti do preuranjenog izbleđivanja plastike i tkanine kolica za decu.

**ZA ČIŠĆENJE JASTUČETA sedišta:** obrišite jastučice sedišta vlažnom krpom.

**ZA ČIŠĆENJE OKVIRA kolica** koristite samo sapun ili deterđent za upotrebu u domaćinstvu i toplu vodu.

## **Lista delova**

**A** Tenda

**B** Prečka za ruke

**C** Kopča

- D** Naslon za noge
- E** Blokada okretanja
- F** Prednji točak
- G** Zadnji točak
- H** Pokrivač trake pojaseva preko ramena
- I** Drška
- J** Ručna kočnica
- K** Ručica za naginjanje
- L** Korpa za stvari
- M** Poluga kočnice
- N** Pokrivač za kišu

## Podešavanje proizvoda

Pročitajte sva uputstva u ovom uputstvu za upotrebu pre montiranja i korišćenja proizvoda.

### Za otvaranje kolica

Pogledajte slike **1** - **3**

- Proverite da li je okvir kolica potpuno otvoren i zakločen pre nego što nastavite.

### Zadnji točkovi

Pogledajte slike **4** - **6**

### Za montažu tende

Pogledajte slike **7** - **12**

### Za montažu i uklanjanje rukohvata

Pogledajte slike **13** - **15**

Potpuno montirana kolica su prikazana pod brojem **16**

## Upotreba proizvoda

### Za podešavanje drške

Pogledajte slike **17** - **18**

Drška se može podesiti u 5 položaja.

### Za podržavanje podrške za listove

Pogledajte sliku **19**

Podrška za listove ima 2 položaja.

#### Podizanje podrške za listove

Za podizanje podrške za listove samo je nagnite nagore.

#### Spuštanje podrške za listove

Pritisnite dugmad za podešavanje sa obe strane podrške za listove **19** - **1**, a zatim rotirajte podršku za listove nadole. **19** - **2**

### Vezivanje deteta pomoću pojasa koji se vezuje u pet tačaka

Pogledajte slike **20** - **25**

- Da biste izbegli ozbiljne povrede usled isklizavanja ili ispadanja, uvek vežite dete pojasevima.
- NE ukrštajte pojaseve preko ramena. To može da proizvede pritisak na vratu deteta.
- Uverite se da su pojasevi pravilno podešeni i da je vaše dete čvrsto vezano. Prostor između tela vašeg deteta i pojaseva preko ramena treba da bude približno debljine jednog prsta.

### Za podešavanje položaja pojaseva

Pogledajte slike **26** - **27**

- Da biste zaštitili svoje dete od ispadanja, nakon što stavite dete u sedište, proverite da li se pojasevi preko ramena i oko struka nalaze na pravilnoj visini i da li su pravilne dužine.

### Za korišćenje tende

Pogledajte slike **28** - **29**

### Za obaranje naslona za leđa

Pogledajte slike **30** - **31**

### Za korišćenje kočnice

Pogledajte slike **32** - **33**

- Uvek aktivirajte kočnicu kada su kolica u zaustavljenom položaju.
- Ručna kočnica nije predviđena kao parkirna kočnica.

### Za podešavanje vešanja zadnjeg točka

Pogledajte slike **34** - **35**

Meko vešanje se podešava kao na slici **34**

Tvrdo vešanje se podešava kao na slici **35**

- Uverite se da kolica nisu opterećena kada podešavate zadnje vešanje.

### Za korišćenje blokade prednjih pokretnih točkova

Pogledajte slike **36** - **37**

- Preporučuje se da koristite blokade pokretnih točkova na neravnim površinama.

### Za sklapanje kolica

Pogledajte slike **38** - **40**

- Savijte pokrivač pre sklapanja kolica.

### Za korišćenje pokrivača za kišu

Pogledajte sliku **41**

- Pre korišćenja pokrivača za kišu, uverite se da je naslon za leđa podešen na najnižu poziciju i da su vezani sigurnosni pojasevi za dete.
- Kada koristite pokrivač za kišu, uvek proverite njegovu ventilaciju.
- Kada se ne koristi, uverite se da je pokrivač za kišu očišćen i osušen pre savijanja.
- Ne sklapajte kolica posle montaže pokrivača za kišu.
- Ne stavljajte dete u kolica s montiranim pokrivačem za kišu tokom visokih temperatura.

### Za montažu i uklanjanje Graco® Click Connect™ auto-sedišta za decu (8AG/ 8AV/ 8AO) (možda nije uključeno)

Pogledajte slike **42** - **47**

Ova kolica su kompatibilna samo sa Graco® SnugRide® auto-sedištima za decu s mehanizmom Click Connect™. Koristite samo Graco® auto-sedišta za decu koja imaju logotip Click Connect™. Nepravilno korišćenje ovog proizvoda može da ima za posledicu ozbiljne povrede ili smrt. Pročitajte uputstvo koje je priloženo uz vaše Graco auto-sedište pre korišćenja s vašim proizvodom.

- Uvek vežite dete pojasevima auto-sedišta za dete kada koristite auto-sedište u kolicima. Ako je vaše dete već u auto-sedištu, uverite se da je dete vezano pojasevima.
- NE koristite kolica prilikom trčanja dok se nosiljka nalazi u kolicima.



## **SL** **⚠** **OPOZORILO**

Ustreza standardu EN 1888-2:2018.

### **POMEMBNO – NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.**

### **Z NEUPOŠTEVANJEM TEH NAVODIL LAHKO OGROZITE VARNOST VAŠEGA OTROKA.**

Vedno uporabljajte varnostne pasove. Varnostne pasove in sisteme zadrževanja uporabljajte pravilno.

Pred uporabo se prepričajte, ali so vse zaklepne naprave aktivirane.

Otrok se z izdelkom ne sme igrati.

Pred uporabo preverite, ali so ohišje otroškega vozička, sedež oziroma priključne naprave za avtosedež pravilno aktivirani.

Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

Ta izdelek je primeren za otroke s telesno težo do 22kg ali otroke, ki so stari do 4 leta, karkoli nastopi prej. Če je otrok težji, se voziček poškoduje.

Da preprečite nevarno in nestabilno stanje, je največja dovoljena obremenitev nakupovalne košare 4,5kg.

Otroka nikoli ne pustite brez nadzora. Ko je otrok v vozičku, ga imejte vedno na očeh.

Otroški voziček lahko uporablja le en otrok naenkrat. Nikoli ne odlagajte torbic, nakupovalnih vrečk, paketov ali dodatkov na ročaj ali streho.

Dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec, ni dovoljeno uporabljati. Uporabljajte le nadomestne dele, ki jih dobavlja oziroma priporoča proizvajalec.

Nikoli ne uporabljajte dodatkov, delov ali sestavnih delov, ki jih ni proizvedel

ali odobril proizvajalec. Priročnik z navodili natančno preberite.

Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila v priročniku. Priročnik z navodili shranite za kasnejšo uporabo. Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne telesne poškodbe ali smrt.

Vedno uporabljajte varnostni pas, da preprečite resne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz vozička.

Prepričajte se, da je telo otroka umaknjeno od premičnih delov, ko spreminjate nastavitve vozička.

Če ne uporabljate varnostnega pasu, lahko otrok zdrsne v odprtino za noge in se zadavi.

Vozička nikoli ne uporabljajte na stopnicah ali tekočih stopnicah.

Pazite, da izdelek ne bo v bližini vročih predmetov, tekočin in elektronike.

Nikoli ne dovolite otroku, da v vozičku stoji ali sedi tako, da je z glavo obrnjen proti sprednjemu delu vozička.

Vozička nikoli ne postavljajte na cesto, klančino ali druga nevarna območja.

Da se izognete zadavitvi, NE polagajte predmetov z vrvico okoli otrokovega vratu, ne obešajte vrvic na ta izdelek oziroma na igrače na pritrjujete vrvic.

Kakršno koli breme, pritrjeno na ročaj ali hrbtni del naslonjala ali na stranska dela vozička, bo vplivalo na stabilnost vozička.

Vozička NE dvigujte, če je v njem otrok.

Nakupovalne košare NE uporabljajte za prevažanje otroka.

Da se voziček ne bo prekucnil, nikoli ne pustite otroku, da pleza v voziček. Otroka vedno odložite in dvignite iz vozička.

Med odpiranjem in zlaganjem tega izdelka se prepričajte, da v bližini ni otroka, in tako preprečite telesne poškodbe.

Preden otroku dovolite priti v bližino vozička, se prepričajte, da je voziček povsem odprt ali zložen.

Da bi zagotovili varnost otroka, se prepričajte, da so vsi deli pravilno sestavljeni in nameščeni, preden voziček uporabite.

Da preprečite zadavitve, poskrbite, da otrok ne pride v stik s strehico.

Vedno aktivirajte zavoro, kadar parkirate voziček.

Če se voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

Voziček lahko uporabljate samo med hojo. Ta izdelek ni namenjen za uporabo med tekom.

Da se izognete zadužitvi, pred uporabo odstranite plastično vrečko in embalažni material. Plastično vrečko in embalažni material morate nato hraniti stran od dojenčkov in otrok.

Izdelek ni primeren za uporabo pri teku ali rolanju.

Ta voziček je bil zasnovan za uporabo od rojstva dalje. Za novorojenčke priporočamo, da uporabljate voziček z najnižjim naklonom.

Pri nameščanju in jemanju otroka iz vozička aktivirajte parkirno napravo.

Pri uporabi avtosedežev skupaj s podvozjem upoštevajte, da ta voziček ne nadomešča zibelke ali postelje.

V času spanja odložite otroka v primerno košaro otroškega vozička, zibelko ali posteljo.

Na ročaj, hrbtišče ali ob strani vozička ne pritrjujte ničesar. Vsakršna dodatna

obremenitev vpliva na stabilnost vozička in lahko povzroči, da se voziček prekucne.

## **NEGA IN VZDRŽEVANJE**

Občasno otroški voziček pregledajte za odvite vijake, obrabljene dele ter strgan material ali šive. Po potrebi dele zamenjajte ali popravite. Uporabljajte le nadomestne dele Graco®.

Kadar otroški voziček uporabljate na plaži, po uporabi voziček temeljito očistite, da odstranite pesek in sol iz sklopov koles.

Če se otroški voziček poškoduje ali zlomi, ga ne uporabljajte več.

Za čiščenje ne uporabljajte belil, žganja ali abrazivnih čistil. Pred shranjevanjem naj se izdelek posuši.

Pretirano izpostavljanje soncu lahko povzroči prezgodnje obledenje plastike in tkanine otroškega vozička.

**ČIŠČENJE SEDEŽNE BLAZINE:** sedežno blazino očistite z vlažno krpo.

**ZA ČIŠČENJE OKVIRJA** otroškega vozička uporabljajte samo gospodinjsko milo ali čistilno sredstvo in toplo vodo.

## **Seznam delov**

**A** Strehica

**B** Naslonjalo za roke

**C** Sponka

**D** Naslon za noge

**E** Zaklep sprednjih vrtljivih koles

**F** Sprednje kolo

**G** Zadnje kolo

**H** Prevlakla za ramenski pas

**I** Ročaj

**J** Ročna zavora

**K** Ročaj za nagib

**L** Nakupovalna košara

**M** Zavorna ročica

**N** Dežna prevleka

## Priprava izdelka

Pred sestavljanjem in uporabo izdelka preberite vsa navodila v tem priročniku.

### Odpiranje otroškega vozička

Glejte slike 1 - 3

- Pred nadaljevanjem preverite, ali je okvir otroškega vozička povsem razprt.

### Zadnji kolesi

Glejte slike 4 - 6

### Sestavljanje strehice

Glejte slike 7 - 12

### Pritrjevanje in odstranjevanje ročaja za roke

Glejte slike 13 - 15

Povsem sestavljen voziček je prikazan na sliki 16.

## Uporaba izdelka

### Ročaj za nastavitev

Glejte slike 17 - 18

Ročaj je mogoče nastaviti v 5 položajev.

### Nastavitev podpore za meča

Glejte sliko 19

Podporo za meča je mogoče namestiti v 2 položaja.

### Dvig podpore za meča

Če želite dvigniti podporo za meča, jo preprosto dvignite navzgor.

### Spust podpore za meča

Pritisnite gumba za nastavitev na obeh straneh podpore za meča 19 - 1 in podporo za meča potisnite navzdol. 19 - 2

### Pripenjanje otroka s 5-točkovnim varnostnim pasom

Glejte slike 20 - 25

- Otroka vedno pripnite z varnostnim pasom, da preprečite resne telesne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz sedeža.
- Ramenskih pasov NE prekrizajte. S tem boste povzročili pritisk na otrokov vrat.
- Poskrbite, da je varnostni pas ustrezno nastavljen in se tesno prilega otroku. Med otrokom in ramenskimi varnostnim pasom je lahko prostora približno za debelino enega prsta.

### Nastavitev položaja ramenskega varnostnega pasu

Glejte slike 26 - 27

- Da otroka zaščitite pred padcem iz sedeža, potem ko je že nameščen v sedežu, preverite, ali sta ramenski in trebušni varnostni pas na ustrezni višini in ali sta ustrezno dolga.

### Uporaba strehice

Glejte slike 28 - 29

### Nagibanje hrbtnega naslona

Glejte slike 30 - 31

## Uporaba zavore

Glejte slike 32 - 33

- Ko je voziček zaustavljen, vedno aktivirajte zavoro.
- Ročna zavora ni parkirna zavora.

### Nastavljivo vzmetenje zadnjega kolesa

Glejte slike 34 - 35

Vzmetenje je mehko kot 34.

Vzmetenje je trdo kot 35.

- Med nastavljanjem zadnjega vzmetenja naj voziček ne bo obremenjen.

### Uporaba zaklepa sprednjih vrtljivih koles

Glejte slike 36 - 37

- Na neravnih površinah priporočamo uporabo zaklepa vrtljivih koles.

### Zlaganje otroškega vozička

Glejte slike 38 - 40

- Preden voziček zložite, zložite streho.

### Uporaba dežne prevleke

Glejte sliko 41

- Pred uporabo dežne prevleke se prepričajte, da je hrbtno naslonjalo v najnižjem položaju in da je sistem za zadrževanje otroka pritrjen.
- Pri uporabi dežne prevleke vedno preverite prezračevanje.
- Kadar dežne prevleke ne uporabljate, jo očistite in posušite ter nato zložite.
- Kadar je dežno pregrinjalo nameščeno, otroškega vozička ne zlagajte.
- V vročem vremenu otroka ne polagajte v voziček, na katerega ste namestili dežno prevleko.

## Nameščanje in odstranjevanje otroškega sedeža za dojenčke Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/8AO) (morda ni priložen)

Glejte slike 42 - 47

Ta voziček je združljiv samo z otroškimi sedeži za dojenčke Graco® SnugRide® s sistemom Click Connect™. Uporabljajte le otroške sedeže za dojenčke Graco®, ki imajo logotip Click Connect™. Neustrezna uporaba tega izdelka z otroškim sedežem lahko povzroči resne telesne poškodbe ali smrt. Pred uporabo izdelka preberite priročnik, priložen otroškemu sedežu Graco.

- Kadar otroški sedež uporabljate v vozičku, otroka vedno pripnite z varnostnim pasom otroškega sedeža. Če je otrok že nameščen v otroškem sedežu, preverite, ali je pripet z varnostnim pasom.
- Vozičke NE uporabljajte pri teku, kadar je nameščen otroški sedež.

Соответствует требованиям стандарта EN 1888-2:2018.

**ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ**

**НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.**

Всегда используйте удерживающую систему. Необходимо надлежащим образом использовать ремни безопасности и удерживающую систему.

Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.

Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.

Перед использованием убедитесь, что все крепежные устройства на люльке с жестким дном, сиденье или автокресле задействованы надлежащим образом.

Сборку должны осуществлять взрослые.

Данное изделие предназначено для детей весом до 22 кг или возрастом до 4 лет (в зависимости от того, что наступит раньше). Перевозка в коляске детей большего веса может привести к ее повреждению.

Во избежание опасного опрокидывания коляски не помещайте в вещевую корзину предметы весом более 4,5 кг.

Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра. Ребенок, находящийся в коляске, должен быть всегда под присмотром.

В коляске допускается перевозить только одного ребенка. Запрещается помещать на рукоятку и козырек кошельки, сумки, свертки и принадлежности.

Не разрешается использовать принадлежности, не одобренные производителем. Допускается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем манежа.

Категорически запрещается использовать принадлежности, детали и компоненты, не произведенные и не утвержденные производителем данного изделия. Пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство по эксплуатации для использования в будущем. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

Во избежание серьезных травм в результате падения или выскальзывания ребенка из качелей обязательно используйте пристяжные ремни.

Во время регулировки коляски тело ребенка не должно соприкасаться с какими бы то ни было подвижными деталями.

Если ребенок не пристегнут ремнем, он может выскользнуть через нижнюю часть коляски, что может привести к удушению.

Категорически запрещается использовать коляску на лестницах и эскалаторах.

Коляску необходимо держать вдали от горячих предметов, жидкостей и электронных приборов.

Никогда не разрешайте ребенку стоять на коляске, а также сидеть на коляске лицом к рукоятке.

Категорически запрещается помещать коляску на дороги, откосы и в другие опасные места.

Во избежание удушения **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать предметы с лентами и веревками вокруг шеи ребенка, свешивать ленты и веревки с коляски, а также прикреплять веревки и ленты к игрушкам.

Прикрепление любого груза к рукоятке, к спинке или боковым частям коляски приведет к нарушению устойчивости коляски.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** поднимать коляску с находящимся в ней ребенком.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать ребенка в вещевую корзину.

Во избежание опрокидывания не позволяйте ребенку карабкаться по коляске. Усаживать и вынимать ребенка из коляски должен взрослый.

Во избежание причинения вреда здоровью ребенка не складывайте и не раскладываете коляску вблизи ребенка.

Не разрешайте ребенку подходить к коляске, если она не полностью разложена или сложена.

С целью обеспечения безопасности ребенка перед использованием коляски необходимо убедиться, что все детали собраны и закреплены

надлежащим образом.

Во избежание удушения удостоверьтесь, что козырек не касается ребенка.

Остановив коляску, обязательно задействуйте тормоза.

В случае повреждения или поломки коляски ее необходимо прекратить использовать.

Коляску допускается катить только со скоростью пешей ходьбы.

Коляска не предназначена для использования во время бега.

Во избежание удушения перед использованием данного изделия снимите с него пластиковый пакет и упаковочные материалы. Храните пластиковый пакет и упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.

Коляска предназначена для использования с рождения.

Для новорожденных младенцев рекомендуется использовать самое нижнее наклонное положение.

Перед тем как помещать ребенка в коляску или извлекать его из коляски, необходимо задействовать тормоза.

Автолюлька, установленная на раму данной коляски, не заменяет люльку или кроватку для новорожденных. Чтобы уложить ребенка спать, его необходимо перенести в подходящую лежачую коляску, люльку или кровать.

Запрещается прикреплять различные предметы к рукоятке, спинке сиденья и боковым частям коляски. От

дополнительной нагрузки коляска потеряет устойчивость и может перевернуться.

## УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Время от времени проверяйте коляску на наличие плохо закрепленных винтов, признаков износа деталей, повреждений материала и швов. Заменяйте или ремонтируйте детали по необходимости. Разрешается использовать только запасные части Graco®.

При использовании коляски на пляже полностью очищайте ее колеса от песка и соли.

В случае повреждения или поломки коляски прекратите ее использование.

Не отбеливать, не применять спирт и абразивные чистящие средства. Высушить перед хранением.

Длительное воздействие солнечных лучей может привести к преждевременному выцветанию пластмассовых и тканевых деталей коляски.

**ОЧИСТКА ПОДКЛАДКИ СИДЕНЬЯ:** протрите подкладку сиденья влажной салфеткой.

**ДЛЯ ОЧИСТКИ РАМЫ** коляски разрешается использовать только хозяйственное мыло или моющее средство и теплую воду.

## Комплектность

- A** Козырек
- B** Поручень

- C** Пряжка
- D** Подножка
- E** Фиксатор передних колес
- F** Переднее колесо
- G** Заднее колесо
- H** Накладка на плечевые ремни
- I** Рукоятка
- J** Ручной тормоз
- K** Рукоятка регулировки наклона
- L** Вещевая корзина
- M** Педаль тормоза
- N** Дождевик

## Установка изделия

Перед сборкой и использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве.

### Раскладывание коляски

См. рисунки 1 - 3

- Перед продолжением убедитесь, что рама коляски полностью открыта.

### Задние колеса

См. рисунки 4 - 6

### Установка козырька

См. рисунки 7 - 12

### Крепление и снятие поручня

См. рисунки 13 - 15

Полностью собранная коляска показана на рисунке 16

## Эксплуатация изделия

### Регулировка положения рукоятки

См. рисунки 17 18

Рукоятку можно установить в 5 положениях.

### Регулировка положения опоры для ног

См. рисунок 19

Опору для ног можно установить в 2 положения.

#### Поднятие опоры для ног

Чтобы поднять опору для ног, потяните ее вверх.

#### Опускание опоры для ног

Нажмите на регулировочные кнопки по обоим бокам опоры для ног 19 - 1 и поверните ее вниз. 19 - 2

### Пристегивание ребенка с помощью 5-точечного ремня

См. рисунки 20 - 25

- Во избежание причинения тяжкого вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно пристегивайте ребенка ремнем.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ перекрещивать плечевые ремни. Это приведет к сдавливанию шеи ребенка.
- Убедитесь, что ремень правильно отрегулирован, а ребенок плотно зафиксирован. Расстояние между телом ребенка и плечевыми ремнями не должно превышать толщину одного пальца.

### Регулировка положения плечевого ремня

См. рисунки 26 27

- Во избежание выпадения ребенка из коляски, усадив его в коляску, удостоверьтесь, что плечевые и поясные ремни установлены на правильную высоту и имеют подходящую длину.

### Использование козырька

См. рисунки 28 29

### Опускание спинки

См. рисунки 30 31

### Использование тормоза

См. рисунки 32 33

- В случае остановки коляски обязательно задействуйте тормоз.
- Ручной тормоз не предназначен для использования в качестве остановочного тормоза.

### Регулировка подвески задних колес

См. рисунки 34 35

Мягкая подвеска - рис. 34

Жесткая подвеска - рис. 35

- Регулируя заднюю подвеску, не нагружайте коляску.

### Использование фиксаторов передних колес

См. рисунки 36 37

- Фиксаторы передних колес рекомендуется использовать на неровных поверхностях.

## Складывание коляски

См. рисунки 38 - 40

- Перед тем, как складывать коляску, необходимо сложить козырек.

## Использование дождевика

См. рисунок 41

- Перед использованием дождевика установите спинку в самое низкое положение и закрепите удерживающую систему для новорожденных.
- При использовании дождевика обязательно проверяйте его вентиляцию.
- Неиспользуемый дождевик необходимо очистить, высушить и сложить.
- Не складывайте коляску, если на нее установлен дождевик.
- Не помещайте ребенка в коляску с дождевиком в жаркую погоду.

## Установка и снятие автолюльки Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (может не входить в комплект поставки)

См. рисунки 42 - 47

Данная коляска совместима только с автолюльками Graco® SnugRide® с системой Click Connect™. Используйте только автолюльки Graco®, снабженные логотипом Click Connect™. Неправильное использование данного изделия с автолюлькой может стать причиной серьезной травмы или смерти. Прочтите руководство по эксплуатации автолюльки Graco перед

тем, как использовать ее с вашим изделием.

- При использовании автолюльки в коляске обязательно пристегивайте ребенка ремнями безопасности от автолюльки. Если ребенок уже находится в автолюльке, убедитесь, что он пристегнут ремнями.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать коляску для укачивания ребенка, если в ней находится переноска.

## DA ⚠ ADVARSEL

I overensstemmelse med  
EN 1888-2:2018.

### VIGTIGT - LÆS OMHYGGELIGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE.

HVIS DISSE VEJLEDNINGER IKKE  
FØLGES, KAN DET GÅ UD OVER DIT  
BARN'S SIKKERHED.

Brug altid fastspændingssystemet. Sikkerhedsseler og fastspændingssystemer skal bruges korrekt.

Sørg for, at alle låsene er låst inden brug.

Lad ikke barnet lege med dette produkt.

Sørg altid for, at fastgørelsesanordningerne på barnevogne, sædeenheder og bilsæder er spændt ordentligt før brug.

Kræver samling af en voksen.

Dette produkt er beregnet til børn op til 22 kg eller 4 år, hvad enten der kommer først. Tungere børn kan beskadige klapvognen.

For at forhindre en farlig, ustabil tilstand, må du ikke anbringe mere end 4,5 kg i opbevaringskurven.

Efterlad aldrig barnet uden opsyn. Vær altid i stand til at holde øje med barnet i klapvognen.

Brug kun klapvognen med ét barn ad gangen. Anbring aldrig punge, indkøbsposer, pakker eller tilbehør på håndtaget eller kalechen.

Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten. Brug kun reservedele, som leveres eller er godkendt af fabrikanten.

Brug aldrig tilbehør, dele eller komponenter, der ikke er produceret eller godkendt af producenten. Læs brugsanvisningen omhyggeligt.

Læs alle instrukserne i brugsanvisningen, før du bruger produktet. Gem brugsanvisningen til senere brug. Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge sikkerhedssele.

Sørg for at dit barns krop går fri fra de bevægelige dele, når du justerer klapvognen.

Barnet kan få benene ind i åbninger eller blive kvalt, hvis selen ikke anvendes.

Brug aldrig klapvognen på trapper eller rulletrapper.

Hold produktet væk fra varme genstande, væsker og elektronik.

Lad aldrig barnet stå op eller sidde omvendt i klapvognen.

Efterlad aldrig klapvognen på vejen, på skrånninger eller andre farlige steder.

For at undgå kvælning må du IKKE lægge noget rundt om barnets hals, ophænge snore fra dette produkt eller binde snore til legetøj.

Enhver vægt, der anbringes på håndtaget, bag på ryglænet eller på siderne af klapvognen vil påvirke stabiliteten.

Løft IKKE klapvognen, mens barnet sidder i den.

Brug IKKE opbevaringskurven som barnelift.

For at undgå at klapvognen vipper, må du aldrig lade barnet kravle op i den. Løft altid barnet ind og ud af klapvognen.

For at undgå skader, skal børn altid holdes væk fra produktet, når du folder det ud eller sammen.

Vær sikker på klapvognen er helt åben eller sammenfoldet, før barnet kommer i nærheden af klapvognen.

Af hensyn til barnets sikkerhed skal du altid sikre dig, at alle dele er samlet og monteret korrekt, før du bruger klapvognen.

For at undgå strangulering skal du sørge for, at dit barn er fri af kalechen. Slå altid bremserne til, når du parkerer klapvognen.

Stop med at bruge klapvognen, hvis den er beskadiget eller ødelagt.

Klapvognen må kun bruges i gåhastighed. Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb.

For at undgå kvælning skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug. Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.

Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb eller skating.

Dette produkt er designet til brug fra fødslen. Vi anbefaler, at du læner sædet helt tilbage til nyfødte babyer.

Parkeringsbremsen skal slås til, når du skal anbringe barnet eller tage det op.

Dette produkt kan ikke, sammen med autostolen, erstatte en barneseng eller en seng til spædbørn. Hvis barnet skal sove, bør du anbringe det i en passende barnevognskasse,

barneseng eller seng.

Læg ikke genstande på håndtaget, ryglænet eller på klapvognens sides. Enhver ekstra belastning vil påvirke klapvognens stabilitet og kunne medføre, at klapvognen vipper.

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Se regelmæssigt klapvognen efter for løse skruer, slidte dele, ødelagt stof eller syninger. Udsift eller reparer delene efter behov. Brug kun reservedele fra Graco®.

Hvis klapvognen bruges på en strand, skal den rengøres grundigt efter brug. Fjern alt sand og salt på hjulsamlingerne.

Hvis klapvognen beskadiges eller ødelægges, må den ikke længere bruges.

Ingen blegemidler, sprit eller slibemidler. Lad produktet tørre før opbevaring.

Hvis produktet udsættes for meget for solen, kan klapvognens plastik og stof hurtigt falme.

SÅDAN RENGØRES SÆDEPUDEN: Tør sædepuden ren med en fugtig klud.

Klapvognens stel må kun rengøres med almindelig sæbevand eller rengøringsmiddel og varmt vand.

## Liste over dele

- A** Kaleche
- B** Armbøjle
- C** Spænde
- D** Fodstøtte
- E** Hjullås
- F** Forhjul
- G** Baghjul

**H** Betræk til pude på skuldersele

**I** Håndtag

**J** Handbremse

**K** Håndtag til at læne sædet tilbage

**L** Opbevaringskurv

**M** Bremsegreb

**N** Regnslag

## Samling af produktet

Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden du samler og tager produktet i brug.

### Sådan åbnes klapvogn

Se billederne **1** - **3**

- Sørg for, at klapvognen er foldet helt ud, før du fortsætter.

### Baghjul

Se billederne **4** - **6**

### Sådan indstilles kalechen

Se billederne **7** - **12**

### Sådan monteres og fjernes armbøjlen

Se billederne **13** - **15**

Den færdigsamlede klapvogn er vist som i **16**

## Brug af produktet

### Sådan justeres håndtaget

Se billederne **17** - **18**

Håndtaget har 5 indstillinger.

### Sådan justeres lægstøtten

Se billede **19**

Lægstøtten har 2 indstillinger.

### Hæv lægstøtten

Du kan hæve lægstøtten ved blot at løfte den opad.

### Sænk lægstøtten

Tryk på justeringsknapperne på begge sider af lægstøtten **19** - 1, og drej lægstøtten nedad. **19** - 2

## Sådan spændes barnet fast - 5-punktssele

Se billederne **20** - **25**

- For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge selen til barnet..
- Kryds IKKE skulderselerne. Dette vil medføre pres på barnets hals.
- Sørg for, at seletøjet er justeret korrekt, og at dit barn er spændt ordentligt fast. Afstanden mellem barnet og skulderselerne skal være ca. som tykkelsen af en finger.

## Sådan justeres skulderselens placering

Se billederne **26** - **27**

- Når barnet sidder i autostolen, skal du sørge for, at skulder- og taljeselerne er i den korrekte højde og længde, så barnet ikke kan falde ud.

## Sådan bruges kalechen

Se billederne **28** - **29**

## Sådan lænes ryglænet tilbage

Se billederne **30** - **31**

## Sådan bruges bremsen

Se billederne **32** - **33**

- Brug altid bremsen, når klapvognen står stille.
- Håndbremsen er ikke beregnet til brug som parkeringsbremse.

## Sådan justeres baghjulsophænget

Se bildene 34 35

Ophænget er blødt, når det står på 34

Ophænget er hårdt, når det står på 35

- Sørg for, at der ikke er lagt nogen vægt på klapvognen, når du justerer baghjulsophænget.

## Sådan bruges forhjulslåsen

Se bildene 36 37

- Det anbefales at bruge hjullåsen på ujævne overflader.

## Sådan foldes klapvognen sammen

Se bildene 38 - 40

- Kalechen skal foldes sammen, inden klapvognen foldes sammen.

## Brug af regnslaget

Se billede 41

- Inden regnslaget bruges, skal du sørge for, at ryglænet er sænket helt ned, og at autostolen er spændt fast.
- Når regnslaget bruges, skal du altid sørge for at der er ventilation.
- Inden regnslaget pakkes sammen, skal du sørge for at det er blevet rengjort og er ordentligt tørt.
- Fold ikke klapvognen sammen, når regnslaget sidder på.
- Undgå, at barnet sidder i klapvognen med regnslaget på i varmt vejr.

## Sådan monteres og fjernes Graco® Click Connect™ babybilsædet (8AG/8AV/8AO) (medfølger muligvis ikke)

Se bildene 42 - 47

Denne klapvogn er kun kompatibel med autostolene Graco® Snuggly®, der er udstyret med Click Connect™. Den må kun bruges med Graco®-autostole, der er udstyret med logoet Click Connect™. Forkert brug af dette produkt med en autostol, kan føre til alvorlige personskader eller dødsfald. Læs vejledningen, der følger med din Graco-autostol, inden du bruger den sammen med dit produkt.

- Fastgør altid dit barn med sele til bilsæder, når du bruger autostolen i klapvognen. Hvis dit barn allerede er i autostolen, skal du sørge for, at barnet er fastgjort med selen.
- Du må IKKE løbe med klapvognen, når barneliften er i den.

## NO ⚠ ADVARSEL

I samsvar med EN 1888-2:2018.

### VIKTIG – LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG

DERSOM DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKSJONENE, KAN DET GÅ UT OVER SIKKERHETEN TIL BARNET DITT.

Bruk alltid beltesystemet. Sikkerhetsbelter og setesystemer må brukes riktig.

Sørg for at alle låsene er låst før bruk.

Ikke la barnet leke med dette produktet.

Kontroller at kroppen til barnevognene, seteenheten eller bilstolfestene er riktig festet før bruk.

Må settes sammen av en voksen.

Dette produktet er egnet for barn opptil det som kommer først av 22 kg eller 4 år. Barnevognen skades hvis den brukes med et barn den ikke er egnet til.

Ikke legg mer enn 4,5kg i oppbevaringskurven for å hindre farlig ustabilitet.

La aldri barnet være uten tilsyn. Hold alltid barn i sikte i barnevognen.

Bruk barnevognen med bare ett barn om gangen. Plasser aldri vesker, handleposer, pakker eller tilbehør på håndtaket eller hetten.

Tilbehør som ikke er godkjent av produsenten, skal ikke brukes. Kun erstatningsdeler som leveres eller anbefales av produsenten, skal brukes.

Bruk aldri tilbehør, deler eller komponenter som ikke er produsert eller godkjent av produsenten. Les instruksjonsboken nøye.

Les alle instruksjonene i

bruksanvisningen før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk. Dersom ikke disse advarslene og instruksjonene følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

For å unngå alvorlig skade fra fall eller skliing må beltet alltid brukes.

Sørg for at kroppen til barnet er fri fra bevegelige deler når du justerer vognen.

Barnet kan gli inn i benåpningene og bli kvalt hvis selen ikke brukes.

Bruk aldri barnevogner på trapper eller rulletrapper.

Hold unna gjenstander med høye temperaturer, væsker og elektronikk.

La aldri barnet stå på eller sitte i vognen med hodet mot forsiden av vognen.

Plasser aldri vognen på veier, bakker eller farlige steder.

For å unngå kvelning må du ikke plassere gjenstander med en streng rundt barnets nakke, henge strenger fra dette produktet eller feste strenger til leker.

En belastning som er festet til håndtaket, på baksiden av ryggstøtten eller på sidene av barnevognen, vil påvirke stabiliteten.

IKKE løft barnevognen mens barnet er i den.

IKKE legg barn i oppbevaringskurven. For å forhindre at barnevognen velter må du aldri la barnet klatre i den. Løft alltid barnet inn og ut av barnevognen.

For å unngå skade må du sørge for at barnet holdes vekke når produktet brettes og brettes opp.

Sørg for at barnevognen er helt åpen eller brettet før du lar barnet være i nærheten av barnevognen.

For å ivareta sikkerheten til barnet må du sørge for at alle delene er ordentlig montert og festet før du bruker barnevognen.

For å unngå kvelning må du sørge for at barnet ditt holdes godt borte fra hetten.

Sett alltid på bremsene når du parkerer vognen.

Slutt å bruke barnevognen hvis den er skadet eller ødelagt.

Barnevognen skal kun brukes i ganghastighet. Dette produktet er ikke ment for bruk under jogging.

For å unngå kvelning må du fjerne plastposen og emballasjen før du bruker dette produktet. Plastposen og emballasjematerialet skal deretter holdes borte fra babyer og barn.

Produktet er ikke egnet for løping eller skøyte løp.

Denne barnevognen er designet for bruk fra fødselen av. Vi anbefaler at du bruker den laveste tilbakelente posisjonen for nyfødte.

Parkeringsbremsen skal være aktiv når barn settes i og tas ut.

Bilstoler som brukes sammen med undervogn erstatter ikke en barneseng eller en seng. Dersom barnet trenger å sove, må det legges i en egnet barnevogn, barneseng eller seng.

Ikke fest gjenstander til håndtaket, seteryggen eller sidene av barnevognen. Ekstra belastning vil påvirke stabiliteten til barnevognen og kan gjøre at vognen velter.

## STELL OG VEDLIKEHOLD

Kontroller barnevognen iblant for å se etter løse skruer, slitte deler eller revne materialer eller sømmer. Bytt ut eller reparer delene etter behov. Bruk kun reservedeler fra Graco®.

Når barnevognen brukes på stranden, må den renses helt etterpå for å fjerne sand og salt fra hjulene.

Slutt å bruke barnevognen hvis den blir skadet eller ødelagt.

Ingen blekemidler, sprit eller slipende rengjøringsmidler. La tørke før lagring.

Overdreven eksponering for solen kan føre til at plasten og stoffet på barnevognen falmer tidlig.

RENGJØRE SETEPUTEN: Tørk av seteputen med en fuktig klut.

RENGJØRE RAMMEN på barnevognen: Bruk kun husholdningssåpe eller -vaskemiddel og varmt vann.

## Deleliste

- A** Kalesje
- B** Armstang
- C** Spenne
- D** Fotstøtte
- E** Spenne
- F** Forhjul
- G** Bakhjul
- H** Skulderbelteputetrek
- I** Håndtak
- J** Håndbrems
- K** Bakoverleningshåndtak
- L** Oppbevaringskurv
- M** Bremsespak
- N** Regntrekk

## Produktoppsett

Les alle instruksjonene i denne bruksanvisningen før du monterer og bruker produktet.

### Åpne barnevognen

Se bilder **1** - **3**

- Kontroller at rammen på barnevognen er helt låst før du fortsetter.

### Bakhjul

Se bilder **4** - **6**

### Slik setter du opp kalesjen

Se bilder **7** - **12**

### Feste og fjerne armstang

Se bilder **13** - **15**

Den ferdigmonterte barnevognen er vist som **16**.

## Bruke produktet

### Justere håndtaket

Se bilder **17** **18**

Håndtaket kan justeres til 5 stillinger.

### Justere leggstøtten

Se bilde **19**

Leggstøtten har to stillinger.

Heve leggstøtten

Hev leggstøtten ved å løfte den oppover.

Senke leggstøtten

Trykk justeringsknappene på begge sider av leggstøtten **19** – 1, og drei leggstøtten nedover. **19** - 2

### Feste barn – 5-punktsbelte

Se bilder **20** - **25**

- For å unngå alvorlig skade fra fall eller skliing må barnet alltid sitte med sikkerhetsbelte.
- Kryss IKKE skulderbeltene. Det vil forårsake trykk på barnets nakke.
- Sørg for at beltet er riktig justert og at barnet er godt festet. Avstanden mellom barnet og skulderbeltet skal være på omtrent tykkelsen til en finger.

## Slik justerer du posisjonen til skulderbeltet

Se bilder **26** **27**

- For å beskytte barnet fra å falle ut bør du kontrollere at skulder- og midjebeltene har riktig høyde og lengde etter at barnet settes i setet.

## Bruke kalesjen

Se bilder **28** **29**

## Lene ryggstøtten bak

Se bilder **30** **31**

## Bruke bremsen

Se bilder **32** **33**

- Bruk alltid bremsen når barnevognen er stoppet.
- Håndbremsen skal ikke brukes som parkeringsbrems.

## For å justere bakhjulsfjæring

Se bilder **34** **35**

Fjæringen er myk som **34**

Fjæringen er hard som **35**

- Sørg for at det ikke er lagt vekt på barnevognen når du justerer fjæringen bak.



## Bruke fremre svingelås

Se bilder 36 - 37

- Svingelåsene bør brukes på ujevne overflater.

## Brette barnevognen

Se bilder 38 - 40

- Brett ned hetten før du bretter vognen.

## Slik bruker du regntrekket

Se bilde 41

- Før du bruker regntrekket, må du sørge for at ryggstøtten er justert til laveste stilling og at barneselen er festet.
- Når du bruker regntrekket, må du alltid sjekke ventilasjonen.
- Når du er ferdig med å bruke regntrekket, må det gjøres rent og tørkes før det brettes sammen.
- Ikke brett vognen etter at regntrekket er satt på.
- Ikke legg barnet i barnevognen sammen med regntrekket på i varmt vær.

## Feste og fjerne Graco® Click Connect™-babybilstol (8AG/ 8AV/8AO) (medfølger ikke nødvendigvis)

Se bilder 42 - 47

Denne barnevognen er kun kompatibel med Graco® SnugRide® bilstoler med Click Connect™. Bruk bare sammen med Graco®-bilseter med Click Connect™-logoen. Feil bruk av dette produktet med et bilsete kan føre til alvorlig personskade eller død. Les håndboken som fulgte med Graco-bilsetet før du bruker det sammen med produktet.

- Fest alltid barnet med bilseteselen når du bruker bilsetet i barnevognen. Hvis barnet allerede er i bilsetet, må du sørge for at barnet er festet med selen.
- IKKE bruk barnevognen til å jogge mens bæreren er i vognen.

## SV ⚠ VARNING

Överensstämmer med EN 1888-2:2018.

### VIKTIGT - LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS BARNETS SÄKERHET KAN PÅVERKAS OM DU INTE FÖLJER DESSA INSTRUKTIONER.

Använd alltid säkerhetssystemet. Säkerhetsbälten och fasthållningsanordningssystemet måste användas korrekt.

Kontrollera att alla spärrar är inkopplade före användning.

Låt inte barnet leka med den här produkten.

Kontrollera att liggdelen eller sittedelen eller bilstolstillbehören är ordentligt fastsatta innan användning.

Måste monteras av vuxen.

Den här produkten är lämplig för barn upp till 22 kg eller 4 år beroende på vilket som inträffar först. Det skadar sittvagnen om barnet inte passar i den.

För att förhindra ett farligt och instabilt skick ska inte mer än 4,5 kg placeras i förvaringskorgen.

Lämna aldrig barnet utan tillsyn. Håll alltid uppsikt över barnet när den är i sittvagnen.

Använd sittvagnen med bara ett barn åt gången. Placera aldrig handväskor, shoppingväskor, paket eller tillbehör på handtaget eller suffletten.

Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas. Endast utbytesdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren ska användas.

Använd aldrig tillbehör, delar eller komponenter som inte är tillverkade eller godkända av tillverkaren. Läs igenom bruksanvisningen noggrant.

Läs igenom alla instruktionerna i bruksanvisningen innan produkten används. Spara bruksanvisningen för framtida användning. Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarig skada eller dödsfall.

För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska sele alltid användas.

Var noga med att ditt barns kropp inte är i vägen för rörliga delar när du justerar sittvagnen.

Barnet kan glida in i benöppningar och bli intrasslad om selen inte används.

Använd aldrig sittvagnen i trappor eller rulltrappor.

Håll på avstånd från föremål som har hög temperatur, vätskor och elektronik.

Låt aldrig ditt barn stå på sittvagnen eller att sitta i sittvagnen med huvudet mot sittvagnens framdel.

Placera aldrig sittvagnen på vägar, sluttningar eller i farliga områden.

För att förhindra strypning, placera INTE föremål med snöre runt barnets hals, häng eller fäst inga snören från denna produkt eller på leksaker.

All last som fästs på handtaget eller ryggstödet baksida eller på sittvagnens sidor påverkar sittvagnens stabilitet.

Lyft INTE sittvagnen när barnet är kvar i sittvagnen.

Använd INTE förvaringskorgen för att bära barnet.

För att förhindra tippning får barnet aldrig klättra i sittvagnen. Lyft alltid barnet in i och ut från sittvagnen.

För att undvika skador så kontrollera att barnet hålls på avstånd när den här produkten fälls upp och fälls ihop.

Var noga med att sittvagnen är helt öppen eller vikt innan ett barn får komma i närheten av sittvagnen.

För att säkerställa ditt barns säkerhet så var noga med att alla delar är ordentligt monterade innan du använder sittvagnen.

För att undvika strypning så kontrollera att ditt barn är på avstånd från suffletten.

Använd alltid bromsarna när du parkerar sittvagnen.

Sluta använd sittvagnen om den är skadad eller trasig.

Sittvagnen ska bara användas med gånghastighet. Den här produkten är inte avsedd att användas för jogging.

För att undvika kvävningrisk, ta bort plastpåsen och förpackningsmaterialet innan produkten används. Plastpåsen och förpackningsmaterialet måste sedan hållas borta från spädbarn och barn.

Den här produkten är inte lämplig för löpning eller rullskridskoåkning.

Den här sittvagnen har konstruerats för att användas från när barnet är nyfött. Vi rekommenderar att du använder lägsta lutningspositionen för nyfödda barn.

Parkeringsenheten ska användas när barn sätts i eller tas ut.

Bilstolar som används tillsammans med chassin ersätter inte en barnsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig liggdel, barnsäng eller säng.

Fäst inte föremål på handtaget, sätets baksida eller sittvagnens sidor. Alla ytterligare belastningar påverkar sittvagnens stabilitet och kan göra så att sittvagnen välter.

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Kontrollera din barnvagn då och då för att se om skruvar sitter löst, delar är slitna, material sönderrivet eller sprucket i sömmarna. Byt eller reparera delarna efter behov. Använd bara reservdelar från Graco®.

När du använder din sittvagn på stranden så rengör din sittvagn efteråt för att ta bort sand och salt från hjulmontagen.

Sluta att använda produkten om den skadas eller går sönder.

Inga blekmedel, inga sprit- eller slipande rengöringsmedel. Låt den torka innan den ställs undan.

Överdriven exponering för solen kan göra att barnvagnens plast och tyg bleknar i förtid.

RENGÖRA sitsenhetens DYNA: torka rent sitsenhetens dyna med en fuktig trasa.

RENGÖRA sittvagnens RAM: använd bara tvåll eller rengöringsmedel, som är avsett för hushållsanvändning, och varmt vatten.

## Förteckning över delar

- A** Sufflett
- B** Armstöd
- C** Spänne
- D** Fotstöd
- E** Riktningsslås
- F** Framhjul
- G** Bakhjul
- H** Axelseleremskydd
- I** Handtag
- J** Handbroms
- K** Lutningshandtag
- L** Förvaringskorg
- M** Bromsspak
- N** Regnskydd

## Produktinställning

Läs igenom alla instruktionerna i denna bruksanvisning innan den här produkten monteras och används.

### Öppna barnvagnen

Se bilder **1** - **3**

- Kontrollera att barnvagnens ram är helt upphakad innan du fortsätter.

### Bakhjul

Se bilder **4** - **6**

### Ställa in suffletten

Se bilder **7** - **12**

### Sätta fast och ta bort armstöd

Se bilder **13** - **15**

Den färdigmonterade sittvagnen visas i

**16**

## Produktanvändning

### Justera handtaget

Se bilder **17** - **18**

Handtaget kan justeras till 5 lägen.

### Justera benstöd

Se bild **19**

Benstödet har 2 lägen.

### Höja benstöd

Benstödet höjs helt enkelt genom att lyfta det uppåt.

### Sänka benstöd

Tryck på justeringsknapparna på båda sidor om benstödet **19** - 1 och rotera benstödet nedåt. **19** - 2

### Fästa barnet - 5 punktssele

Se bilder **20** - **25**

- För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska barnet sättas fast med selen.
- Korsa INTE axelremmarna. Det orsakar ett tryck på barnets hals.
- Kontrollera att selen är lämpligt justerad och att det sitter snävt och säkert på ditt barn. Utrymmet mellan barnet och axelselen ska vara ungefär ett finger tjockt.

### Justera axelselens position

Se bilder **26** - **27**

- För att kunna skydda ditt barn från att falla ut efter att ditt barn är placerat i sätet så kontrollera att axel- och midjeremmen är på rätt höjd och har rätt längd.

### Använda sufflett

Se bilder **28** - **29**

## Luta ryggstödet

Se bilder **30** **31**

## Använda bromsen

Se bilder **32** **33**

- Använd alltid bromsen när sittvagnen är i stillastående läge.
- Handbromsen är inte avsedd som parkeringsbroms.

## Justera bakhjulsfjädringen

Se bilder **34** **35**

Mjuk fjädring enligt **34**

Hård fjädring enligt **35**

- Kontrollera att det inte lagts någon vikt på sittvagnen när du justerar bakre fjädringen.

## Använda främre riktningslåset

Se bilder **36** **37**

- Rekommendationen är att använda riktningslåset på ojämna ytor.

## Fälla ihop barnvagnen

Se bilder **38** - **40**

- Fäll ned suffletten innan sittvagnen fälls ihop.

## Använda regnskydd

Se bild **41**

- Innan regnskyddet används behöver du kontrollera att ryggstödet har justerats till den lägsta positionen och att fasthållningsanordningen för spädbarn sitter fast.
- Kontrollera alltid ventilationen för regnskyddet när det används.

- Kontrollera alltid att regnskyddet har rengjorts och torkats innan det viks ihop.
- Fäll inte ihop sittvagnen efter att regnskyddet monterats.
- Ha inte ditt barn i sittvagnen om vädret är varmt och regnskyddet är monterat.

## Montera och ta bort Graco® Click Connect™-bilbarnstol för spädbarn (8AG/8AV/8AO) (ingår eventuellt inte)

Se bilder **42** - **47**

Sittvagnen är bara kompatibel med Graco® SnugRide® bilbarnstol för spädbarn med Click Connect™. Använd bara Graco® bilbarnstolar för spädbarn som har logotypen Click Connect™. Felaktig användning av den här produkten med en bilbarnstol för spädbarn kan leda till allvarlig personskada och dödsfall. Läs manualen som följer med din Graco-bilbarnstol för spädbarn innan du använder den med din produkt.

- Sätt alltid fast ditt barn med bilbarnstolens sele när bilbarnstolen för spädbarn används i sittvagnen. Om ditt barn redan sitter i bilbarnstolen för spädbarn så kontrollera att barnet sitter fast med selen.
- Använd INTE sittvagnen vid jogging när bilbarnstolen är i sittvagnen.

## FI ⚠ VAROITUS

Normin EN 1888-2:2018 mukainen.

### TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

#### LAPSESI TURVALLISUUS VOI OLLA UHATTUNA, JOLLEI NOUDATA NÄITÄ OHJEITA.

Käytä aina turvaistuinjärjestelmää.

Turvavöitä ja turvaistuimia on käytettävä oikein.

Varmista, että kaikki lukituslaitteet on lukittu ennen käyttöä.

Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

Tarkista, että vaunukopan, istuinyksikön tai auton istuimen kiinnityslaitteet on oikein lukittu ennen käyttöä.

Kokoamiseen tarvitaan aikuista.

Tämä tuote soveltuu lapsille 22 kg:n painoon tai 4-vuotiaaksi saakka, kumpi vain toteutuu ensin. Jos lapsi ylittää nämä rajat, lastenvaunut vahingoittuvat.

Estääksesi vaarallisen, epävakaa tilan, älä aseta yli 4,5 kg:n painoa säilytyskoriin.

Älä koskaan jätä lasta valvomatta. Pidä lapsi aina näkyvillä lastenvaunuissa.

Käytä lastenvaunuja vain yhdellä lapsella kerrallaan. Älä koskaan laske käsilaukkua, ostoskassoja, paketteja tai varusteita kahvan tai kuomun päälle.

Lisävarusteita, jotka eivät ole valmistajan hyväksymiä, ei tule käyttää. Ainoastaan valmistajan toimittamia tai suosittelemia vaihto-osia saa käyttää.

Älä koskaan käytä lisävarusteita, osia tai komponentteja, jotka eivät ole valmistajan tuotantoa tai suosittelemia. Lue käyttöopas

huolellisesti.

Lue kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten. Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

Välttääksesi ulos liukumisesta tai putoamisesta aiheutuvan vakavan vamman, käytä aina valjaita.

Varmista, että lapsen keho on irti liikkuvista osista, kun säädät lastenvaunuja.

Lapsi voi luistaa jalka-aukkoihin ja kuristua, jos valjaita ei käytetä.

Älä käytä lastenvaunuja portaissa tai liukuportaissa.

Pidä tuotetta loitolla kuumista kohteista, nesteistä ja elektroniikasta.

Älä koskaan anna lapsen seistä lastenvaunuissa tai istua lastenvaunujen etuosaan suuntautuneena.

Älä koskaan jätä lastenvaunuja teille, rinteisiin tai vaarallisiin paikkoihin.

Kuristumisen välttämiseksi ÄLÄ aseta langallisia esineitä lapsen kaulan ympärille. Ripusta langat tästä tuotteesta tai kiinnitä langat leluihin.

Mikä tahansa kahvaan tai lastenvaunujen selkänojan taakse tai sivuille kiinnitetty kuorma vaikuttaa lastenvaunujen vakauteen.

ÄLÄ nosta lastenvaunuja lapsen ollessa sisällä.

ÄLÄ käytä säilytyskoria lapsen kantokoppana.

Estääksesi lastenvaunujen kaatumisen, älä koskaan anna lapsen kiivetä niihin. Nosta aina lapsi sisään lastenvaunuihin ja ulos niistä.

Varmista vamman välttämiseksi, että lapsi pysyy loitolla, kun tätä tuotetta avataan ja taitetaan.

Varmista, että lastenvaunut on kokonaan avattu tai taiteltu ennen kuin päästät lapsen lähelle niitä.

Varmistaaksesi lapsen turvallisuuden, varmista että kaikki osat on koottu ja kiinnitetty oikein ennen lastenvaunujen käyttöä.

Vältäaksesi kuristumisen, varmista, ettei lapsesi ole takertunut kuomuun.

Lukitse jarrut aina pysäköidessäsi lastenvaunut.

Älä käytä lastenvaunuja, jos ne ovat vahingoittuneet tai rikkoutuneet.

Lastenvaunuja tulee käyttää ainoastaan kävelynopeudella. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi hölkätessä.

Tukehtumisen välttämiseksi poista muovipussi ja pakkausmateriaalit ennen tämän tuotteen käyttöä. Muovipussi ja pakkausmateriaalit tulee pitää vauvojen ja lasten ulottumattomissa.

Tämä tuote ei ole sopiva käytettäväksi juostessa tai luistellessa.

Nämä lastenvaunut on suunniteltu käytettäväksi vastasyntyneistä alkaen. Vastasyntyneillä on suositeltavaa käyttää matalinta kallistusasettoa.

Seisontajarru on lukittava, kun lasta asetetaan tai poistetaan.

Auton istuimilla yhdessä alustan kanssa käytettynä tämä väline ei korvaa lastensänkyä tai vuodetta.

Jos lapsen on nukuttava, laske hänet sopivaan vaunukoppaan, lastensänkyyn tai vuoteeseen.

Älä kiinnitä kohteita lastenrattaiden

kahvaan, selkänojaan tai sivuille. Kaikki lisäkuorma vaikuttaa lastenrattaiden vakauteen ja voi aiheuttaa niiden kaatumisen.

## HOITO JA KUNNOSSAPITO

Tarkista lastenvaunut ajoittain löysien ruuvien, kuluneiden osien, revenneen materiaalin tai ompeleiden varalta. Vaihda tai korjaa osat tarpeen mukaan. Käytä ainoastaan Graco® -vaihto-osia.

Kun käytät lastenvaunuja hiekkarannalla, puhdista lastenvaunut jälkeensä kauttaaltaan poistaaksesi hiekan ja suolan rengaskokoonpanoista.

Lopeta lastenvaunujen käyttö, jos ne vahingoittuvat tai rikkoutuvat.

Älä käytä valkaisuainetta, alkoholia tai hiovia puhdistusaineita. Anna kuivua ennen varastointia.

Liiallinen altistuminen auringolle voi aiheuttaa lastenvaunujen muovi- ja kangasosien ennenaikaista haalistumista.

ISTUINTYYNYN PUHDISTAMINEN: pyyhi istuinyksikön istuinyyny puhtaaksi kostealla liinalla.

Käytä lastenvaunujen RUNGON PUHDISTAMISEEN ainoastaan kotitaloussaippuaa tai pesuainetta ja lämmintä vettä.

## Osaluettelo

- A** Kuomu
- B** Käsituki
- C** Solki
- D** Jalkatuki
- E** Kääntölukko
- F** Etupyörä
- G** Takapyörä

**H** Hartiavaljaiden istuinyyny suojus

**I** Kahva

**J** Käsijarru

**K** Kallistuskahva

**L** Säilytyskori

**M** Jarruvipu

**N** Sateensuoja

## Tuotteen asetus

Lue kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen tämän tuotteen kokoamista ja käyttöä.

### Lastenvaunujen avaaminen

Katso kuvat 1 - 3

- Tarkista, että lastenvaunujen runko on lukittu täysin auki ennen kuin jatkat.

### Takapyörät

Katso kuvat 4 - 6

### Kuomun kokoaminen

Katso kuvat 7 - 12

### Käsivarsitangon kiinnittäminen ja irrottaminen

Katso kuvat 13 - 15

Kokonaan kootut lastenvaunut näkyvät kuvassa 16.

## Tuotteen käyttö

### Kahvan säätäminen

Katso kuvat 17 - 18

Kahvan voi säätää 5 asentoon.

### Pohjetuen säätäminen

Katso kuva 19

Pohjetuella on 2 asentoa.

### Pohjetuen nostaminen

Nostaaksesi pohjetukea, nosta sitä ylöspäin.

### Pohjetuen laskeminen

Paina säätöpainikkeita pohjetuen molemmilla puolilla 19 - 1 ja kierrä pohjetukea alaspäin. 19 - 2

## Lapsen kiinnittäminen - 5-pistevaljaat

Katso kuvat 20 - 25

- Vältäaksesi putoamisesta tai ulos liukumisesta aiheutuvan vakavan vamman, kiinnitä lapsi aina valjailla.
- ÄLÄ vie hartiavöitä ristiin. Tämä kohdistaa painetta lapsen niskaan.
- Varmista, että valjaat on säädetty oikein, ja että lapsi on kiinnitetty tiukasti. Tilan lapsen ja hartiavaljaiden hihnojen välillä on oltava noin sormen paksuinen.

## Hartiavaljaiden sijainnin säätäminen

Katso kuvat 26 - 27

- Suojataksesi lasta ulos putoamiselta. Kun lapsi on asetettu istuimelle, tarkista ovatko hartia- ja vyötärövaljaat oikealla korkeudella ja oikean pituisia.

## Kuomun käyttö

Katso kuvat 28 - 29

## Selkänojan kallistaminen

Katso kuvat 30 - 31

## Jarrun käyttö

Katso kuvat 32 - 33

- Käytä aina jarrua, kun lastenvaunut pysäytetään.
- Käsijarru ei ole tarkoitettu pysäköintijarruksi.

## Takapyörien ripustuksen säätäminen

Katso kuvat **34** **35**

Ripustus on pehmeä kuin **34**

Ripustus on kova kuin **35**

- Varmista, ettei mitään painoa ole asetettu lastenvaunuihin, kun säädät takaripustusta.

## Etupyörien kääntöluukkojen käyttö

Katso kuvat **36** **37**

- Epätasaisilla pinnoilla on suositeltavaa käyttää kääntöluukkoja.

## Lastenvaunujen taittelu

Katso kuvat **38** - **40**

- Taittele kuomu ennen lastenvaunujen taittamista.

## Sateensuojan käyttö

Katso kuva **41**

- Varmista ennen sateensuojan käyttöä, että selkänoja on säädetty matalimpaan asentoon, ja että lasten turvaistuin on kiinnitetty.
- Kun käytät sateensuojaa, tarkista aina sen tuuletus.
- Kun sateensuoja ei ole käytössä, tarkista, että se on puhdistettu ja kuiva ennen taittelua.
- Älä taittele lastenvaunuja sateensuojan kokoamisen jälkeen.
- Älä aseta lasta lämpimällä säällä lastenvaunuihin, joihin on asennettu sateensuoja.

## Graco® Click Connect™ -vauvan autoistuimen kiinnittäminen ja irrottaminen (8AG/8AV/8AO) (Ei ehkä kuulu toimitukseen)

Katso kuvat **42** - **47**

Nämä lastenvaunut ovat yhteensopivia ainoastaan niiden Graco® SnugRide® -autoistuimien kanssa, joissa on Click Connect™ -kiinnitys. Käytä ainoastaan Graco® autoistuimissa, joissa on Click Connect™ -logo. Tämän tuotteen virheellinen käyttö voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan. Lue Graco-autoistuimen toimitukseen kuuluva käyttöopas ennen tuotteen käyttöä.

- Kiinnitä lapsi aina autonistuimen valjaisiin, kun käytä autonistuinta lastenvaunuissa. Jos lapsi on jo autonistuimessa, tarkista, että lapsi on kiinnitetty valjaisiin.
- ÄLÄ käytä lastenvaunuja hölkätessä, kun kantoreppu on niiden sisällä.

## HU ⚠ FIGYELEM

Megfelel az EN 1888-2:2018 szabványnak

### FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE

#### AMENNYIBEN NEM KÖVETI EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, EZ BEFOLYÁSOLHATJA A GYEREK BIZTONSÁGÁT.

Mindig használja az ülésrendszert.

A biztonsági öveket és rögzítő rendszereket helyesen kell használni.

Használat előtt győződjön meg, hogy minden záró eszköz be van kapcsolva. Ne engedje a gyereket játszani ezzel a termékkel.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a gyerekkocsi szerkezete és az ülés vagy autós gyerekülés tartozék eszközei helyesen vannak összeszerelve.

Az összeszerelést felnőtt személynek kell elvégeznie.

A gyerekágy 22kg-os vagy 4 éves gyerekeknek megfelelő, amelyek hamarabb bekövetkeznek. A nem belevaló gyerekekkel a gyerekkocsiban kárt okozhat.

Hogy megelőzzön egy veszélyes, instabil helyzetet, ne tegyen 4,5 kg-nál nagyobb súlyt a tároló kosárba.

Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül. A gyereket mindig tartsa szem előtt, amíg a gyerekkocsiban van.

A gyerekkocsit egyszerre csak egy gyermek használja. Soha ne helyezzen táskákat, bevásárló szatyrokat, csomagokat vagy tartozékokat a fogantyúra vagy a fedélre.

A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat ne használja. Csak a

gyártó által szállított vagy ajánlott cserealkatrészeket használja.

Soha ne használjon olyan tartozékokat, alkatrészeket vagy részeket amelyeket nem a gyártó készített vagy engedélyezett. Kérjük olvassa el figyelmesen a kezelési útmutatást.

A termék használata előtt olvassa el az útmutatóban lévő összes utasítást.

Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót a jövőbeni felhasználásra.

A figyelmeztetések és útmutatások figyelmen kívül hagyása komoly sérülést vagy halált okozhat.

A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező komoly sérülések megelőzése érdekében mindig használja a hámszíjat.

Győződjön meg, hogy a gyerek teste nem akad be a mozgó alkatrészekbe amikor a gyerekkocsit állítja.

Ha nem használja a hámszíjakat, a gyerek becsúszhat a lábnyílásokba és becsípheti a kocsit.

Soha ne használjon gyerekkocsit lépcsőkön vagy mozgólépcsőkön.

Tartsa távol magas hőmérsékletű tárgyaktól, folyadékoktól és elektronikától.

Soha ne engedje a gyerekeknek hogy felálljon a gyerekkocsira vagy úgy üljön a gyerekkocsiba hogy a feje a kocsit eleje felé legyen.

Soha ne hagyja a gyerekkocsit az úton, lejtőkön vagy veszélyes zónákban.

Az esetleges fulladások megelőzése érdekében NE tegyen zsinórral ellátott tárgyakat a gyermek nyaka köré, ne függessen fel zsinórokat a gyerekágyra, és ne kössön zsinórokat a játékokra.

Bármilyen teher amit a fogantyúra, a

háttámlára és/vagy a jármű oldalára helyez, a gyerekkocsi stabilitását befolyásolhatja.

NE emelje fel a gyerekkocsit amíg a gyerek a kocsi van.

NE használja a tároló kosarat gyerekhordozónak.

A gyerekkocsi feldőlésének megelőzése érdekében soha ne engedje a gyereket felmászni rá. Mindig emelje ki és be a gyereket a gyerekkocsiból.

A sérülések elkerülése érdekében bizonyosodjon meg, hogy a gyerek távol van tartva amikor összehajítja vagy kinyitja a terméket.

Győződjön meg, hogy a gyerekkocsi teljesen ki van nyitva, vagy össze van csukva mielőtt a gyereket a gyerekkocsi közelébe engedi.

A gyerek biztonságának érdekében kérjük győződjön meg, hogy minden alkatrész össze van szerelve és megfelelően meg van húzva mielőtt a gyerekkocsit használja.

Ahhoz, hogy megelőzze a fulladást, győződjön meg hogy a gyerek távol van a fedéltől.

Mindig használja a fékeket amikor leparkolja a gyerekkocsit.

Ne használja tovább a gyerekkocsit ha sérült vagy törött.

A gyerekkocsit csak lépésben használja. Ez a termék nem kocogásra készült.

A fulladás elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag zacskókat és csomagoló anyagokat mielőtt a terméket használná. A műanyag zacskót és a csomagoló anyagokat ezután a csecsemőktől és gyerekektől távol kell tartani.

Ez a termék nem megfelelő kocogásra vagy görkorcsolyázásra.

Ezt a gyerekkocsit születéstől való használatra tervezték. Ajánlott a legalsóbb döntéspozíciót használni újszülött gyereknel.

A parkoló eszközt kapcsolja be amikor behelyezi és kiveszi a gyereket.

A csecsemőhordozó és alvász együttes használatához ez a jármű nem helyettesíti a kosarat vagy ágyat. Ha a gyerekek alvásra van szüksége, helyezze megfelelő gyerekágyba, kosárba vagy ágyba.

Ne csatoljon elemeket a fogantyúhoz, üléstámlára vagy a gyerekkocsi oldalára. Bármilyen további teher a gyerekkocsi stabilitását befolyásolja és a gyerekkocsi felbillenését okozhatja.

## GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy nincsenek-e meglazult csavarok, elhasználódott alkatrészek, illetve elszakadt anyagdarabok vagy varrások a gyerekkocsin. Szükség esetén cserélje le vagy javítsa meg az alkatrészeket. Kizárólag Graco® gyártmányú cserealkatrészeket használjon.

Ha a gyerekkocsit használja, tisztítsa meg teljesen a homokot és sót a kerékrendszerből.

Ne használja tovább a gyerekkocsit ha sérült vagy törött.

Ne használjon fehérítőt, szeszt vagy karcoló tisztítószeret. Tárolás előtt hagyja megszáradni.

Túlzott napfénynek való kitétel korai fakulást okozhat a gyerekkocsi

szövetén és műanyagán.

AZ ÜLÉSPÁRNA TISZTÍTÁSÁHOZ: törölje le az üléspárnát egy nedves ruhával.

A GYEREKKOCSI KERETÉNEK TISZTÍTÁSÁHOZ: kizárólag háztartási szappant vagy mosószert és meleg vizet használjon.

## Alkatrészek listája

- A** Ülés
- B** Kartartó
- C** Csat
- D** Lábtartó
- E** Elfördítő zár
- F** Első kerék
- G** Hátsó kerék
- H** Vállhámszj párna borító
- I** Fogantyú
- J** Kézifék
- K** Hátradöntő fogantyú
- L** Tároló kosár
- M** Fékkar
- N** Eső elleni borító

## Termék összeállítás

A termék használata és összeszerelése előtt kérjük olvassa el az útmutatóban lévő összes utasítást.

### A gyerekkocsi kinyitása

Lásd a képeket **1** - **3**

- Ellenőrizze, hogy a gyerekkocsi teljesen ki van nyitva használat előtt.

### Hátsó kerekek

Lásd a képeket **4** - **6**

## Az ülőke összeszerelése

Lásd a képeket **7** - **12**

## A kar illesztése és eltávolítása

Lásd a képeket **13** - **15**

A teljesen összeszerelt gyerekkocsit a **16**-es ábra mutatja

## Termék használata

### A fogantyú állításához

Lásd a képeket **17** - **18**

A fogantyú 5 helyzetbe állítható.

### Lábtartó állításához

Lásd a képet **19**

A lábtartónak két helyzete van.

### Lábtartó emelése

A lábtartó felemeléséhez csak emelje felfele.

### Lábtartó leengedése

Nyomja meg az állító gombokat a lábtartó mindkét oldalán **19** - 1 és fordítsa a lábtartót lefele. **19** - 2

## A gyerek rögzítése - 5 pontos hámszjijal

Lásd a képeket **20** - **25**

- A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező komoly sérülések megelőzése érdekében mindig rögzítse a gyereket hámszjijakkal.
- NE keresztezze a vállszijakat. Ez nyomást gyakorol a gyerek nyakára.
- Győződjön meg, hogy a hámszjij megfelelően be van állítva és a gyerek biztosítva van. A gyerek és a vállhámszjij közötti távolság körülbelül egy ujjvastagságnyi.

## A vállhámszíjak helyzetének állítása

Lásd a képeket **26** **27**

- Ahhoz hogy a gyereket megvédje a kieséstől, miután a gyereket behelyezte az ülésbe, ellenőrizze, hogy a váll és csípőhámszíjak megfelelő magasságban vannak és megfelelő hosszúságúak.

## Az ülőke használata

Lásd a képeket **28** **29**

## A háttámla megdöntése

Lásd a képeket **30** **31**

## A fék használata

Lásd a képeket **32** **33**

- Mindig fékezze be amikor a gyerekkocsi álló helyzetben van.
- A kéziféket nem parkolóféknek szánták.

## Állítható hátulsó kerékfelfüggesztés

Lásd a képeket **34** **35**

A felfüggesztés puha mint **34**

A felfüggesztés kemény mint **35**

- Kérjük győződjön meg, hogy nincs súly helyezve a gyerekkocsira amikor a hátulsó felfüggesztést állítja.

## Első elfordító zár használata

Lásd a képeket **36** **37**

- Egyetlen felületen ajánlott az elfordító zárok használata.

## A gyerekkocsi összehajtása

Lásd a képeket **38** - **40**

- Kérjük hajtsa le a fedelet mielőtt összehajtaná a gyerekkocsit.

## Az eső elleni borító használata

Lásd a képet **41**

- Mielőtt az eső elleni borítót használná, kérjük győződjön meg, hogy a háttámla nincs a legalsó helyzetben és a csecsemőhordozó rögzítve van.
- Amikor használja az eső elleni borítót, kérjük mindig ellenőrizze a szellőzést.
- Amikor nem használja, kérjük ellenőrizze hogy az eső elleni borítót megtisztította és megszáritotta mielőtt összehajtja.
- Az eső elleni borító használatakor ne hajtsa össze a gyerekkocsit.
- Meleg időben ne tegye a gyereket a gyerekkocsiba ha az eső elleni borítót felszerelte.

## A Graco® Click Connect™ csecsemő autósülés (8AG/8AV/8AO) illesztése és eltávolítása (megtörténhet, hogy nem tartozék)

Lásd a képeket **42** - **47**

A gyerekkocsi csak a Graco® SnugRide® Click Connect™ autós gyereküléssel kompatibilis. Csak olyan Graco® autós gyereküléssel használja, amelyiken rajta van a Click Connect™ logó. A termék nem megfelelő használata autós üléssel komoly sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Olvassa el a Graco üléssel szállított kézikönyvet mielőtt a termékével használná.

- Mindig rögzítse a gyermeket az autós ülés vállhámszíjával, amikor a gyerekülést gyerekkocsiban használja. Ha a gyermek már az autós ülésben van, ellenőrizze, hogy a gyermek a hámszíjjal rögzítve van.
- NE használja a gyerekkocsit szaladáshoz, amíg a gyermek a kocsiban van.

## RO ATENȚIE

Respectă cerințele standardului EN 1888-2:2018.

### IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

#### SIGURANȚA COPILULUI POATE FI AFECTATĂ DACĂ NU RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță. Centurile de siguranță și sistemele de reținere trebuie utilizate corect.

Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.

Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

Înainte de utilizare, verificați cuplarea corectă a corpului căruciorului sau a scaunului ori a dispozitivelor de atașare a scaunului auto.

Asamblarea trebuie efectuată de un adult.

Acest produs este potrivit pentru copiii de până la 22 kg sau vârsta de 4 ani, oricare dintre cele două survine mai întâi. Căruciorul va suferi daune dacă îl utilizați pentru un copil cu o greutate nepotrivită.

Pentru a preveni o situație de pericol sau de instabilitate, nu așezați o greutate mai mare de 4,5kg în coșul de depozitare.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Păstrați întotdeauna contactul vizual cu copilul atunci când se află în cărucior.

Nu folosiți căruciorul pentru mai mult de un copil simultan. Nu așezați niciodată genți, plase, pachete sau

accesorii pe mâner sau copertină.

Se interzice utilizarea accesoriilor care nu sunt aprobate de către producător. Trebuie utilizate doar piese de schimb furnizate sau recomandate de către producător.

Nu utilizați niciodată accesorii, obiecte sau componente care nu sunt produse sau aprobate de producător. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de utilizarea produsului. Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau decesul.

Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, utilizați întotdeauna centura.

Asigurați-vă că nu există pericolul ca piesele în mișcare să intre în contact cu copilul la reglarea căruciorului.

Copilul poate aluneca în orificiile pentru picioare și se poate strangula dacă nu se utilizează hamurile.

Nu utilizați niciodată căruciorul pe stări sau pe scări rulante.

Păstrați departe de obiecte la temperaturi mari, lichide și electronice.

Nu lăsați niciodată copilul să stea în picioare în cărucior sau să stea în cărucior cu capul spre fața căruciorului.

Nu amplasați niciodată căruciorul pe șosele, pante sau în zone periculoase.

Pentru a evita strangularea, NU plasați obiecte cu corzi în jurul gâtului copilului, nu agățați corzi de acest produs și nu atașați șnururi la jucării.

Orice sarcină atașată pe mâner sau pe partea din spate a spătarului sau pe părțile laterale ale căruciorului afectează stabilitatea acestuia.

NU ridicați căruciorul în timp ce copilul se află în acesta.

NU utilizați coșul de depozitare pentru a transporta copii.

Pentru a evita răsturnarea, nu lăsați copilul să se cațere pe cărucior. Ridicați întotdeauna copilul pentru a-l băga sau scoate din cărucior.

Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că, atunci când deschideți și când pliați acest produs, copilul nu se află în apropierea acestuia.

Asigurați-vă că este deschis complet sau pliat căruciorul înainte de a permite copilului să se apropie de acesta.

Pentru a garanta siguranța copilului dvs., asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate și fixate corect, înainte de a utiliza căruciorul.

Pentru a evita strangularea, asigurați-vă că bebelușul nu este deranjat de copertină.

Acționați întotdeauna frânele când parcați căruciorul.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

Căruciorul trebuie folosit doar la viteză de plimbare. Acest produs nu trebuie folosit pentru alergare.

Pentru a evita sufocarea, îndepărtați pungă de plastic și materialele de ambalare înainte de a utiliza acest produs. Punga de plastic și materialele de ambalare trebuie apoi ferite de sugari și copii.

Acest produs nu este adecvat pentru alergare sau patinaj.

Acest produs a fost conceput pentru a fi utilizat încă de la naștere. Se recomandă utilizarea poziției cele mai joase înclinată pentru nou-născuți.

Dispozitivul de parcare trebuie cuplat atunci când așezați sau ridicați copilul.

Pentru scaunele de mașină utilizate în combinație cu un cadru, vehiculul nu înlocuiește pătutul sau patul. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, puneți copilul într-un cărucior, pătut pliant sau pat adecvat.

Nu atașați obiecte de mâner, de spătarul scaunului sau de părțile laterale ale căruciorului. Orice sarcină suplimentară va afecta stabilitatea căruciorului și poate duce la răsturnarea acestuia.

### ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Verificați periodic căruciorul pentru a vedea dacă există șuruburi slăbite, piese uzate, material sau cusături sfâșiate. Înlocuiți sau reparați piesele după cum este necesar. Utilizați doar piese de schimb Graco®.

Atunci când utilizați căruciorul la plajă, curățați-l complet ulterior, pentru a îndepărta nisipul și sarea de pe ansamblurile roților.

Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.

Nu folosiți înălbitor, spirt sau produse de curățare abrazive. Lăsați căruciorul să se usuce înainte să îl depozitați.

Expunerea excesivă la soare poate cauza decolorarea prematură a materialelor plastice și textile ale căruciorului.



**CURĂȚAREA PERNEI SCAUNULUI:**  
ștergeți perna scaunului cu o cârpă umedă.

**PENTRU A CURĂȚA CADRUL**  
căruciorului, utilizați doar săpun sau detergent de uz casnic și apă caldă.

## Lista de piese

- A** Baldachin
- B** Bară pentru braț
- C** Cataramă
- D** Spătar
- E** Dispozitiv de blocare a pivotării
- F** Roată față
- G** Roată spate
- H** Husa centurii pentru umăr
- I** Mâner
- J** Frână de mână
- K** Mâner de înclinare
- L** Coș de depozitare
- M** Pârghie de frână
- N** Husă de ploaie

## Instalarea produsului

Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de asamblarea și utilizarea acestui produs.

### Pentru a deschide căruciorul

Consultați imaginile **1** - **3**

- Asigurați-vă că este deblocat complet cadrul căruciorului înainte de a continua.

### Roțile din spate

Consultați imaginile **4** - **6**

### Pentru a instala copertina

Consultați imaginile **7** - **12**

### Pentru a atașa și a scoate bara pentru brațe

Consultați imaginile **13** - **15**

Căruciorul asamblat complet este indicat ca **16**

## Utilizarea produsului

### Reglarea mânerului

Consultați imaginile **17** - **18**

Mânerul poate fi reglat în 5 poziții.

### Reglarea suportului pentru gambe

Consultați imaginea **19**

Suportul pentru gambe are 2 poziții.

#### Ridicarea suportului pentru gambe

Pentru a ridica suportul pentru gambe, doar ridicați-l în sus.

#### Coborârea suportului pentru gambe

Apăsați pe butoanele de reglare de pe ambele părți ale suportului pentru gambe **19** - **1**, și rotiți suportul pentru gambe în jos. **19** - **2**

### Fixarea copilului - ham în 5 puncte

Consultați imaginile **20** - **25**

- Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, fixați întotdeauna copilul cu hamul.
- NU încrucișați curelele de umăr. Aceasta va pune presiune asupra gâtului copilului.

- Asigurați-vă că hamul este reglat și fixat corespunzător pe copil. Spațiul dintre copil și hamul pentru umeri trebuie să fie de aproximativ un deget.

### Reglarea poziției hamului de umăr

Consultați imaginile **26** - **27**

- Pentru a proteja copilul astfel încât acesta să nu cadă, după ce copilul este așezat în scaun, verificați dacă hamurile de umăr și de la piept au înălțimea și lungimea corespunzătoare.

### Utilizarea copertinei

Consultați imaginile **28** - **29**

### Înclinarea spătarului

Consultați imaginile **30** - **31**

### Utilizarea frânei

Consultați imaginile **32** - **33**

- Acționați întotdeauna frâna când căruciorul este în poziția oprită.
- Frâna de mână nu este concepută ca frână de parcare.

### Reglarea suspensiei roții din spate

Consultați imaginile **34** - **35**

Suspensia este moale ca **34**

Suspensia este dură ca **35**

- Asigurați-vă că nu puneți greutate pe cărucior atunci când reglați suspensia din spate.

### Utilizarea dispozitivelor de blocare a pivotării pe roțile din față

Consultați imaginile **36** - **37**

- Se recomandă să utilizați dispozitivele de blocare a pivotării pe suprafețele denivelate.

### Pentru a plia căruciorul

Consultați imaginile **38** - **40**

- Pliati copertina înainte de a plia căruciorul.

### Pentru a utiliza husa de ploaie

Consultați imaginea **41**

- Înainte de a folosi husa de ploaie, asigurați-vă că spătarul a fost reglat la cea mai joasă poziție și că scaunul pentru copii a fost fixat.
- Dacă folosiți husa pentru ploaie, verificați întotdeauna aerisirea.
- Atunci când nu o folosiți, curățați și uscați husa de ploaie înainte de a o strânge.
- Nu pliați căruciorul după ce ați montat husa pentru ploaie.
- În zilele călduroase, nu așezați copilul în cărucior cu husa de ploaie montată.

### Pentru a atașa și a îndepărta scaunul auto pentru bebeluși Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO) (este posibil să nu fie inclus)

Consultați imaginile **42** - **47**

Acest cărucior este compatibil numai cu scaunele auto Graco® SnugRide® pentru copii cu Click Connect™. Folosiți numai împreună cu scaune auto pentru copii Graco® care au sigla Click Connect™. Utilizarea necorespunzătoare a acestui produs cu scaunul auto poate duce la

răniri grave sau la deces. Citiți manualul furnizat împreună cu scaunul auto Graco înainte de a-l utiliza cu produsul dumneavoastră.

- Asigurați întotdeauna copilul cu centura scaunului auto atunci când utilizați scaunul auto în cărucior. Dacă copilul dvs. este deja pe scaunul auto, verificați dacă este fixat cu centura.
- NU folosiți căruciorul pentru alergat în timp ce transportatorul este în cărucior.

## **EL** **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 1888 -2:2018.

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ**

**ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.**

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. Οι ζώνες ασφαλείας και τα συστήματα συγκράτησης πρέπει να χρησιμοποιούνται σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα ασφάλισης είναι τοποθετημένα πριν από τη χρήση.

Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού, το κάθισμα και τα εξαρτήματα στερέωσης του καθίσματος είναι σωστά τοποθετημένα.

Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο.

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά βάρους μέχρι και 22 κιλών ή ηλικίας έως 4 ετών, όποιο συμβεί πρώτο. Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στο καρότσι, αν το παιδί ζυγίζει περισσότερο.

Για να αποφύγετε επικίνδυνες, ασταθείς καταστάσεις, μην τοποθετείτε αντικείμενα βάρους άνω των 4,5 κιλών στο καλάθι αποθήκευσης.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη. Φροντίστε να βλέπετε συνεχώς το παιδί ενώ βρίσκεται στο καρότσι.

Χρησιμοποιείτε το καρότσι μόνο με ένα παιδί τη φορά. Μην τοποθετείτε πορτοφόλια, τσάντες, δέματα ή εξαρτήματα επάνω στη λαβή ή την κουκούλα.

Εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα, μέρη ή ανταλλακτικά που δεν παράγονται ή δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή. Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, χρησιμοποιείτε πάντα τους ιμάντες.

Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του παιδιού σας είναι μακριά από τα κινούμενα μέρη κατά τη ρύθμιση του καροτσιού.

Το παιδί μπορεί να γλιστρήσει στα ανοίγματα των ποδιών και να στραγγαλιστεί αν δεν χρησιμοποιούνται οι ιμάντες.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες.

Διατηρείτε μακριά από αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας, υγρά και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας να στέκεται όρθιο στο καρότσι ή να κάθεται στο καρότσι με το κεφάλι στο μπροστινό τμήμα του καροτσιού.

Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε δρόμους, πλαγιές ή επικίνδυνες περιοχές.

Για να αποφύγετε πιθανότητα στραγγαλισμού, ΜΗΝ τοποθετείτε αντικείμενα με κορδόνια γύρω από το λαιμό του παιδιού σας, μην αναρτάτε κορδόνια πάνω από το προϊόν και μην ή δένετε παιχνίδια με κορδόνια.

Κάθε φορτίο στη λαβή ή στο πίσω μέρος της πλάτης ή στις πλευρές του καροτσιού επηρεάζει τη σταθερότητα του καροτσιού.

ΜΗΝ σηκώνετε το καρότσι ενώ το παιδί είναι επάνω σε αυτό.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το καλάθι αποθήκευσης για να μεταφέρετε το παιδί.

Για να αποτρέψετε κίνδυνο ανατροπής, μην αφήνετε ποτέ το παιδί να σκαρφαλώνει στο καρότσι. Βάζετε και βγάζετε το παιδί από το καρότσι εσείς.

Για να αποφύγετε τραυματισμούς βεβαιωθείτε ότι το παιδί παραμένει σε απόσταση όταν ανοίγετε και κλείνετε το καρότσι.

Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι πλήρως ανοικτό ή κλειστό πριν αφήσετε το παιδί να πλησιάσει το καρότσι.

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια του παιδιού σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν συναρμολογηθεί και στερεωθεί σωστά πριν χρησιμοποιήσετε το καρότσι.

Για να αποφύγετε κίνδυνο στραγγαλισμού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι σε απόσταση από την

κουκούλα.

Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα κατά τη στάθμευση του καροτσιού.

Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού αν έχει υποστεί φθορά.

Το καρότσι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε ταχύτητα περπατήματος.

Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση κατά το τζόκινγκ.

Για την αποφυγή ασφυξίας, αφαιρέστε την πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση του προϊόντος. Η πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας θα πρέπει στη συνέχεια να φυλάσσονται μακριά από μωρά και παιδιά.

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

Το βρεφικό καρότσι αυτό έχει σχεδιαστεί για χρήση από τη γέννηση. Συνιστούμε τη χρήση της χαμηλότερης θέσης ανάκλισης για νεογέννητα μωρά.

Κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού πρέπει να ενεργοποιείται το φρένο.

Για τα καθίσματα αυτοκινήτων που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με ένα πλαίσιο, αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο πορτ-μπεμπέ, κούνια ή κρεβάτι.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα στη λαβή, στην πλάτη του καθίσματος ή στα πλαϊνά του καροτσιού.

Οποιοδήποτε πρόσθετο βάρος θα επηρεάσει τη σταθερότητα και θα μπορούσε να προκαλέσει ανατροπή του καροτσιού.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε περιστασιακά το καρότσι για χαλαρές βίδες, φθαρμένα τμήματα, σχισμένο υλικό ή ραφές. Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τα εξαρτήματα όπως απαιτείται. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά Graco®.

Όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι σας στην παραλία, καθαρίστε πλήρως το καρότσι μετά τη χρήση για να αφαιρέσετε την άμμο και το αλάτι από τις διατάξεις των τροχών.

Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού σας σε περίπτωση που αυτό έχει πάθει βλάβη ή έχει σπάσει.

Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, οινόπνευμα ή λειαντικά καθαριστικά. Αφήστε να στεγνώσει πριν αποθηκεύσετε.

Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει πρόωρο ξεθώριασμα του πλαστικού και του υφάσματος του καροτσιού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΑΞΙΛΑΡΙΟΥ καθίσματος: καθαρίστε το μαξιλάρι του καθίσματος με ένα νωπό πανί.

ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ του καροτσιού, χρησιμοποιήστε μόνο οικιακό σαπούνι ή απορρυπαντικό και ζεστό νερό.

## Λίστα εξαρτημάτων

**A** Κουκούλα

**B** Προστατευτική μπάρα

**C** Πόρπη

**D** Στήριγμα ποδιών

**E** Κλείδωμα τροχών

**F** Μπροστινός τροχός

**G** Πίσω τροχός

**H** Προστατευτικό ιμάντων ώμου

**I** Λαβή

**J** Φρένο χειρός

**K** Μοχλός ανάκλισης

**L** Καλάθι αποθήκευσης

**M** Μοχλός φρένου

**N** Κάλυμμα βροχής

## Προετοιμασία προϊόντος

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη συναρμολόγηση και χρήση του προϊόντος.

### Για να ανοίξετε το καρότσι

Δείτε τις εικόνες 1 - 3

- Ελέγξτε ότι το πλαίσιο του καροτσιού είναι σωστά ασφαλισμένο πριν συνεχίσετε.

### Πίσω τροχοί

Δείτε τις εικόνες 4 - 6

### Για να ρυθμίσετε την κουκούλα

Δείτε τις εικόνες 7 - 12

### Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε τον βραχίονα στήριξης χεριών

Δείτε τις εικόνες 13 - 15

Το πλήρως συναρμολογημένο καρότσι εμφανίζεται στην εικόνα 16

## Χρήση προϊόντος

### Ρύθμιση λαβής

Δείτε τις εικόνες 17 - 18

Η λαβή μπορεί να ρυθμιστεί σε 5 θέσεις.

### Ρύθμιση στηρίγματος ποδιών

Δείτε την εικόνα 19

Το στήριγμα ποδιών έχει 2 θέσεις.

### Ανέβασμα στηρίγματος ποδιών

Για να ανεβάσετε το στήριγμα ποδιών, απλώς σηκώστε το προς τα πάνω.

### Κατέβασμα στηρίγματος ποδιών

Πατήστε τα κουμπιά ρύθμισης και στις δύο πλευρές του στηρίγματος ποδιών 19 - 1 και περιστρέψτε το στήριγμα προς τα κάτω. 19 - 2

### Ασφάλιση παιδιού - Ιμάντας 5 σημείων

Δείτε τις εικόνες 20 - 25

- Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, ασφαλίστε πάντα το παιδί σας με τους ιμάντες.
- ΜΗΝ σταυρώνουν τις ζώνες ώμου. Αυτό θα ασκήσει πίεση στον λαιμό του παιδιού.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες έχουν ρυθμιστεί σωστά και ότι το παιδί σας είναι καλά ασφαλισμένο. Ο χώρος μεταξύ του παιδιού και του ιμάντα ώμου πρέπει να έχει περίπου το πάχος ενός δακτύλου.

### Για να ρυθμίσετε τη θέση του ιμάντα ώμου

Δείτε τις εικόνες 26 - 27

- Για να προστατέψετε το παιδί σας από το να πέσει έξω, αφού το παιδί σας τοποθετηθεί στο κάθισμα, ελέγξτε εάν οι ιμάντες ώμου και μέσης είναι στο σωστό ύψος και μήκος.

### Για να χρησιμοποιήσετε την κουκούλα

Δείτε τις εικόνες 28 - 29

### Για ανάκλιση της πλάτης

Δείτε τις εικόνες 30 - 31

### Χρήση του φρένου

Δείτε τις εικόνες 32 - 33

- Να ενεργοποιείτε πάντα το φρένο όταν το καρότσι είναι σταματημένο.
- Το φρένο χειρός δεν προορίζεται για χρήση ως φρένο ακινητοποίησης.

### Προσαρμογή ανάρτησης πίσω τροχού

Δείτε τις εικόνες 34 - 35

Η ανάρτηση είναι ελαφριά 34

Η ανάρτηση είναι σκληρή 35

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει βάρος στο καρότσι όταν ρυθμίζετε την πίσω ανάρτηση.

### Χρήση της ασφάλειας μπροστινών τροχών

Δείτε τις εικόνες 36 - 37

- Συνιστάται η χρήση των ασφαλειών των μπροστινών τροχών σε ανώμαλες επιφάνειες.

### Για να αναδιπλώσετε το καρότσι

Δείτε τις εικόνες 38 - 40

- Κλείστε την κουκούλα πριν κλείσετε το καρότσι.

### Χρήση του καλύμματος βροχής

Δείτε την εικόνα 41

- Πριν χρησιμοποιήσετε το κάλυμμα βροχής, βεβαιωθείτε ότι η πλάτη του καθίσματος έχει ρυθμιστεί στη χαμηλότερη θέση και ότι το σύστημα συγκράτησης για βρέφη είναι στερεωμένο.
- Όταν χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής, ελέγχετε πάντα τον αερισμό του καροτσιού.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, ελέγξτε ότι το κάλυμμα βροχής είναι καθαρό και στεγνό πριν το διπλώσετε.
- Μην κλείνετε το καρότσι όταν είναι τοποθετημένο το κάλυμμα βροχής.
- Μην τοποθετείτε το παιδί σας στο καρότσι με το κάλυμμα βροχής τοποθετημένο αν ο καιρός είναι ζεστός.

### Για να προσαρτήσετε και να αφαιρέσετε το βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου Graco® Click Connect™ (8AG/ 8AV/ 8AO)(ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται)

Δείτε τις εικόνες 42 - 47

Αυτό το καρότσι είναι συμβατό μόνο με τα βρεφικά καθίσματα αυτοκινήτου Graco® SnugRide® με Click Connect™. Χρησιμοποιείτε μόνο με βρεφικά καθίσματα αυτοκινήτου Graco® που φέρουν το λογότυπο Click Connect™. Η ακατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος με κάθισμα αυτοκινήτου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Διαβάστε το εγχειρίδιο που

συνοδεύει το κάθισμα αυτοκινήτου Graco πριν το χρησιμοποιήσετε με το προϊόν σας.

- Να ασφαρίζετε πάντα το παιδί με το σύστημα ιμάντων του καθίσματος αυτοκινήτου όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα αυτοκινήτου στο καρότσι. Εάν το παιδί σας βρίσκεται ήδη στο κάθισμα του αυτοκινήτου, βεβαιωθείτε ότι το παιδί είναι ασφαλισμένο με το σύστημα ιμάντων.
- ΜΗΝ τρέχετε σπρώχνοντας το καρότσι εάν το πορτ-μπεμπέ βρίσκεται στο καρότσι.

EN 1888-2:2018'e uygundur.

**ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN  
VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE  
SAKLAYIN**

**ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİ, BU  
TALİMATLARI TAKİP ETMEZSENİZ,  
OLUMSUZ ETKİLENEBİLİR.**

Daima emniyet kemeri sistemini kullanın. Güvenlik kemerleri ve sabitleme sistemleri doğru kullanılmalıdır.

Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının takıldığından emin olun. Çocuğun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

Kullanmadan önce bebek arabası gövdesi, koltuk birimi veya araç koltuğu bağlantı mekanizmalarının doğru biçimde takıldığını kontrol edin. Yetişkin montajı gereklidir.

Bu ürün, doğumdan 22kg'a veya 4 yaşına kadar olan çocuklar için uygundur (hangisi önce gelirse). Uygun olmayan bir çocukta kullanmak bebek arabasına zarar verir.

Tehlikeli ve dengesiz bir durumu önlemek için, saklama sepetine 4,5 kg'dan fazla ağırlık koymayın.

Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın. Bebek arabasındayken, çocuğu hep göz önünde tutun.

Bebek arabasını aynı anda yalnızca tek bir çocukla kullanın. Tutma koluna veya tepeliğe asla cüzdan, alışveriş torbası, koli ya da aksesuar koymayın.

Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarlar kullanılmamalıdır. Yalnızca üretici tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçalar kullanılmalıdır. Üretici tarafından üretilmemiş ya da

onaylanmamış aksesuarları, parçaları veya bileşenleri asla kullanmayın. Lütfen talimat kılavuzunu dikkatlice okuyun.

Lütfen ürünü kullanmadan önce kılavuzdaki tüm talimatları okuyun. İleride kullanmak için lütfen talimat kılavuzunu saklayın. Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.

Düşme veya kayma sonucu oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için mutlaka kayışı kullanın.

Puseti ayarlarken çocuğunuzun vücudunun hareketli parçalardan uzak olduğundan emin olun.

Kayış kullanılmazsa, çocuk bacak açıklıklarına kayabilir ve boğulabilir.

Bebek arabasını sabit ya da yürüyen merdivenlerde asla kullanmayın.

Yüksek sıcaklıktaki nesnelere, sıvılardan ve elektronik cihazlardan uzak tutun.

Çocuğunuzun bebek arabasında ayağa kalkmasına veya kafası arabanın önüne gelecek şekilde oturmasına asla izin vermeyin.

Bebek arabasını yollara, eğimli yerlere veya tehlikeli alanlara asla bırakmayın.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun boynunun etrafında ipli nesnelere BULUNDURMAYIN, üründen ipler ASMAYIN veya oyuncaklara ip BAĞLAMAYIN.

Kulpa, arkalığın sırt kısmına veya bebek arabasının yan taraflarına takılan yükler, bebek arabasının dengesini etkileyecektir.

Çocuk içindeyken bebek arabasını yukarı KALDIRMAYIN.

Depolama sepetini çocuk taşıma aracı olarak KULLANMAYIN.

Devrilmeyi önlemek için çocuğun bebek arabasına tırmanmasına asla izin vermeyin. Çocuğu bebek arabasına oturturken ve arabadan çıkarırken mutlaka havaya kaldırın.

Yaralanmayı önlemek için, bu ürünü açarken ve katlarken çocuğun uzakta olduğundan emin olun.

Çocuğunuzun yaklaşmasına izin vermeden önce bebek arabasının tamamen açıldığından veya katlandığından emin olun.

Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için, bebek arabasını kullanmadan önce lütfen tüm parçaların doğru bir şekilde monte edildiğinden ve sabitlendiğinden emin olun.

Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun tepelikten uzak olduğundan mutlaka emin olun.

Bebek arabasını park ederken daima frenleri devreye alın.

Hasar görürse veya kırılırsa bebek arabasını kullanmayı bırakın.

Bebek arabası yalnızca yürüme hızında kullanıma uygundur. Bu ürün koşu sırasında kullanıma uygun değildir.

Boğulmayı önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce plastik torbayı ve ambalaj malzemelerini çıkarın. Daha sonra plastik torba ve ambalaj malzemeleri bebeklerden ve çocuklardan uzak tutulmalıdır.

Bu ürün koşma veya paten yapma için uygun değildir.

Bu bebek arabası doğumdan itibaren kullanım için tasarlanmıştır. Yeni doğmuş bebekler için en düşük yatırma konumunun kullanılmasını öneririz.

Çocuğunuzu yerleştirirken ve kaldırıırken park etme donanımı etkinleştirilmelidir.

Bir kızak düzeneğiyle birlikte kullanılan çocuk koltukları için, bu araç bir karyola veya yatak yerine geçmez. Çocuğunuzun uyuması gerektiğinde, uygun bir çocuk arabası gövdesine, karyolaya veya yatağa yerleştirilmelidir. Kulba, oturak arkalığına veya arabanın yanlarına eşyalarınızı takmayın. Ek yükler, arabanın dengesini etkileyecek ve devrilmesine neden olabilecektir.

## TEMİZLİK VE BAKIM

Bebek arabasını, gevşemiş vidalar, eskimiş parçalar, yırtık malzeme ya da sökülmüş dikiş olup olmadığını belirlemek için ara sıra kontrol edin. Parçaları gerektiğinde değiştirin veya onarın. Yalnızca Graco® yedek parçalarını kullanın.

Bebek arabanızı plajda kullanırken, teker donanımlarındaki kumu ve tuzu gidermek için bebek arabanızı daha sonra tamamen temizleyin.

Hasar görürse veya kırılırsa, bebek arabasını kullanmayı bırakın.

Çamaşır suyu, alkol veya aşındırıcı temizlik maddeleriyle temizlemeyin. Saklamadan önce kurutun.

Güneşe aşırı maruz bırakmak, bebek arabasının plastik ve kumaş kısımlarının erken solmasına neden olabilir.

Koltuk Ünitesinin MİNDERİNİ TEMİZLEMELERİNİZ: koltuk ünitesi minderini nemli bezle silin.

Bebek Arabası ÇERÇEVESİNİ TEMİZLEMELERİNİZ: yalnızca ev sabunu veya deterjanı ve sıcak su kullanın.

## Parça listesi

- A Gölgelik
- B Kolçak
- C Toka
- D Ayaklık
- E Döndürme Kilidi
- F Ön Teker
- G Arka Teker
- H Omuz Kayışı Koruyucu Kılıfı
- I Tutma Kolu
- J El Freni
- K Yatırma Kolu
- L Depolama Sepeti
- M Fren Kolu
- N Yağmurluk

## Ürünün Kurulumu

Lütfen bu ürünü monte etmeden ya da kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun.

### Bebek Arabasını Açmak İçin

Bkz. şekil 1 - 3

- Devam etmeden önce bebek arabası çerçevesinin tamamen açıldığını kontrol edin.

### Arka Tekerlekler

Bkz. şekil 4 - 6

### Gölgeliği Takmak İçin

Bkz. şekil 7 - 12

### Kolçağı Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 13 - 15

Tamamen monte edilen bebek arabası 16 ile gösterilmektedir

## Ürün Kullanımı

### Kulpu Ayarlama

Bkz. şekil 17 18

Kol 5 konuma ayarlanabilir.

### Baldır Desteğini Ayarlama

Bkz. şekil 19

Baldır desteği 2 konuma sahiptir.

### Baldır Desteğini Yükseltme

Baldır desteğini yükseltmek için yukarı doğru kaldırın.

### Baldır Desteğini Alçaltma

Baldır desteğinin her iki yanındaki ayarlama düğmelerine basıp 19 - 1, baldır desteğini aşağı doğru döndürün. 19 - 2

### Çocuğu Sabitlemek İçin - 5 Noktalı Kemer

Bkz. şekil 20 - 25

- Düşme veya kayma sonucu oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için, çocuğunuzu her zaman kayışla sabitleyin.
- Omuz kemerlerini ÇAPRAZLAMAYIN. Bu, çocuğun boynuna basınç uygular.
- Kayışın doğru ayarlandığından ve çocuğunuzun sıkıca sabitlendiğinden emin olun. Çocuk ve omuz kayışı arasındaki mesafe yaklaşık bir parmak kalınlığında olmalıdır.

### Omuz Kayışı Konumunu Ayarlamak İçin

Bkz. şekil 26 27

- Çocuğunuzun düşmesini önlemek için, çocuğunuz oturağa yerleştirildikten sonra omuz ve bel kayışlarının doğru yükseklikte ve uzunlukta olup olmadığını kontrol edin.

### Gölgeliği Kullanmak İçin

Bkz. şekil 28 29

### Arkalığı Yatırmak İçin

Bkz. şekil 30 31

### Fren Kullanımı

Bkz. şekil 32 33

- Bebek arabası durur konumdayken freni mutlaka etkinleştirin.
- El freni, park etme freni olarak kullanıma uygun değildir.

### Ayarlanabilir Arka Teker Süspansiyonu

Bkz. şekil 34 35

Süspansiyon 34 ile gösterilen durumda yumuşaktır

Süspansiyon 35 ile gösterilen durumda serttir

- Arka süspansiyonu ayarlarken lütfen bebek arabasına ağırlık yüklenmediğinden emin olun.

### Ön Döndürme Kilidi Kullanımı

Bkz. şekil 36 37

- Döndürme kilitlerinin düz olmayan yüzeylerde kullanılması önerilir.

### Bebek Arabasını Katlamak İçin

Bkz. şekil 38 - 40

- Lütfen bebek arabasından önce tepeliği katlayın.

### Yağmurluğun Kullanımı

Bkz. şekil 41

- Yağmurluğu kullanmadan önce, lütfen arkalığın en alçak konuma ayarlandığından ve çocuk koltuğunun sabitlendiğinden emin olun.
- Yağmurluğu kullanırken lütfen her zaman havalandırmasını kontrol edin.
- Kullanılmıyorken, lütfen katlamadan önce yağmurluğun temizlenmiş ve kurumuş olduğunu kontrol edin.
- Yağmurluğu taktıktan sonra bebek arabasını katlamayın.
- Sıcak havalarda, çocuğunuzu bebek arabasına yağmurluk takılı olarak oturtmayın.

### Graco® Click Connect™ Bebek Araç Koltuğunu (8AG/ 8AV/ 8AO) (Ürünle Birlikte Verilmemiş Olabilir) Takmak ve Çıkarmak İçin

Bkz. şekil 42 - 47

Bu bebek arabası yalnızca Click Connect™ özellikli Graco® SnugRide® bebek araç koltukları ile uyumludur. Yalnızca Click Connect™ logosuna sahip Graco® bebek araç koltuklarıyla kullanın. Bu ürünün bir araç koltuğu ile hatalı kullanımı ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir. Ürününüzle kullanmadan önce Graco araç koltuğunuzla birlikte verilen kılavuzu okuyun.

- Bebek arabasındaki araba koltuğunu kullanırken çocuğunuzu daima araba emniyet kemeri ile sabitleyin. Çocuğunuz zaten araç koltuğundaysa, çocuğun emniyet kemeri ile sabitlendiğini kontrol edin.
- Taşıyıcı içindeyken bebek arabasını koşu sırasında KULLANMAYIN.

تتوافق مع EN 1888-2:2018.

**هام: يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً**

قد يؤثر عدم اتباع هذه التعليمات على سلامة طفلك.

احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل. يجب استخدام أحزمة الأمان ونظام تقييد الحركة استخداماً صحيحاً.

تأكد من تأمين كافة أجهزة القفل قبل الاستخدام. تجنب عبث الطفل بهذا المنتج.

تحقق من صحة تعشيق هيكل العربة أو وحدة المقعد أو أدوات تثبيت المقعد قبل الاستخدام.

يجب تركيب الكرسي بواسطة شخص بالغ.

هذا المنتج مناسب للاستخدام مع أطفال حتى ٢٢ كجم أو ٤ سنوات، أيهما يأتي أولاً. حيث إن استخدام العربة لحمل طفل زائد الوزن سيؤدي إلى تلفها.

لتفادي الحالات الخطرة أو غير المستقرة، لا تضع عناصر يزيد وزنها على ٤,٥ كجم في سلة التخزين.

يُحظر بناتاً ترك طفلك دون مراقبة. واحرص دائماً على مراقبة الطفل أثناء تواجده في العربة. استخدم العربة لحمل طفل واحد فقط في كل مرة. يحظر وضع حقائب يد أو حقائب تسوق أو طرود أو إكسسوارات على المقبض أو الغطاء.

يجب عدم استخدام قطع الغيار غير المعتمدة من قبل الجهة المصنعة. فيجب عدم استخدام إلا قطع الغيار المرفقة أو الموصى بها من قبل الجهة المصنعة.

لا تستخدم مطلقاً ملحقات أو أجزاء أو مكونات لم يتم إنتاجها أو اعتمادها من قبل الجهة المصنعة. ويرجى الاطلاع على دليل التعليمات بعناية.

يُرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج. يُرجى الاحتفاظ بدليل التعليمات لاستخدامه مستقبلاً. وقد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات واتباع التعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

استخدم مجموعة الأحزمة دائماً لتفادي وقوع إصابات بالغة نتيجة السقوط أو الانزلاق.

تأكد من ابتعاد جسد طفلك عن الأجزاء المتحركة عند ضبط العربة.

في حالة عدم استخدام الحزام قد ينزلق الطفل إلى فتحات الساق ومن ثم يتسبب ذلك في اختناقه. يُحظر استخدام عربة الأطفال على درج أو سلالم كهربائية.

احرص على إبعاد العربة عن مصادر الحرارة المرتفعة أو السوائل أو الأجهزة الإلكترونية.

يُحظر وقوف الطفل على العربة أو جلوسه بداخلها عندما تكون رأسه متجه ناحية المقدمة.

يُحظر وضع عربة الأطفال على الطرق أو المنحدرات أو المناطق الخطرة.

لتفادي الاختناق، تجنب وضع أي أجسام مزودة بسلاسل حول رقبة الطفل أو قم بفصل السلاسل عن المنتج أو ربطها في الألعاب.

أي حمولة مركبة على المقبض أو على الجزء الخلفي من مسند الظهر أو في جانبي العربة يؤثر على استقرار العربة.

تجنب رفع العربة إذا كان الطفل بداخلها.

تجنب وضع الطفل داخل سلة التخزين.

لتجنب ميل العربة، احرص على عدم تسلق الطفل لها. ارفع طفلك داخل العربة أو خارجها دائماً.

تأكد من إبعاد الطفل عند بسط العربة أو طيها لتجنب إلحاق أي ضرر به.

تأكد من فتح العربة أو طيها بالكامل قبل السماح للطفل بالاقتراب منها.

لضمان سلامة طفلك، يُرجى التأكد من تركيب كل المكونات وإحكام ربطها جيداً قبل استخدام العربة.

لتجنب اختناق طفلك، تأكد من إبعاده عن الغطاء.

احرص على تأمين المكابح عند وقوف العربة.

احرص على عدم استخدام العربة في حال تعرضها للتلف أو الكسر.

يجب استخدام العربة بسرعة المشي فقط. هذا المنتج غير مُصمم للاستخدام أثناء الركض.

لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام المنتج. والاحتفاظ بهما بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الجري أو التزحلق.

صُممت عربة الأطفال هذه للاستخدام بداية من الميلاد. ونوصي باستخدام موضع الإمالة الأدنى مع الأطفال حديثي الولادة.

يجب تأمين المكابح عند وضع الطفل في العربة وإخراجه منها.

لا تستبدل هذه العربة بسرير الطفل أو الفراش وذلك في مقاعد السيارات المقترنة بهيكل السيارة. وفي حالة رغبة الطفل في النوم، يجب وضعه في عربة الطفل أو حقيبة حمل أو سرير ملائمين.

لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربة الأطفال. فإن أي حمل إضافي يؤثر على ثبات عربة الأطفال وقد يتسبب في انقلابها.

## العناية والصيانة

قم بالتحقق من وقت لآخر من عدم وجود أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو براغي مفكوكة أو غرز خياطة، واحرص على استبدال الأجزاء التالفة أو إصلاحها عند الحاجة. استخدم قطع غيار Graco® فقط.

عند استخدام عربة الأطفال على الشاطئ، احرص على تنظيف العربة وإزالة الرمال والملح من مجموعات العجل.

احرص على عدم استخدام العربة إذا تعرضت للتلف أو الكسر.

يمنع استعمال سوائل التبييض أو السوائل الروحانية أو المنظفات الكاشطة. دع العربة تجف قبل تخزينها.

قد يؤدي التعرض المفرط للشمس إلى بلاء البلاستيك والقماش ميكراً.

لتنظيف وسادة وحدة المقعد: امسح وسادة وحدة المقعد بقطعة قماش رطبة.

لتنظيف إطار العربة: لا تستخدم سوى صابون أو منظف منزلي وماء دافئ.

## قائمة الأجزاء

أ المظلة

ب قضيب الذراعين

ج إبريم

د مسند القدمين

هـ قفل دوار

و العجلة الأمامية

ز عجلة خلفية

ح غطاء وسادة مجموعة أحزمة الكتف

ط المقبض

ي مكابح اليد

ك مقبض الإمالة

ل سلة التخزين

م ذراع المكابح

ن الغطاء الواقي من المطر

## إعداد المنتج

يرجى قراءة كل التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تجميع المنتج واستخدامه.

### لفتح العربية

- راجع الصور 1 - 3
- تأكد من فتح عربية الأطفال بالكامل قبل المتابعة.

### العجلة الخلفية

راجع الصور 4 - 6

### لإعداد حقيبة حمل الطفل

راجع الصور 7 - 12

### لتركيب أو فك مسند الذراع

راجع الصور 13 - 15

تبدو العربية التي تم تركيبها بالكامل على النحو المبين 16

## استخدام المنتج

### ضبط المقبض

راجع الصور 17 - 18

يمكن ضبط المقبض على ٥ مواضع.

### ضبط دعامة الساقين

راجع الصورة 19

يوجد موضعان لضبط دعامة الساقين.

رفع دعامة الساقين

لرفع دعامة الساقين، ما عليك سوى رفعها لأعلى.

خفض دعامة الساقين

اضغط على أزرار الضبط على كلا جانبي دعامة

الساقين 19 - 1، ولف الدعامة نحو الأسفل. 19 - 2

## لربط الحزام خماسي النقاط للأطفال

راجع الصور 20 - 25

- لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناجمة عن الوقوع أو الانزلاق احرص دائماً على تأمين الطفل باستخدام الحزام.
- تجنب عكس أحزمة الكتف. حيث سيؤدي هذا إلى الضغط على رقبة الطفل.
- تأكد من ضبط الحزام ضبطاً صحيحاً وأن الطفل مثبت بإحكام. وتأكد من أن المسافة بين الطفل ومجموعة أحزمة الكتف تساوي سُمك إصبع واحدة تقريباً.

### لضبط وضعية حزام الكتف

راجع الصور 26 - 27

- لحماية طفلك من السقوط تحقق من ملائمة طول وارتفاع أحزمة الكتف والخصر بعد وضع الطفل على المقعد.

### لاستخدام حقيبة حمل الطفل

راجع الصور 28 - 29

### لإمالة مسند الظهر

راجع الصور 30 - 31

### استخدام المكابح

راجع الصور 32 - 33

- استخدم المكابح دائماً عندما تكون العربية في وضع التوقف.
- مكابح اليد غير مصممة للاستخدام كمكابح انتظار.

### ضبط آلية تعليق العجلة الخلفية

راجع الصور 34 - 35

- آلية التعليق لينة كما هو موضح في الصورة 34
- آلية التعليق صلبة كما هو موضح في الصورة 35

- يرجى التأكد من عدم تحميل أي ثقل على العربية أثناء ضبط آلية التعليق الخلفية.

### استخدام القفل الدوار الأمامي

راجع الصور 36 - 37

- يُوصى باستخدام الأقفال الدوارة على الأسطح غير المستوية.

### طَيّ العربية

راجع الصور 38 - 40

- يرجى طَيّ الغطاء قبل طَيّ العربية.

### استخدام الغطاء الواقي من المطر

راجع الصورة 41

- قبل استخدام الغطاء الواقي من المطر، يرجى التأكد من ضبط مسند الظهر على الموضع الأدنى وتثبيت نظام تقييد حركة الطفل.
- عند استخدام الغطاء الواقي من المطر، يرجى التأكد من التهوية باستمرار.
- عند عدم استخدام الغطاء الواقي من المطر، تأكد من تنظيفه وتجفيفه قبل طيه.
- تجنب طي العربية بعد تركيب غطاء المطر.
- لا تضع طفلك في العربية المثبت بها غطاء المطر أثناء الطقس الحار.

### تركيب وفك مقعد الطفل

## Graco® Click Connect™

### المخصص للسيارات

### (8AG/8AV/8AO)

### (قد لا يكون مرفقاً بالمنتج)

راجع الصور 42 - 47

تتوافق عربية الأطفال هذه فقط مع مقاعد السيارة Graco® SnugRide® المخصصة للأطفال الرضع التي عليها شعار Click Connect™، وتُستخدم فقط مع مقاعد السيارة Graco® المخصصة للأطفال الرضع التي عليها شعار Click Connect™، وقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح لهذا المنتج مع مقعد السيارة إلى حدوث إصابات خطيرة أو الوفاة؛ لذا اقرأ الدليل المرفق مع مقعد السيارة Graco قبل استخدامه مع منتجك.

- أحكام تثبيت الطفل باستخدام مجموعة أحزمة أمان مقعد السيارة عند استخدام مقعد السيارة في العربية. إذا كان طفلك موجوداً بالفعل في مقعد السيارة، فتأكد من تأمين سلامة الطفل من خلال أحزمة الأمان.

- لا تستخدم العربية للركض أثناء وجود حامل رضيع فيها.





**Product of:**

Wonder Brands Limited  
FLAT/RM 1501, 15/F, Capital Centre,  
151 Gloucester Road,  
Wan Chai, Hong Kong

**Customer Service**

[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu)  
[www.gracobaby.pl](http://www.gracobaby.pl)

For UK and ROI  
[Customerservices.uk@gracobaby.eu](mailto:Customerservices.uk@gracobaby.eu)  
+44 0800 952 0063